

ნანა კანლაქი

ეოგონები,  
ღერძები



გამომცემლობა „საბოთა საქართველო“  
თბილისი — 1989

წიგნის შედგენა ნანა კანდელაკის მოგონებები  
და წერილები

მოგონებები ქართველ მწერლებთან და ხელოვნების მსახურებთან პირადი შეხვედრების შედეგად მიღებული შთაბეჭდილებების ნაკრებია. ზოგი მათგანი, ვისზეც მოგონებებია დაწერილი, ახლაც დღეგრძელა. ზოგი წავიდა ჩვენგან, მაგრამ დასტოვა კვალი ნათელი თავისი შემოქმედებით, მშობლიური ლიტერატურისა და ხელოვნებისადმი უანგარო სამსახურით.

წერილები კი დღევანდელ მტკიცნულ და საჭირობოროტო საკითხებს ეხება.

4603020000 — 063

K ————— 246 — 89

M601(08)89

ISBN 5 — 529 — 00433 — 4

**განახლებული**

**კოეტიური სუნთქვა**

პოეტ ნინო თარიშვილის სახელი პირველად ამ ოცდახუთი წლის წინათ გავიგონე...

მწერალთა ბაღში, მაჩაბლის ქუჩაზე, წყაროსთან ახლოს — ლეო ქიაჩელი, სოსო გრიშაშვილი და გერონტი ქიქოძე იხსდნენ. ცოტა მოშორებით — ახალგაზრდები ვისხედით. მომწყურდა და წყლის ონკანთან მივედი. ბატონ ლეოს ბავშვობიდან ვიცნობდი. მისი შვილები — ნათელა და ოთარი, ჩემი ამხანაგები იყვნენ. უფროსებს რომ მივესალმე, ბატონმა ლეომ დამიძახა, თვალთ მანიშნა, გვერდით დამიჯექიო. ბედნიერებად ჩავთვალე, მათ საუბარს რომ მოვუსმენდი და ჩამოვჯექი მერხზე.

ტიციანს და პაოლო იაშვილს იხსენებდნენ...

უცებ ბატონი გერონტი წამოდგა და გრიშაშვილს ნიშნის მოგებით გადაულაპარაკა:

— „შენ კი მეტრფი, პატარავ, მაგრამ რაღა დროს...“, მოგახრევინა ნინომ თითი, მოგახრევინა...

ბატონ სოსოს გაეღიმა, თავი გადასწია, აშკარად შეეცყო, მოგონებებმა შორს წაიღო. მერმე ბატონ გერონტის მოხედა, საყვედურით უთხრა:

— დალოცვილო, ნინო თარიშვილი რაღა ჩემი ლექსით გაიხსენე, აზირ მისივე ლექსი გეთქვა, თუ აღარ გახსოვს?

— შენ გახსოვს?

— როგორ არ მახსოვს,— თქვა სოსომ და მისთვის ჩვეული აღმაფრენით წარმოთქვა:

ვიცი, რომ მზითვად არ მომცემენ „ვეფხისტყაოსანს“,  
არც წასაღებად დაჰკეცავენ ქირმანის შალებს,  
არც ქართულ კაბას; ჩამაცმევენ ჯვარის საწერად,  
არც ვერცხლის ქამარს მომავლებენ დარდიან წელზე...

და შემდეგ:

დავიძალები სიყვარულის ცისფერ სუნთქვაში,  
დიდი იქნება ალტაცება სხივ გამართული...  
უხვი კოცნები, ვით კახეთში ღვინის მარნები  
და სადღეგრძელოს მოიტაცებს სიტყვა ქართული.

— ო, შენი ჭირიმე, რა სტრიქონებია!— წამოიძახა გერონტიმ და ბაღში ბოლთა დაარტყა.

გაოგნებული ვუსმენდი. მანამდე არც ეს სტრიქონები, არც ნინო თარიშვილის სახელი არ გამეგონა. მორიდებით ვკითხე ბატონ ლეოს:

— ვინ არის ნინო თარიშვილი?

— საოცარი პოეტი, ქართველი ანა ახმატოვა, ასე შეარქვა მას პაოლო იაშვილმა. მოდი ხვალ ჩემთან, წაგაკითხებ მის ლექსებს. დიდი ხნის წინათ წერდა... დიდი ხნის წინათ...

— აღარ არის ცოცხალი?

— ცოცხალია, უნივერსიტეტში ასწავლის... სულ ჩამოგვშორდა...



— ახია ჩვენზე, რომ ჩამოგვშორდა!— ალღევებით თქვა გერონტიმ. საოცრად აფორიაქდა. წყალი მოსვა და მეგობრებს გადაულაპარაკა:— წავალ მე... თქვენ რას იზამთ, დარჩებით?

— მეც წამოვალ,— თქვა ლეო.

სოსომ ხმა არ გასცა, წიგნების შეკვრას ხელი დაავლო და ბიბლიოთეკაში შევიდა.

მეორე დღეს ბატონ ლეოს ვესტუმრე. დიდი მოწიწებით გამომიწოდა ნინო თარიშვილის 1926 წელს გამოცემული ლექსების წიგნი — „მზეში“. მე წიგნს ვკითხულობდი, ბატონი ლეო ფანჯარასთან იდგა და კარგა ხნის შემდეგ, თითქოს თავისთვის ჩაილაპარაკაო:

— „მზეს დავაწყვიტავ სამეფო ქამრებს, არ მეშინია ქარის და შფოთის“... როგორი ნათქვამია?

— დიდებული, ბატონო ლეო.

— ან კიდევ: „ფოთლები ნაზად უკრავენ თარებს, შენი ხელები ირმებად მოვლენ“...

— საოცარი შედარებებია, რა ღრმა აზრია, არა, ბატონო ლეო?

— იყო ასეთი, იყო, ახლა კი სდუმს... ფრანგული ლიტერატურის ისტორიით არის გატაცებული... მაგრამ არა, არ ვამტყუნებ, მისი დუმილი ჩვენი ბრალია, ჩვენი უყურადღებობის ბრალი...

გავიდა წლები და აი, 1974 წელს, ჟურნალ „ცისკარში“ წავიკითხე ნინო ჩიხლაძის წერილი — „ნინო თარიშვილი“. ქალბატონ ნინოს ვთხოვე, გაეცნო ჩემთვის პოეტი ქალი. მან მითხრა — მალე მისი ლექსების კრებული გამოვა ჩემი წინასიტყვაობით, მაშინ გავაცნობო. მაგრამ ისე მოხდა, რომ ქალბატონი ნინო თა-

რიშვილი წიგნის გამოსვლამდე უფრო ადრე გავიცანი, 1977 წლის ნოემბერში, საჯარო ბიბლიოთეკაში, ნინო ჩიხლაძის მეტად საინტერესო წიგნის — „ღვაწლმოსილი ქართველი მანდილოსნების“ საჯარო განხილვაზე.

მოხიბლული დავრჩი პოეტი ქალით. ქალბატონი ნინო მეტად მოკრძალებულია, სიტყვაძვირი, ოდნავ ნაღვლიანი, მეტყველი თვალები აქვს. როცა ვუთხარი, რომ მისი პოეზიის თაყვანისმცემელი ვარ, ბავშვივით მორცხვად გაეღიმა, თვალები აუკიაფდა. შევატყვე, ეს იამოვნა.

— შენი წამწამები კიდევ მაკოცებენ.  
დარღებს გააცინებს ვნების ქარავენი,  
დამფრთხალ სონეტებით ფარდა იკეცება  
და ხარ პოეტებში ლექსის ფალავანი,—

ვუთხარი პაოლო იაშვილისადმი მიძღვნილი მისი ლექსის ერთი ტაეპი.

ქალბატონი ნინო გაოგნებული მომჩერებოდა, ოდნავ გაეღიმა და ვიგრძენი, მოგონებებმა დაანაღვლიანა კიდევც...

და აი, ახლახან დიდი ხნის დუმილის შემდეგ, კვლავ ამეტყველდა ნინო თარიშვილის პოეზია. ქართველმა მკითხველმა მიიღო მისი ახალი წიგნი და ამ წიგნით თითქოს ახლად დაიბადა, ახალი სუნთქვა დაიწყო პოეტი ქალის შესანიშნავმა პოეზიამ.

აუღელვებლად არ შეიძლება ნინო თარიშვილის ლექსების კითხვა. იგი მეტად ორიგინალურია, განათლებული და მოაზროვნე პოეტი. წიგნში „გვირილები“ („მერანი“ — 1980) შეტანილია ის ლექსებიც, 1926 წელს რომ დაისტამბა და სულ ახალი სტრიქონებიც.

მკითხველი შეხვდება რომანტიკული ლირიკით ამ-  
ღერებულ ქართულ ლექსს და სამშობლოს სიყვარულით  
დაწერილ პატრიოტულ სტრიქონებს:

მზე ეხეთქება სიცოცხლის დამბებს,  
ყოფნას ჩაუდგა სხვა საძირკველი,  
ერთხელ, ოქტომბრის შუადღის დამდგეს,  
ეს გამარჯვება ახლა პირველი.

წიგნშია ღრმა, ფილოსოფიური განცდებითა და ფიქ-  
რით დაწერილი ლექსები და მამულისადმი ალალი მი-  
ძღვნა:

ღროთა გრიგალი მეც გამახარებს,  
როგორც თვალები მზეში ნარბენი,  
დასდევს მინდორი მტევანა ხარებს  
და მზით ივსება ჩვენი მარნები.

თანამედროვე მკითხველისათვის ნინო თარიშვილი  
ათიქოს მართლა ახლა დაიბადა. ყოველ შემთხვევაში  
უმრავლესობისთვის მისი პოეზია სრულიად უცნობია,  
მიუხედავად იმისა, რომ პირველი წიგნი მან ორმოცდა-  
თოთხმეტი წლის წინათ გამოსცა, დიდი აღიარებაც  
ჰპოვა მუშინ არა მარტო მკითხველებში, არამედ თანა-  
მოკალმეთა შორისაც.

ახლა, როცა უფრო დაკვირვებით გავეცანი ქალბა-  
ტონ ნინო თარიშვილის შემოქმედებას, სულ არ მიკ-  
ვირს, ჩვენმა სახელოვანმა პოეტმა პაოლო იაშვილმა  
მას ანა ახმატოვა რომ უწოდა, და პოეტი ქალიც ღირ-  
სეულად გაეპასუხა ამ დიდ პატივს.

მომეცით სიტყვა, მე დღეს მინდა გული ავხადო,  
გული ვით ქვეერი, ჩვენს მარანში პირაუხდელი,  
რისთვის მამსგავსებთ დღით მოვარდნილ გარეულ  
ნადირს,

თვალზე მატყვია სიხარულის ნაფეხურები.  
მალა ღრუბელი დარონინობს, როგორც ურემი,  
ფიქრს ფეხმოკეცილს დარჩა ლექსის ნავენახარი,  
და მზეს სირბილით ხომ ვერავინ ვერ დაეწევა,  
არავის უნდა ხის ნაყოფი ფეხქვეშ ნაყარი.  
სიტყვა ნამდვილი სივრცეებში გადაეცემა,  
მომეცით სიტყვა სინამდვილის გამომხატველი,  
გვეყო მუნჯურად შეხვედრაზე, რაც წარმოითქვა  
და ქვეყანაზე თუ იშლება მზე ქოლგასავით,  
მომეცით სიტყვა! მეგობრებო, მომეცით სიტყვა!

გვჭერა და გვწამს, ეს მეორედ დაბადება აღანთებს  
სასიქადულო პოეტს, მის პოეზიას ახალ სულს შთაბე-  
რავს, ახალ სულს ჩაუდგამს გულსა და გონებას და იგი  
კიდევ ბევრჯერ აღგვაფრთოვანებს თავისი ამალლებუ-  
ლი, გულშიჩამწვდომი ლექსებით.

1980.

# დაუვიწყარი

## შეხვედრა

ეს მოხდა 1965 წლის გაზაფხულის პირზე.

ჟურნალ „ნიანგის“ რედაქტორად ის იყო დანიშნენს ნოდარ დუმბაძე.

მორიგ ნომერზე მუშაობას შევუდექით. თებერვლის ბოლოს ცნობილი გახდნენ რუსთაველის სახელობის პრემიის პირველი ლაურეატები: კონსტანტინე გამსახურდია, ირაკლი აბაშიძე, ლადო გუდიაშვილი, ელგუჯა ამაშუკელი. რედაქციამ გადაწყვიტა, მეგობრული შარყებით მისალმებოდა მათ.

ჟურნალის გარეკანის პირველ გვერდზე (№ 5) მოთავსდა ნახატი, შოთა რუსთაველი ეტრატით ხელში, რომელზეც ეწერა: „ლეკვი ლომისა სწორია, ძუ იყოს თუნდა ხვალია“, 8 მარტი, 1205 წ. ყდის ბოლო გვერდი კი დაამშვენა გიგლა ფირცხალავას მეგობრულმა შარყმა ლაურეატებზე.

ამავე ნომერში იბეჭდებოდა კონსტანტინე გამსახურდიას იგავეები. და აი სწორედ ამ იგავეების ანაბეჭდი სტამბიდან რომ მივიღეთ, საჭირო გახდა ავტორისთვის შინ მათი შიტანა, იქნებ რაიმეს ჩასწორება მოინდომოსო.

ნოდარს ვთხოვე, პატივცემულ კონსტანტინეს ახლოს არ ვიცნობ და წავალ-მეთქი. სხვებიც ამყვენენ,— ჩვენც წამოვალთო. რედაქციაში ვალიკო მამუკელაშვილი იყო მოსული და გვთხოვა:

— მანქანით მიგიყვანთ, ოღონდ მეც წამიყვანეთ!

გადაწყდა: წავედით მოსე ქარჩავა, ვალიკო მამუკელაშვილი, მიშა კუხალაშვილი და მე.

წვიმდა და საკმაოდ ციოდა. მობუზულები გადმო-  
ვედით მანქანიდან კოლხურ კოშკთან და ვეებერთელა  
ალაყაფის კარზე საგანგებო სახელურით დავაბრახუნეთ.

სარკმელიდან ახალგაზრდა ქურთმა ქალმა გამოიხე-  
და. ვინაობა რომ გაიგო,— ბატონ კონსტანტინეს მოვახ-  
სენებო, და მიიმალა, მალე ისევ გამოიხედა, შინ მიგვი-  
პატიყა.

ეზოში გაშიშვლებული ხეები იდგნენ, მაგრამ რომ  
წარმოვიდგინე შეფოთლილები, გავიფიქრე — მართლა  
დიდებული ბაღი ჰქონია ბატონ კონსტანტინეს-თქო.  
იქვე ჯიშინი ძალღი დასეირნობდა, თვალი მოვკარით  
მოშინაურებულ ნუკრსაც.

შევედით შინ.

ბატონმა კონსტანტინემ სასადილო ოთახში მიგვიღო.  
გრძელ მაგიდასთან იჯდა, ცხელ ჩაის მიირთმევდა. გვერ-  
დით კონიაკით სავსე ბოთლი ედგა, თავზე კახური შავი  
ქუდი ეხურა, პიყამაზე გრძელი, თბილი ხალათი ეცვა.  
იქვე მაგიდაზე პაპიროსის კოლოფი იდო, ასანთით და  
დასტა ახალი გაზეთებისა.

ღიმილით მიგვიღო და პაპიროსი გააბოლა.

— მობრძანდით, „ნიანგელებო“, რომელი ხართ  
თქვენში უფროსი?

— მე გახლავართ, მოსე ქარჩავა.

— რა თანამდებობა გაქვს?

— პასუხისმგებელი მდივანი ვარ, მთლად უფროსი  
კი ნოდარ ღუმბაძეა.

— რაშია საქმე, რაზე გარჯილხართ?

— თქვენი იგავების ანაწყობი მოგიტანეთ, ბატონო

კონსტანტინე. ნოდარმა თქვა, იქნებ რამის გასწორება მოისურვოსო.

— ჯერ წავიკითხავ.

— რა თქმა უნდა,— გაელიმა მოსეს და ანაწყობი მაგიდაზე გაუშალა.

— ქართული კარგად იცი, მაგრამ მეგრულად თუ ლაპარაკობ, ყმაწვილო?— მეგრულად ჰკითხა კონსტანტინემ მოსეს.

— აბა, რისი მეგრელი ვარ,— გაიბადრა მოსე.

— ზოგმა აღარ იცის, იმიტომ გკითხე.

— ის მეგრელიც არ ყოფილა, ჩემო ბატონო.

კონსტანტინემ თავი მძიმედ დაუქნია და ხმამაღლა თქვა ქართულად:

— ჭეშმარიტად!— პაპიროსი საფერფლეზე დადო, ჩაი მოსვა და ანაწყობის კითხვას შეუდგა.

ჩვენ გავისუსეთ. ვისხედით და მივჩერებოდით ამ ტიტანს,— დიდებული რომანების, ნოველების, წერილების და თარგმანების ავტორს, საქართველოს ისტორიის უდიდეს მცოდნეს და გვეამაყებოდა, რომ გვესმოდა მისი სუნთქვა, მოწიწებით მივჩერებოდით მისი, უკვე სიბერეშეპარული, თითების მოძრაობას.

ბატონმა კონსტანტინემ ჩაიკითხა იგავები, ერთხანს დააჩერდა ანაწყობის გვერდს და უცებ ხმამაღლა თქვა:

— დარჩეს ასე!— ფურცელი გამოუწოდა მოსეს და ზეაწეული სიხალისით იკითხა:— მონადირე თუა თქვენში რომელიმე?

— თქვენთან რა სახსენებელი ვართ, ბატონო კონსტანტინე,— მორიდებით ჩაილაპარაკა ვალიკო მამუკელაშვილმა.

კონსტანტინეს ამაყად გაეღიმა, მედიდურად თქვა:

— კარგი მონადირე ვიყავი, კი... ახლაც წავიდლოდი, მაგრამ ვილასთან, ჩემი ამფსონები აღარ არიან...— სინანულით დააქნია თავი და გაჩუმდა. მერე ოდნავ გადასწია თავი უკან და ტახზე ნადირობის ეპიზოდი გაიხსენა. ჩუმად ლაპარაკობდა, ასე მეგონა, მოგონებამ გაიტაცა და უფრო თავისთავს ებაასებოდა.

ვინ რას ჰკითხავდა, როგორ გავებედავდით ხელი შეგვეშალა. ვისხედით და ვუსმენდით მის დუდუნს.

მოულოდნელად ჩემსკენ გამოიხედა და მოსეს ჰკითხა:

— ეს დიაციც „ნიანგელია“?

— ეს, ბატონო კონსტანტინე, ნანა კანდელაკია, ჩვენი იუმორისტული ქალი, ლიტერატურულ თანამშრომლად მუშაობს რედაქციაში.

— ძნელია ხომ იუმორის წერა?— ღიმილით მომხედა.

— კარგის დაწერა, საერთოდ ძნელია...

— მაინც იუმორის დაწერა ძნელია...— თქვა და თავის ანაწყობს გახედა,— მე რომანის დაწერა მირჩევნია.

— ახალს თუ წერს რამეს?— დაინტერესდა მოსე.

— მე მუდამ დღე ვწერ, მაშასადამე სულ ახალს. რამეთუ, რომ ვასწორებ, ისიც ახალია. დიდი უბედური ადამიანები ვართ მწერლები, კატორღელებივით ვშრომობთ. უძირო ჭასავითაა ჩვენი საქმეშაო...

— უფრო როდის წერს?

— შემოქმედისთვის მუშაობის დაწყებისა და დამთავრების დაწესება, შეუძლებელია. აქ შთავგონებაა საჭირო, აღმაფრენა, განცდა, აფორიაქება რალაციით. კი-



დევ.— ნიჭი, განათლება და შრომის დიდი უნარი, შრომის სიყვარული. ყველა ამისათვის სამზადისიკაა საჭირო: მოგზაურობა, უზომოდ ბევრის კითხვა და სულ ფიქრი იმაზე, რის დაწერასაც აპირებ...— და უცებ ისევ მე მომხედა, — სადაური კანდელაკი ხარ, ქალო?

— კავთისხეველი ვარ, ბატონო კონსტანტინე.

— სვეტიცხოველის ეპისკოპოსი ტარასიც კავთისხეველი იყო. იცნობდი?

— როგორ არა, მამაჩემის ბიძა გახლდათ.

— განათლებული და დიდად განსწავლული კაცი იყო ცხონებული... მიყვარდა მასთან ბაასი, — თქვა ჩაფიქრებულმა და ჩაიღუღუნა: — 1951 წელს გარდაიცვალა, სვეტიცხოველის შესასვლელთანაა დასაფლავებული... — თავი სწრაფად ასწია და გოროზად მომაჩერდა, — „წითელი მიხაკი“ შენია?

— დიახ, — შეშინებულმა შევხედე, შემაცივა, არ ვიცოდი, რას მოასწავებდა ეს ქეკითხვა.

— გიორგი შატბერაშვილი გიცნობს?

— როგორ არა, ბავშვობიდან.

— დიდებული ენითა წერს... ეს იმ თქვენი კავთისხევის მადლია, — მოულოდნელად გამიღიმა, თავი დამიქნია, — ოღონდაც მოთხრობა კი არა, ის ნოველაა! — მერე მოსეს ჰკითხა: — შენ რას წერ, მოთხრობას, თუ ნოველას?

— მე ვთარგმნი, ბატონო კონსტანტინე, ინგლისურიდან.

— ივანე მაჩაბელს გინდა აჯობო?

— ეგ ძალიან ძნელია, — გაეღიმა მოსეს.

— მაინც ეცადე. მაგრამ მალე, ალბათ, ყველა დე-

დანში წაიკითხავს ინგლისურს და რა გეშველებათ მთარგმნელებს? თუ შეგიძლია, ორიგინალური შექმენი.

— ეგ თარგმანზე ჯუფრო მიჭირს.

— თუ გიჭირს, არ გინდა. ყოჩაღ, რომ არ მალავ. აი, ნოდარს, არ უჭირს.

— ხომ წაიკითხეთ მისი „მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი“?

— „მე ვხედავ მზესაც“. ორივე კარგია, ნიჭიერი. ყმაწვილია. შეხედე, უკვე „ნიანგის“ რედაქტორია. კიდევ წაიწევს... ესენიც მთარგმნელებია?— ვალიკოზე და მიშაზე ანიშნა.

— ვალიკო ჩვენი ავტორია, მიშა — ჟურნალის ტექნიკური რედაქტორი. ახლა კი წავალთ, დიდი ბოდიში შეწუხებისათვის.

— ასე როგორ გაგიშვათ... დარეჯან!— გასძახა მასპინძელმა. — შემოვიდა ქალარა მანდილოსანი.— დარეჯან, თეთრა მოართვი ყმაწვილებს!— ბრძანებასავით, არტისტული მედიდურობით შესძახა კონსტანტინემ.

— ა, ნუ შესწუხდებით,— ხელი გაასავსავა მოსემ,— წავალთ ახლა, ისედაც მოგაცდინეთ.

— დასხედით, თითო ჭიქა დავლიოთ. კარგი ღვინო მაქვს.

მალე მანდილოსანიც დაბრუნდა. ჩვენ ისევ დავსხედით. ქალმა შეწუხებული თვალებით შემოგვხედა და კონსტანტინეს გადაულაპარაკა, მაგრამ ჩვენ ყველაფერი გავიგონეთ.

— მირანდა ბაზარში წავიდა და, ეტყობა, თან გაიყოლია კარადის გასაღები...

მაშინვე წამოვდექით.

კონსტანტინემ ჩაახველა, მშვიდად შემოგვხედა და ისევ მედიდურად, მისთვის ჩვეული ტონით გვითხრა:

— მეორედ მოსვლა მოგიხდებათ, ყმაწვილებო, თეთრა ჩემზეა!

მოსემ გაუღიმა, თავი დაუკრა, ალტაცებულმა უთხრა:

— ბატონო კონსტანტინე, ჩვენ აქედან ისეთი ნასიამოვნები მივდივართ, ვითომც დაგველიოს თქვენი თეთრა. კარგად ბრძანდებოდეთ, თქვენი მკითხველების, თქვენი სათაყვანებელი ქართველი ერის საამაყო!

კონსტანტინე არ გაპასუხებია, კმაყოფილს სულ ოდნავ გაუნათდა სახე, თავი მძიმედ დაგვიქნია. მერე უცებ წამოდგა, ორივე ხელით მაგიდას დაეხრინა და თავამართულმა, ხმადაბლა ჩაილაპარაკა:

— გმადლობთ, რომ შესწუხდით, წამაკითხეთ ჩემი იგავები... მწერალმა ყოველთვის თვითონ უნდა გადაიკითხოს დაბეჭდვის წინ, რის გამოქვეყნებასაც აპირებს... მკითხველმა განსაჯოს, რა დაუწერია შემოქმედს. თუმცა მკითხველი ვერასოდეს წარმოიდგენს რა შრომა აქვს გაწეული მწერალს. იქნებ არც არის საჭირო, მას შედეგი აინტერესებს, ნაწარმოების ღირებულება, მწერლის შესაძლებლობა... რა დაწერა! რას სთავაზობს!

დიდებული სანახავი იყო იმ წუთას კონსტანტინე გამსახურდია. ზევსის გამოხედვა ჰქონდა, შთაგონებით აღსავსე, ცხოვრებაგამოვლილი, ამაყი და ამასთან განსწავლული კაცისა.

ოთახიდან ასე გამოგვაცილა,— უსიტყვოდ, ფეხზემდგარმა.

ჩვენ ეს დიდ პატივად ჩავთვალეთ.

გარეთ ისევ წვიმდა, ისევ ციოდა. საჩქაროდ ჩავჯექით მანქანაში და რედაქციამდე აღარც გამოვლაპარაკებულვართ ერთმანეთს.

საოცრად დიდი იყო შთაბეჭდილება, ჩვენი დროის ამ ბუმბერაზ მწერალთან შეხვედრისა...

1983.

## ნოდარის გვერდით

ნოდარ ღუმბაძე...

ეს სახელი ახლა ბევრისათვის არის ახლობელი, როგორც მეგობრის, ამხანაგის, ნათესავის და, რაც მთავარია — როგორც შემოქმედის, ნიჭიერი მწერლის და საზოგადო მოღვაწისა...

ნოდარ ღუმბაძე ორმოცდაათიან წლებში გავიცანი, სრულიად შემთხვევით, მოულოდნელად.

„ზემელზე“, გაზეთის ჭიხურთან ვიდექი, „ახალგაზრდა კომუნისტი“ უნდა მეყიდა. იმ დროს ჩემ ტოლებში ეს გაზეთი დიდი პოპულარობით სარგებლობდა. მივაწოდე აბაზიანი გამყიდველს. იმან ცივად გასწია ჩემი ხელი და ნიშნის მოგებით მითხრა:

— ვერა ხედავ, სიფთა ხარ. შენ რომ ხურდა გაგატანო, მთელი დღე წასული იქნება ჩემი საქმე. ჯერ სხვამ აიღოს, შენ მეორე იყავი. აბა, იმომაწოდე შემდეგმა, ოღონდაც ზუსტად ორკაპიანი.

— მაგ გოგოს რაღად უნდა გაემრუდოს ეს დღე?

რატომ ისტუმრებ უარით? მიეცი მაშინ ათი გაზეთი და მორჩი საქმეს,— მომესმა ვილაცის ხმა ზურგს უკან.

მერე ის ვილაც ჭიხურთან მოვიდა, გამოართვა გაშყიდველს ათი გაზეთი, ერთი მე გამომიწოდა, დანარჩენი ჩამოურიგა რიგში მდგომთ და ღიმილით თქვა:— არ გეწყინოს, თუ და ხარ, აბაზი რა სალაპარაკოა. გატყობ, თბილისელი ხარ, სადმე როგორ არ შეგხვდები და გავისწორებ ამ დანაკლისს. ახლა ორი კაპიკის მეტი არ მაქვს, მაპატიე რა...— ერთმანეთს თავი დავუქარით, აქეთ-იქიდან მადლობა თქვეს და წავედით ჩვენ-ჩვენი გზით.

რამდენიმე ხნის მერე საღვურდიდან მოვდიოდი, მოსკოვიდან ჩამოსულ მეგობარს შევხვდი. მაშინ არ იყო ამდენი ტაქსები, ჩავჯექით ტროლეიბუსში და მოვდივართ. ხურდა გადავეცი ბილეთისათვის და მესმის ხმა:

— ბილეთი აღებუღია, ორივესთვის!

ვიცანი ყმაწვილი. ის მოვიდა ჩემთან და ათი ბილეთი გამომიწოდა.

— აკი ვთქვი, შევხვდებით და გავსწორდებით-მეთქი.

— რომ დაზარალდით... ტროლეიბუსის ბილეთი ორჯერ უფრო ძვირია.

— ასეთი ზარალი სასიამოვნოცაა. ახლა მე უკვე ვიცი, რომ თქვენ ნანა კანდელაკი ხართ. ვიცნობდეთ ერთმანეთს — მე, ნოდარ დუმბაძე ვარ,— მითხრა და ხელი ჩამომართვა.

მეც გაგონილი მქონდა ნოდარის სახელი და გამეხარდა, პირადად რომ გავიცანი.

მერე ნოდარისთან ერთად ვმუშაობდი ჟურნალ „ნიანგში“.

ძალიან ბევრი რამ არის მოსაგონარი, მაგრამ ახლა მხოლოდ რამდენიმე ეპიზოდს გავიხსენებ იმ წლებისას, ნოდარის დიდ ლიტერატურაში მოსვლის პირველ ნაბიჯებს, რომელმაც უცებ გააცნო მთელ საქართველოს მისი სახელი და გამორჩეული ნიჭი.

იქ, „ნიანგის“ რედაქციაში, ჩვენს თვალწინ იწერებოდა ახლა უკვე სახელგანთქმული წიგნის — „მე, ბებია, ილიკო და ილარიონის“ უმეტესი თავები, ასევე რომანი „მე ვხედავ მზეს“, „მზიანი ღამე“, მრავალი იუმორისტული მოთხრობა, ფელეტონი, რომლებსაც ჯვებზე დუმბავას სახელით აქვეყნებდა.

იმ წლებში დაიდგა მარჯანიშვილის თეატრის სცენაზე ნოდარის და გიგა ლორთქიფანიძის მიერ გასცენირებული „მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი“, რომელმაც შემდეგ ტრიუმფით შემოიარა არა მარტო საქართველოს, მრავალი მოძმე რესპუბლიკის და უცხოეთის სცენა.

იმ წლებში „ნიანგის“ რედაქციაში იკრიბებოდნენ არა მხოლოდ იუმორისტები, არამედ იმ დროს ლიტერატურულ ასპარეზზე გამოსული ბევრი ახალგაზრდა მწერალი, პოეტი, მხატვარი და ჟურნალისტი. ყველას რა ჩამოთვლის, მაგრამ არ შემიძლია ზოგი მათგანი მაინც არ მოვიხსენიო: ედიშერ ყიფიანი, ნოდარ ჩხეიძე, მიშა კაკაბაძე, გიგლა ფირცხალავა, დიმა ერისთავი, ჯემალ ლოლუა, ალექო სანადირაძე, ჟორა ბედინეიშვილი, მურმან ლებანიძე, არლი თაყაიშვილი, ოთარ ჭელიძე, ზაურ ბოლქვაძე, ფილიპე ბერიძე, ალექო შენგელია.

განსაკუთრებით გვიყვარდა ნოდარ ჩხეიძის სტუმ-

რობა. ნოდარი საოცარი პიროვნება იყო,— ნაკითხი, პოლემიკის მოყვარული. პაექრობის ისეთ ცეცხლს დაანთებდა, რომ ყველას ჩაითრევდა ხოლმე კამათში. ეს იყო იმპროვიზებული ლიტერატურული შეხვედრები, უნებური გარჩევა ამა თუ იმ ნაწარმოებისა. ხშირად ვყოფილვართ დაუბეჭდავი ლექსისა თუ მოთხრობის პირველი მსმენელები.

ნოდარ ჩხეიძე „ნიანგის“ რედაქციაში გავიცანი.

ნოდარ ღუმბაძემ რომ დაიწყო „ნიანგში“ მუშაობა, ნოდარ ჩხეიძე ჩვენი ხშირი სტუმარი იყო და ერთ-ორი დღე რომ არ გამოჩენილიყო, ვწუხდით. რაღაც თავისებური ელფერი ედებოდა მის სტუმრობას. საოცარი სილალე მოსდევდა მას, შემართება, ყველას გვაფხიზლებდა, სტიმული და ოპტიმიზმი მოჰქონდა და დიდი ცოდნა.

ღიას, ღიდად ნაკითხი იყო ნოდარი, განათლებული. ასე მეჩვენებოდა, არაფერს სტოვებდა წაუკითხავს. მოვიდოდა და აგვანთებდა, აუცილებლად პოლემიკას წამოიწყებდა რომელიმე ჟურნალში, ან გაზეთში დაბეჭდილ ახალ ლექსზე, მოთხრობაზე. სულ წიგნები დაჰქონდა, დაგვიტოვებდა ახალ წიგნს და იმაზეც მიგვანიშნებდა, რაზე უნდა გაგვემახვილებინა ყურადღება.

ორმოცდაათიანი წლების დამლევს და სამოციანი წლების დასაწყისში, როგორც ზემოთ აღვნიშნე, ჟურნალ „ნიანგის“ რედაქციაში თავს იყრიდნენ იმ დროს ლიტერატურაში წარმოჩენილი ახალგაზრდები და ჩვენი სული და გული — ნოდარ ჩხეიძე იყო, ლიტერატურაში თავისი ჩახედულებით, ანალიზის საოცრად სამარ-

თლიანი უნარით, ნიჭიერისადმი კეთილგანწყობით და თანადგომით.

როგორ უხაროდა, საინტერესო ნაწარმოებს რომ წაიკითხავდა, აუცილებლად ნახავდა ავტორს, მიულოცავდა და არც შენიშვნებზე მოერიდებოდა. თუ რამ არ მოეწონებოდა, თვალეხს მოწკუთრავდა, უღვაშებში ღრმის ჩაქარგავდა, თავს გაიქნევდა, ალბათ მერე დაწერს მოსაწონსო...

ღღის ბოლოს ბიჭებს რუსთაველზე უყვარდათ გამოფენა, სვენებ-სვენებით, ლაპარაკ-ლაპარაკით, კამათით და ოხუნჯობით აივლიდნენ და ჩაივლიდნენ ხოლმე პროსპექტს და კარგა გვიან ბრუნდებოდნენ შინ.

იმ ხანად რედაქციაში ხშირად შემოიხედავდა ხოლმე ერთი თბილისელი სომეხი კაცი, წიგნები მოჰქონდა ჩვენთვის, ზოგი სულ ახალი, ზოგი ბიბლიოგრაფიული იშვიათობის მნიშვნელობისა და თითქმის თავის ფასად გვაძლევდა.

ერთხელაც, ის იყო მოვიდა „ნიანგში“ რუბენა, ფეხდაფეხ შემოჰყვა ოთახში ილიაში ამოჩრილი ახალი წიგნებით ნოდარ ჩხეიძეც.

ნოდარ დუმბაძემ რაკილა საკბილო იპოვა საოხუნჯოდ, რუბენას სერიოზულად უთხრა:

— რუბენჯან, დღეს ამ კაცის ჯერია წიგნებით ვაჭრობისა და შენ სხვა დროს მოდი.

ჩხეიძე ჯერ გაოგნებული მიაჩერდა რუბენას, მერე უცებ ყველაფერს მიხვდა და ღიმილით ჩამოალაგა წიგნები მაგიდაზე.

— Такой интеллигентный и не стыдно, мешаешь простому человеку работать. Ты что, не знаешь, что это мой объект?



— რუბენ, ამჯერად აპატიე, მეორედ ჩვენც არ დავუშვებთ, რომ შეგეცილოს,— სიცილით იგულებოდა ნოდარ ღუმბაძე.

რუბენამ საყვედურით გახედა ჩხეიძეს და ჩუმად გაგვეცალა.

მეორე შემთხვევაც მინდა გავიხსენო:

ნოდარ ჩხეიძე ახალი მოსული იყო რედაქციაში; ვსაუბრობდით, ახალ იუმორისტულ მოთხრობებს ვაცნობდით, ნომერში რომ უნდა წასულიყო. რომ ამ დროს შემოაღო ოთახში კარი ბატონმა ალექსანდრე ჭეიშვილმა. ძალიან გაგვიკვირდა ყველას, რადგან მანამდე იგი არასოდეს გვსტუმრებია რედაქციაში.

ბატონი ალექსანდრე მოგვესალმა იქ მყოფთ, პორთფელიდან თავისი რომანი „ლელო“ ამოიღო და ნოდარ ჩხეიძეს გაუწოდა.

— უნივერსიტეტში ვიყავი და რომ ვერ გნახეთ, მითხრეს, „ნიანგში“ იქნებაო და მეც აქეთ გამოვსწიე...— თქვა ბატონმა ალექსანდრემ.

შეწუხდა ნოდარი, დაგეტოვებინათ იქ წიგნი, გადმომცემდნენ, ასე რად გაისარჯეთო.

— რაკი თქვენ დაინტერესდით ჩემი წიგნით და მე დაგპირდით მის მორთმევას, სხვას რად დავუტოვებდი... მე ძალიან ვაფასებ თქვენს აზრს ლიტერატურაზე და დიდ პატივადაც მიმაჩნია, ჩემს წიგნს რომ წაიკითხავთ. განა თქვენ უფრო მეტი გარჯა არ გელით?— გაელიმა ბატონ ალექსანდრეს.

ასეთი ავტორიტეტით სარგებლობდა იმ დროს ეს ახალგაზრდა კაცი, თავის ტოლებში და უფროს მწერლებს შორისაც და რა დასანანია, რომ ბრმა შემთხვე-

ვამ, გაფურჩქვნის ასაკში, ორმოცი წლისა, იმსხვერპლა და ხელიდან გამოგვაცალა.



ნოდარი „მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი“-ს ბოლო თავებს წერდა, უურნალი „ცისკარი“ აჩქარებდა, ის კი ხშირად ცდებოდა,—თუ რედაქციის საქმიანობით, თუ ბიჭებთან საუბრით, ხშირად რომელიმე სასაუზმეში რომ მთავრდებოდა.

— ნანაია, უნდა მიშველო, ცა, თორემ შევრცხვები კაცი...— მითხრა ერთხელ.

— მე რა წემიძლია?

— დამაბი, გოგო, ამ მაგიდასთან, თორემ ასე თუ ვიყალთაბანდე, რა დაასრულებს იმ „მე ბებია, ილიკო და ილარიონს“?

— დამიჯერებ?

— კი.

ასეც მოხდა: ნოდარს გამოვეკეტავდი ხოლმე „მოლოდოი სტალინეცის“ (მაშინ ასე ერქვა გაზეთ „მოლოდოი გრუზიი“-ს) ერთ ოთახში და თავისუფალ დროს იქ მუშაობდა. იმათ განცალკევებული ოთახი ჰქონდათ სხვენზე, რომელსაც „მუზის საკუჭნაოს“ ვეძახდით.

როგორც კი წამოიწყებოდა ლაპარაკი სასაუზმოდ წასვლაზე, ნოდარი თვალს ჩამიკრავდა, რაც იმის ნიშანი იყო, წასვლა არ მინდაო. მეც რაღაც საქმეს გამოვეუჩინდი „გადაუდებელსა და სასწრაფოს“, ნოდარი ბოდიშებით ისტუმრებდა ბიჭებს და გარბოდა „მუზის

საკუჭნაოში“ საწერად, უფრო დაწერილის გადასათე-  
თრებლად, დასახვეწად.

ჰოდა, ერთხელაც, თვალი კი ჩამიკრა, მომცა ნიშა-  
ნი, მაგრამ მერე ეტყობა, სულმა წასძლია, ყურადღება  
აღარ მომაქცია და წაყვა ბიჭებს შესვენებაზე სასაუზ-  
მოდ.

რამდენიმე დღის შემდეგ, ისევ მოვიდნენ პაექრო-  
ბის მოყვარულნი, სუფრაზე წავიკითხოთ ახალი ლექ-  
სებო.

ნოდარიმ თვალი ჩამიკრა, მაგრამ ამჯერად აღარ მი-  
ვაქციე ყურადღება, თავი ისე დავიჭირე, თითქოს ვერა  
ვხედავდი მის ნიშანს და ოთახიდანაც კი გავედი.

როცა დავბრუნდი, აღარავინ დამხვდა, ნოდარის გაეს-  
ტუმრებინა ბიჭები, თვითონ თავის მაგიდასთან იჯდა  
და თავის საქალაღეს დასჩერებოდა. მერე უცებ ას-  
წია თავი და საყვედურით მითხრა:

— თვალთ დაგაკლდა, ნანაია?

— ჰო, დამაკლდა.

— აბა, წასულა შენი საქმე, გიტურო გურულად?

— იტირე, რა მენადვლება.

— არ გეწყინოს, არ დაიჯერო, რასაც ვბუტბუტებ,  
გეხუმრე...

— მე ის მწყინს, რომ უნებისყოფო გახდი. აქ უამ-  
რავი ვილაც მოდის ნაცნობი, უცნობი, ყველას კი არ  
უნდა აყვე. როგორ შეიძლება დროის ასე ფლანგვა?  
შენ მწერალი ხარ და უნდა იცოდე, შენს დასაწერს და  
გასაკეთებელს, სხვა ვერ გააკეთებს. გაუფრთხილდი  
დროს. წუთი, რომელიც ეს არის წავიდა, ველარავითარი  
ძალა ველარ მოაბრუნებს.

— არა ვარ მე უნებისყოფო, ზარმაცი კი ვარ,—  
დატუქსულივით მითხრა.

— ის სიზარმაცე უნებისყოფობის შედეგია, არ იცი  
ეს შენ?

— მართალი ხარ, ჩემს დასაწერს, სხვა ვერ დას-  
წერს,— თქვა და ფიქრიანმა ფანჯარაში გაიხედა.



დილა იყო: ის იყო მოვედი რედაქციაში, ბატონმა  
ნიკო შევლიძემ — მაშინდელმა „ნიანგის“ რედაქტორ-  
მა — ნოდარი, მოსე ქარჩავა, გარი მეტრეველი, ანზორ  
ტაბატაძე, მიშა კუხალაშვილი და ნოდარ მალაზონია (ამ  
ბიჭებიდან, დღეგრძელია მხოლოდ ნოდარ მალაზონია,  
სხვა ყველა დავკარგეთ), რალაც დავალების მისაცემად  
გამოიძახა კაბინეტში. მაშინ „ნიანგის“ რედაქცია „ზა-  
რია ვოსტოკას“ შენობის მეხუთე სართულზე იყო მო-  
თავსებული და რედაქტორისა და მდივან-მემანქანის  
გარდა, ყველა თანამშრომელი ერთ დიდ ოთახში ვმუ-  
შაობდით.

მორიგი ნომრის მორიგე ვიყავი და გვერდებში ანა-  
წყობს ვკითხულობდი.

საქმით გართულს კარზე მორიდებული კაკუნი მო-  
მესმა.

— კარი ღიაა, შემობრძანდით,— შევძახე და გან-  
ვაგრძე მუშაობა.

ოთახში ვეებერთელა დოგი შემოვიდა, შემომხედა  
და წინ ღდამიჭდა იატაკზე.

ცხოველები ბავშვობიდან მიყვარს, მით უფრო ძალ-

ლი, მაშინაც გვეყავდა ოჯახში, მაგრამ რედაქციაში დო-  
გის გამოჩენა იმდენად მოულოდნელი იყო, უფრო აღ-  
შფოთებულმა წამოვიძახე:

— ამ რედაქციას მხეცის სახელი კი ჰქვია, მაგრამ  
ჯერ აქ სამხეცე არ გახსნილა. რას ჰგავს ეს? დამენახოს  
ამ საქციელის ავტორი! რომელი ხართ?

კარი უცებ ისევ გაიღო და სიცილით შემოვიდა ნი-  
აზ დიასამიძე.

— ქალბატონო ნანა, მაპატიეთ, ნოდარის შეშინება  
მინდოდა, იმიტომ ვესტუმრეთ ჩემი ძაღლით...

იმ ხანში ნიაზმა რამდენიმე თემა მოგვიტანა, დავ-  
ბეჭდეთ მისი რამდენიმე ხუმრობაც. არ მინდოდა, ხე-  
ლი შეშლოდა და მეგობრულად ვურჩიე, სასწრაფოდ  
გაცლოდა იქაურობას, სანამ ნიკო გაიგებდა მისი ძაღ-  
ლით სტუმრობის ამბავს.

ნიაზმა დამიჯერა, ძაღლს საყულო გაუკეთა კისერზე  
და საჩქაროდ წავიდა.

ბიჭები რომ დაბრუნდნენ ოთახში, ვუამბე, რაც  
მოხდა.

ნოდარი სიცილით იგუდებოდა.

— მე გავაბრიყვე, ნიაზა. ვუთხარი, ძაღლით თუ  
მოხვალ რედაქციაში ხუთ მანეთს ვღებ-მეთქი, მაგრამ  
ხაია მოუვიდა. მე ხომ აქ ის არ მინახავს ძაღლით, ათი  
მოწმეც რომ დამაყენოს თავს, კაპიკსაც არ დავღებ.

— შენ რა პირობა დაუდე, ეგ მე არ ვიცი, მაგრამ  
ის ხუთი მანეთი მე დამადებინა ნიაზმა, ასე მითხრა: ნო-  
დარის კაი ხანია მართებსო და რომ მოვა, დაგიბრუნებთ  
ამ ხუთ მანეთსო.

ოთახში ახლა ბიჭებმა ასტეხეს სიცილი, ესეც შენაო.

ნოდარი აიწურა, ფული მაშინვე დამიბრუნა და ნირწამხდარმა თქვა:

— ესეც იღბალია: ამ ჩემს ხუმრობაში რასაც ვიღებ, ეგრევე ხუმრობით ვარიგებ...

— კარგია, სინდისს გეფიცები,— გაეცინა მოსეს,— ხომ იცი, „რასაცა ვასცემ შენია, რაც არა, დაკარგულია!“ ის ნიაზა, ჩვენი ბიჭია, არ დაგეკარგება.



ნოდარის სამუშაო მაგიდა, როცა „ნიანგის“ რედაქცია „ზარია ვოსტოკას“ შენობის მეხუთე სართულზე იყო მოთავსებული, კარის პირდაპირ, კედელთან იდგა. იქვე დიდი ფანჯარა იყო, საიდანაც მთაწმინდა ჩანდა და მამადავითის ეკლესია. ნოდარს უყვარდა იმ ფანჯრიდან მთაწმინდისკენ გახედვა და მუდამ ფიქრიანად ჩაილაპარაკებდა ხოლმე აკაკის სიტყვებს „განთიადიდან“:

მთაწმინდა ჩაფიქრებულა,  
შეპყურებს ცისკრის ვარსკვლავსა,  
მნათობი სხივებს მალლით ჰფენს,  
თავდადებულის საფლავსა...

ერთხელ გარი მეტრეველმა უთხრა:

— აკაკის სტრიქონებს რომ ამბობ, ასე მგონია, ლოცულობ იმ წუთში.

— კიდევაც, რომ ასეა...— უპასუხა ნოდარმა,— როგორც ყველა ქართველისათვის, ჩემთვისაც სახატეა მთაწმინდა, მამადავითის ეკლესია... შეხედე, როგორ შერწყმულია ერთმანეთთან ორივე. მაინც, რა გემოვნება ჰქონდათ ჩვენს ხუროთმოძღვრებს. აბა, გაიხსენე თუნ-

დაც სულ პატარა ეკლესია, ან სახელგანთქმული მონასტრები, ტაძრები, ასე აღტაცებაში რომ მოჰყავს მნახველი... რა მინდოდა ეკონომიურზე, მე უნდა არქიტექტორი ვყოფილიყავი.

— პირველყოვლისა რას ააგებდი?

— ბავშვებისათვის პარკს, გართობისა და დასვენების ყველა საშუალებების გამოყენებით.

მაშინ ნოდარის ეს ნატვრა აუხდენელ ოცნებად ჩავთვალეთ და რა კარგია, რომ იგი სიცოცხლეში გახდა ბავშვთა ქალაქის, „მზიურის“ მესაძირკვლე.



ერთხელ, ერთი მანდილოსანი საკმაოდ ამოჭრილი უსახელო კაბით მოვიდა რედაქციაში.

— ამქვეყნად ქალებს, კაბის ფასონად დეკოლტე რომ გაქვთ, კი ვიცი, მაგრამ მოდაში ილლკოლტეც თუ იყო, აღარ მეგონა,— ღიმილით უთხრა ნოდარმა.



ჩვენს მთავარ მხატვარს, ნოდარ მაღაზონიას, ცოლი ღამით ცუდად გახდომოდა. მეორე დღეს რედაქციაში რომ მოვიდა, ძალიან დაღონებულმა გვითხრა:

— ისე ცუდად იყო წუხელის ნანა, სასწრაფოს გამოძახებაც დამჭირდა.

— შენი მოყვარული ქმრობის ამბავი რომ ვიცი,— წამოიძახა ნოდარმა,— გადარევი ექიმებს, ვაი დედას მაგიერ, ვაი ნანას ყვერლით და როგორ დაიშურებდნენ ყურადღებას ავადმყოფის დასახმარებლად.

— რა არის იმაში შერე ცუდი, ასეთი რომ ვარ?—  
უგუნებოდ ჭახედა მალაზონიამ.

— ცუდი ის არის, ძამა, რომ გადაგვკიდე ქმრებს  
ცოლები, — გადაეხვია მალაზონიას სიცილით ნოდარი,  
იმანაც შუბლი გახსნა და ჩვენთან ერთად გაიცინა.



გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველოში“ „მე, ბე-  
ბია, ილიკო და ილარიონი“ წიგნად უნდა გამოსული-  
ყო. ნოდარი ძალიან დელავდა, არაფერი წამიშალონ,  
არ გადამაკეთებინონო.

ერთხელ გვესტუმრა ილია ხოშტარია, წიგნის რე-  
დაქტორი. ნოდარი ფერშეცვლილი მისჩერებოდა, რას  
მეტყვისო.

— წავიდა სტამბაში დედანი, — თქვა ბატონმა ილი-  
ამ, — კარგი წიგნი დაგიწერია.

— ხომ არაფერი შემიცვალეთ?

— წერტილ-მძიმესაც არ შევხებივარ.

— დაგიღუპივართ, ბატონო ილია, — გაიბადრა ნო-  
დარი და სიცილად დაიღვარა, — ის წერტილ-მძიმე მი-  
ჭირს სწორედ მე, თქვენი იმედით ვიყავი და რალა მეშ-  
ველება.

— მაგი ისეთი წიგნია, ვის გაახსენდება კითხვისას  
ის წერტილ-მძიმე, — სერიოზულად თქვა ბატონმა ილი-  
ამ, — თორემ აგერ შენ და აგერ მე, ნახავ რა გამოხმა-  
ურება ექნება, რა რეცენზიებს დაგიწერენ კრიტიკოსები..

და მართლაც, ნოდარის აღმავლობა მწერლობაში,  
„მე, ბებია, ილიკო და ილარიონით“ დაიწყო.



1962 წლის ზაფხულში, თბილისში რამდენიმე დღე პაპიროსის დეფიციტი იყო და დაეძებდნენ მწვევლები თუთუნს.

იმ ხანად მივლინებიდან ჩამოვიდა რედაქციის ლიტერატურული მუშაკი ანზორ ტაბატაძე, „ყაზბეგის“ ოცამდე კოლოფი ჩამოიტანა და მე შემანახვინა სეიფში.

ეს რომ გაიგო ნოდარიმ, ასეთი სახის განცხადება დაწერა ანზორის სახელზე, რომელიც დღესაც ინახება ჩემს არქივში:

ჟურნალ „ნიანგის“ ლიტმუშაკს

ამხ. ა. ნ. ტაბატაძეს

მცხ. ანაგის ქ. № 42

ნ. ღუმბაძის

გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

ბაღნობიდან ვეწევი პაპიროსს. თბილისში რატომ-  
ღაც გაქრა პაპიროსი და მოკლებული ვარ წევის უდი-  
დეს სიამოვნებას. გავიგე, ყოფილხართ პროვინციაში,  
სადაც თავისუფლად იშოვება ეს დასაწვავი ნივთიერე-  
ბა. გთხოვთ, გაცეთ ჩემზე ერთი კოლოფი „ყაზბეგი“.  
დაგიმახსოვრებთ!

ნ. ღუმბაძე

ანზორმა წაიკითხა განცხადება და კუთხეში მიაწერა:  
ამხ. ნ ა ნ ა კ ა ნ დ ე ლ ა ტ ს!  
გაეცით ჯვებე ღუმბავას ერთი (1) კოლოფი „ყაზბეგი“.

ა. ტაბატაძე  
6/VII — 62 წ.



ერთი გაჭიანურებული საქმე ებარა მოსე ქარჩავას და აღარ დაადგა საშველი ორი მეზობლის მორიგებას, საერთო ბინის ცალ-ცალკე გადასაცვლელად, რაკილა ერთი მათგანის ჭირვეულობის გამო, საქმეს კეთილად დაბოლოების პირი არ უჩანდა.

ერთხელაც, ის ჭირვეული მოქალაქე რომ მოვიდა ისევ პრეტენზიებით რედაქციაში, შეწუხებულმა მოსემ თავზე წაივლო ხელი,— ვავა, ჩქიმი ცოდვაო. ნოდარმა მოულოდნელად გარი მეტრეველს საკმაოდ ხმამაღლა უთხრა, უფრო მბრძანებლური ხმით:

— გადაუღე ამ კაცს სურათი და მივცეთ „ნიანგში“ განცხადება:

„ერიდეთ სასიძოებო ამ კაცის ქალიშვილის შერთვას, ინტრიგანი სასიამაოროს საკბილო რომ არ გახდეთ!“

— მაგაზე ადვილი რა არის,— თქვა გარიმ, თავისი მაგიდის უჯრიდან ფოტოაპარატი ამოიღო და იმ კაცს უთხრა:— აბა, ფანჯარასთან დადექი სინათლეზე, რომ მკაფიოდ გამოჩნდეს შენი ჭახე.

კაცი გაფითრდა, ხელი აიფარა სახეზე და მუდარით მიმართა ნოდარს:

— არა! ეგ არ ქნათ, არა, არ დამღუპოთ, თანახმა ვარ, ბინის გადაცვლის ყველა ვარიანტზე ვარ თანახმა...

— უსაბუთო სიტყვის ახლა ღმერთსაც აღარა სჯერა და მე როგორ დაგიჯერო, სული ამოგვხადე აგერ ამდენ ადამიანს. ამიტომაც ხელწერილი დამიწერე და მიხედვე საქმეს.

კაცი მართლაც მიუჯდა მაგიდას და ხელწერილი დაწერა: „ოღონდაც „ნიანგში“ არ გამხატოთ და არ გამწეროთ, მეზობლის ყველა ვარიანტზე ვარ თანახმა და თუნდაც დღესვე გადავალ იმ ბინაში, საცა მეტყვისო“-ო.

ამის შემდეგ ბინის გაცვლა მართლაც სულ მალე მოხდა და როგორც კი დასრულდა საქმე, მოვიდა ის კაცი ნოდართან და თხოვა, ხელწერილი ჩემს თვალწინ უნდა დახიო. ნოდარმა ამოიღო უჯრიდან ხელწერილი და ნაკუწ-ნაკუწად აქცია, თან ღიმილით დასძინა:

— აბა, შენ იცი, აღარ აამღვრიო ახალ მეზობლებთან ურთიერთობა, თორემ შეცდომას ღმერთი არ მპატიებს და შენც კარგ მოქომაგეს დაჰკარგავ.



ერთხელ, შუალამისას, მიშა კუხალაშვილმა ნოდარს დაურეკა.

ძილბურანში მყოფ ნოდარს აღელვებით უკითხავს, რა მოხდა, ასე გვიან რომ დარეკე, ხომ არაფერი შეგემთხვაო.

— მიყვარხარ, ნოდარია, სხვა რა უნდა მომხდარიყო, — უთქვამს ნაბახუსევ მიშას, პასუხსაც არ დალოდებია და ჩამოჰკიდა ყურმილი.

ნოდარს რაკილა ძილი გაუკრთა, იფიქრა, აღარც იმას დავაძინებო და ცოტა ხნის მერე დარეკა მიშასთან.

— დიდი მადლობა, ჩემო მიშა, ისე ძალიან რომ გიყვარვარ, ლამეც კი გახსოვს და მოსვენებას არ გაძლევს ჩემი სიყვარული.

— კი, მაგრამ... მაგ მადლობას სამსახურში რომ მოვიდოდი, მერე ვერ მეტყოდი, ამ გამთენიას რომ მირეკავ?— აბუზღუნუბულა მიშა.

— ვიფიქრე, დილამდე არ გაცივებულყო ჩემი მადლობა, თანაც, თუ უძილობაა, ბარემ ერთად ვათიოთ სიყვარულის გამო ეს ღამე.

მიშას გასცინებია და თავისი ბოხი ხმით ჩასძახა ყურმილში:

— ასე გაგებული რომ ხარ, ნოდარია, ყველაფერში, ამიტომ მიყვარხარ, ხომ ხვდები?

— რა არის აქ გაუგებარი, ძამა, ოლონდაც, თუ მართლა გიყვარვარ, აწი სხვა ვინმე შეიყვარე ამის გამო შუადამისას განცხადებისათვის,— თქვა ნოდარიმ და ტკბილი ძილის გაგრძელება უსურვა, მართლა საყვარელ ადამიანს, ყველა ნიანგელისათვის თავგადადებულ მიშას.



1963 წელი იყო.

აგვისტო იწურებოდა.

რედაქციაში ამოვიდა გურამ თიკანაძე. ის მაშინ ჟურნალ „დროში“ მუშაობდა და თავისუფალ დროს უყვარდა ჩვენთან ყოფნა.

— აბა, მოეწყეთ „ნიანგელებო“, უნდა ჩაგაკარტიჩ-

კოთ, ოღონდაც სახურავზე ავიდეთ, იქ სინათლე მეტია.  
ბავშვებივით ავიშალებით და გახარებულებმა სა-  
ხურავს მივაშურეთ.

იმ დღეს ჩვენთან იყო არლი თაყაიშვილი, მერი ცა-  
ნავამაც მაშინ შემოიხედა — „მოლოდენ გრუზიის“ თა-  
ნამშრომელმა (ეს ორი რედაქცია ერთი ოჯახის წევრე-  
ბივით ვიყავით, საქმეშიც, გართობაშიც!), მით უფრო  
სასიამოვნო იყო ამ წრეში სურათის გადაღება.

ბიჭები რატომღაც საკვამლე მილთან დადგნენ, სხვა-  
ნაირი ფონი იქნებოდა და იყო ერთი ალიაქოთი, ადგი-  
ლების შერჩევა, ვინ როგორ დამდგარიყო.

ნოდარი განზე იდგა, სახურავზე. მე მასთან მივედი  
და მივჩერებოდი მოსეს, რომელიც ყველაზე მეტად  
ხმაურობდა.

— უყურე ერთი ამ ნიანგებს, რა დღეში არიან,—  
მითხრა ნოდარმა.

მოსემ გაიგონა და ხოშაკალასავით მიაყარა:

— თორემ თვითონ ნაკლები კროკოდილი ხარ,— და  
გურამს გასძახა,— გადაგვიღე ბარემ, თორემ ვილაც ჩა-  
მოვარდება ამ საკვამურიდან და შენი მოსავლელი გახ-  
დებაო.

მე და ნოდარს გაგვეცინა, მოულოდნელად გურამი  
ჩვენსკენ შემობრუნდა და გადაგვიღო. იმ დღეს ბევრი  
სურათი აღბეჭდა გურამმა, რამდენჯერმე თვითონაც  
გადაიღო ჩვენთან ერთად. მეორე დღეს საცდელი ფო-  
ტო-სურათები მოგვიტანა.

— ხვალ მესტიაში მივდივარ, უნდა გავინაგარდო  
მწვერვალებზე, ნანა! შეარჩევ სურათებს, დამიწერ — ვის  
რამდენი გავუმრავლო და რომელი სურათი. ათ დღეში

აქა ვარ და ჩემი თავი თქვენ გენაცვალოთ!—სურათები ჩამაბარა, გულითადად გამოგვემშვიდობა, გადაგვკონა ყველა და წავიდა.

წავიდა და წავიდა...

ალარც დაბრუნებულა...

27 აგვისტოს, შხარას მწვერვალიდან ჩამოსვლისას, გურამი დაიღუპა.

შესძრა ყველა, და მით უფრო ვინც მას ვიცნობდით, ვინც ვმეგობრობდით მასთან — ამ ლამაზი ვაჟკაცის, ნამდვილად კარგი ამხანაგის უდროო დაღუპვამ...

' დარჩა შესანიშნავი სურათები, დღეს უკვე უნიკალური ფოტოები, ჩვენი სიყმაწვილის და იმ დღეთა მოსაგონარად...

ერთხელ, მერე უკვე მოგვიანებით, გურამი რომ მოვიგონეთ, ნოდარმა ნაღვლიანად მითხრა:

— სიკვდილი გარდუვალია, მაგრამ იმ დალოცვილმა ღმერთმა, ნიჭიერ კაცს უნდა აცალოს, თქვას სათქმელი, უნდა აცადოს, გააკეთოს გასაკეთებელი...

ვაი, რომ ეს სიტყვები დღეს ნოდარზეც ითქმის.

რამდენი ფიქრი წაიღო თან, რამდენი დარჩა სათქმელი...

დასანანია...

## რამდენიმე უბრალო

### პორტრეტისათვის

ბატონი პავლე ინგოროყვა გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველოში“ გავიცანა.

ეს მოხდა 1968 წელს.

ბატონი პავლე მაშინ გამოსაცემად ამზადებდა ნიკოლოზ ბარათაშვილის საიუბილეო წიგნს და დილიდან ჩვენს ოთახში ფუსფუსებდა.

საოცრად მკაცრი რეჟიმი დაგვიმყარა: არავის უშვებდა ოთახში და რომელიმესთან ავტორი თუ მოვიდოდა, მოულოდნელად გვეტყოდა — სადმე სხვაგან წადით სასაუბროდ, აქ რედაქტორები მუშაობენო.

თავიდან უსიტყვოდ ვემორჩილებოდით ამ მოთხოვნას, მაგრამ მერე და მერე ცოტა გაგვიჭირდა, თუმცა, ბატონ პავლეს გასაგონად კრინტსაც ვერ ვძრავდით.

და აი, ერთხელ, მოვიდა ოთახში თავის სამუშაო მაგიდასთან ჯანსუღ ნიქაბაძე და ბატონი პავლე რომ არ დახვდა, მწარედ გადაუკრა ბარათაშვილის თხზულებათა ტომზე მომუშავე რედაქტორებს — ნათელა ინასარიძეს და ელისო ბეწუკელს:

— ჰა, პავლოვნებო, მიგატოვავთ თქვენმა მამა-მახრჩობელამ?

ნათელა აიწურა, ელისოს კი გაედინა და ვითომც არაფერიო, ისე თქვა:

— ნათელამ იკითხოს, მამის სახელი რომ შეუცვალე, თორემ მე ისედაც პავლოვნა ვარ!

იმ ზაფხულს ძალიან ცხელოდა და აივნის კარს ღი-  
ას ვტოვებდით ოთახის გასაგრილებლად, სანამ, რა  
თქმა უნდა, ბატონი პავლე მოვიდოდა. იგი ვერ იტანდა  
გამჭოლ ნიავს და მოსვლისთანავე კარს მიხურავდა  
ხოლმე.

ასე მოხდა იმ დღესაც.

შემოვიდა ოთახში ბატონი პავლე, დადო მაგიდაზე  
თავისი დიდი, წიგნებით, ხელნაწერებითა და ანაწყობე-  
ბით გამოტენილი პორთფელი და მიხურა აივნის კარი.

ოთახში ექვსნი ვისხედით, მეშვიდე — ჩვენი სტუმარ-  
ი — ბატონი პავლე იყო. ოთახი მცირე ფართობისა  
გვექონდა და სულ მალე ისე ჩამოცხა, სუნთქვა გაგვი-  
ჭირდა.

ბევრი ფიქრის შემდეგ, უცბად წამოვდექი და კარი  
ფართოდ გავადე.

დაჯდომა ვერ მოვასწარი, ბატონმა პავლემ ასევე  
სწრაფად მიხურა კარი, უხმოდ დაჯდა და განაგრძო კო-  
რექტურის წითხვა.

მე ისევ ავდექი და კარი გავადე.

ბატონი პავლე ზეწამოიჭრა და განრისხებულმა მი-  
თხრა:

— ორბელიანის ქალები, მარაოს ნიავზე ცივდებოდ-  
ნენ, თქვენ კი არ გეშინიათ ფილტვების ანთება დაგე-  
მართოთ?

— ისინი ქალები იყვნენ, ჩვენ კი ქაჯები ვართ, პო-  
და, გვიფრთხილდით! — კი ვთქვი, მაგრამ თვალი ვერ  
გავუსწორე.



ბატონმა პავლემ შემომხედა, მერმე დანარჩენებსაც გახედა. ყველა სიცხისაგან გათანგული იჯდა. მოულოდნელად გაეღიმა, კარი გამოაღო და ისე, სულ უბრალოდ თქვა, თითქოს თავისთვის ჩაილაპარაკაო:

— ცხელა, კი, იყოს კარი ღია, იქნებ ცოტა შვება ვიგრძნოთ...



ერთხელ ძალიან გაბრაზებული მოვიდა ჩვენთან ბატონი პავლე, პორტფელი მიაგდო ნათელას მაგიდაზე და ელისო მოიკითხა, ჩვენს შორის რომ ვერ დაინახა.

— დღეს ვერ მოვიდა, ელისო, დარეკა, შეუძლოდ ვარო,— უთხრა ნათელამ.

ეს რომ გაიგონა ბატონმა პავლემ, სულ აიშალა. იყვირა, რა ხალხი ხართ, ეს ხომ ღალატია, გაგონილა ამ დროს ავადმყოფობაო.

— სტამბაშიც ყველა არ არის დღეს ადგილზე,— ბობოქრობდა ბატონი პავლე,— და კიდევ მიბედავს ზოგიერთი და მეუბნება— ნუ ნერვიულობთო.

ბატონი პავლე დაჯდა ელისოს მაგიდასთან და წასაკითხი კორექტურა წინ დაიდო.

აბა, რომელი ჩვენთაგანი ეტყოდა უარს წაკითხვაზე, მაგრამ ისე იყო იმ წუთში განრისხებული ბატონი პავლე, ვერ გავბედეთ გამოლაპარაკება.

ბატონი პავლე თან კითხულობდა კორექტურას, თან დრო და დრო ისევ ცხარობდა, აღშფოთებას ვერ ფარავდა.

მე ჩემთვის გავიფიქრე: ასე თუ იჯავრებს და ინერ-

ვიულებს ეს კაცი, შეიძლება ცუდად გახდეს-მეთქი, და თუმცა არ ვიყავი დარწმუნებული, ამ აფორიაქებისას გამიგებდა თუ არა ბატონი პავლე ხუმრობას, მაინც ვცადე, როგორმე გამენელებინა მისი გაბრაზება და საკმაოდ კეკლუცად, საყვედურით მივმართე:

— ბატონო პავლე, მე თქვენზე ნაწყენი ვარ...

ბატონმა პავლემ ანაწყობს თვალი მოაშორა, სათვალეს ზემოდან შემომხედა და გაოგნებულმა მკითხა:

— რას მერჩით, ჩემო ბატონო? კარი აივანზე კი არა, დერეფანშიც არის ღია, ოთახში სულაც არ ცხელა, კიდევ რას მოითხოვთ ჩემგან?

— ბატონო პავლე, თქვენ დღეს არ მომესალმეთ...— იხტიბარგაუტეხავად ვუთხარი, გულში კი დარწმუნებული ვიყავი, მეხი გავარდებოდა, რადგან ვიგრძენი, ვერ მიმიხვდა ბატონი პავლე ხუმრობას, ვერ მიხვდა, რომ ეს სითამამე უფრო მისი აღელვების გასანელებლად და გასათანტავად მოვიმოქმედე.

მაგრამ მოხდა სრულიად მოულოდნელი რამ.

ბატონმა პავლემ განზე გასწია ანაწყობი, წამოდგა, კალამი მსუბუქად მიაგდო მაგიდაზე, შემდეგ გასწორდა, ჩემსკენ გამოემართა, ქუსლი ქუსლს მიუჯახუნა და არტისტული მანერით მომმართა:

— Добрый день, мадам!

ოთახში მხიარული სიცილი გაისმა.

ბატონმა პავლემ ხელზე მაკოცა და ღიმილით მითხრა:

— ერთი ჭიქა ცხელი ჩაი დამალევინეთ და ალუბლის მურაბითაც თუ გამიმასპინძლდებით, ბარაქალა, მადლობელი დაგრჩებით.

სულ მალე ჩემს მაგიდაზე ჩაისთვის სახელდახელო სუფრა გავაწყე, ჩვენთან ერთად ბატონმა პავლემაც ისიამოვნა ცხელი ჩაით და ალუბლის მურაბით (წინა დღით იყო მურაბაზე ლაპარაკი და მე ვთქვი, მოვიტან-მეთქი). საუზმობისას ის ხშირად გადმომხედავდა ხოლ-მე ღიმილით, წასვლისას კი, უკვე დღის ბოლოს, მითხრა:

— А Вы думали, что я сухарь?

აი, ასეთი ბუნების კაცი იყო, ეს ბუმბერაზი მეც-ნიერი, ბევრი კარგი ლიტერატურული თაოსნობის მო-თავე და სულისჩამდგმელი, ავტორი „გიორგი მერჩუ-ლესი“, „რუსთველიანის“, მრავალი მნიშვნელოვანი მონორაფიისა და წერილებისა.

ბატონი პავლე საქმისათვის თავგადაგებული კაცი იყო, მუშაობისას წარბშეკრული, მაგრამ იუმორის დიდი გრძნობაც გააჩნდა, ხალისიანი იყო და ენაბოსწრებუ-ლი. ღიმილი ჰქონდა თავისებური — თბილი, გულდია და ასეთ დროს გავიწყდებოდა, რომ შენს გვერდით იდ-გა კაცი, რომელმაც დიდი და გრძელი, მძიმე და მშფოთ-ვარე ცხოვრება განვლო — ქართული მწერლობის, ლი-ტერატურის, მშობლიური ხალხის სამსახურში.

ბატონ სოსო გრიშაშვილს ბავშვობიდან ვიცნობდი. მამაჩემის მეგობარი იყო ქართული სათავადაზნაურო გიმნაზიიდან. უყვარდა სანდრო კავსაძესთან ერთად ჩვენთან სტუმრობა, მოლხენა, ლექსების კითხვა...

მეტად პოპულარული იყო იმ დროს სოსო გრიშაშვილის პოეზია. მის ლექსებს მთელი საქართველო მღეროდა: „ლერწამი ხარ“, „გენაცვალე“, „რა კარგი ხარ, რა კარგი“, მოგვიანებით ახალი ლექსები აიტაცა ხალხმა: პეპოს სიმღერა კინო-ფილმიდან — „პეპო“, „სამშობლოსადმი“, „ეს მთა ჩემია, ეს ხე ჩემია“, „ახალი თბილისი“, მრავალი სხვა ლექსიც და მაინც ყველაზე პოპულარული იყო მისი „ძველი თბილისის ლიტერატურული ბოქემა“, რომელსაც ბრწყინვალედ კითხულობდა ვასო გოძიაშვილი, ვასო შავერზაშვილის აკომპანიმენტით ფორტეპიანოზე.

როცა მწერალთა კავშირში დავიწყე სიარული, ბატონ სოსოს ხშირად შევხვედრივარ. მუდამ გამომელაპარაკებოდა, მამაჩემს მოიკითხავდა, გულისტკივილით იხსენებდა მაშინ უკვე გარდაცვლილ სანდრო კავსაძეს.

ერთხელაც, ეს იყო 1957 წლის 11 იანვარს, მწერალთა კავშირის ბიბლიოთეკაში ვიჯექი, ახალ ჟურნალგაზეთებს ვათვალიერებდი. შემოვიდა ბატონი სოსო, ხელში ლურჯი ბადე ეჭირა, შიგ ქალაღში გახვეული რაღაც ეღო, მეორე ხელში კი ორი წიგნი. ქალბატონ თამარ ფოფხაძესთან მივიდა და თავი მოიწონა:

— აი, ვიშოვნე, თამარ, ცოტა გაცრეცილია და ყდაც შელახული, მაგრამ ბაჯაღლო ოქროა, ბაჯაღლო

ოქრო! ჭერ უკეთესი გამოცემა შოთას არ ღირსებია. ნათელი დაადგეს ჭერ ქართველიშვილს, მერე მიხაი ზიჩის და უპირველესად მაინც სტამბის მუშებს. რა შრომაა გაწეული, მე ხომ ვიცი... აბა, შენებურად კობტად შეახვიე გაზეთში და წავალ... მიემატოს ჩემს ბიბლიოთეკას!

— ბატონო სოსო, თქვენ ხომ გაქვთ ეს გამოცემა, რაღად დაიხარჯეთ?— გაეღიმა თამარს.

— დალოცვილო, ოქროს ფონდს, ორი ზოდიც რომ მიემატოს, დაშავდება განა? დრო დაღება, სანთლით საძებარი გახდება ეს გამოცემა, სოსოს ბიბლიოთეკაში კი იქნება. ქვეყნის სიმდიდრეა, თამარ-ქალო, წიგნი. პოდა, შეერგოს ქვეყანას, მინდა ჩემგან დარჩეს ეს სიმდიდრე, გამიგე?

თამარი უხერხულად შეიშმუშნა, მორიდებით თავი დაუქნია და ჩუმად შეუდგა დავალების შესრულებას. ბატონმა სოსომ მაგიდის გარშემო მსხდომთ გადმოგვხედა, რომ დამინახა, ღიმილით წამოვიდა ჩემსკენ, მომესალმა და ხმადაბლა ჩამილაპარაკა:

— ჰა, მამაშენმა ქეიფის იშტა ხომ არ დაკარგა ჭერ?— მერე ბალისკენ გაიხედა და დარდიანად თქვა:— ჰაუ, რა დრო გვაქვს გატარებული... „სიმპატია“, „ეიზნი“ და „იმერი“ აკლებული ჰქონდათ სიმღერით მამაშენს და სანდროს, მერე სანდროს ბიჭებიც რომ შემოგვიერთდებოდნენ ხოლმე, იმათ მოსმენას რა ჯობდა... სანდროს მერე გაწყდა თითქოს ძაფი. სულ ორჯერ თუ შევხვედრივართ... უთხარი რა, მნახოს. უთხარი, არღანზე ვაქეიფებ... მე ვერაფერი მსმელი ვარ, მაგრამ არღანზე იქნებ თვითონ მოილხინოს... ერთი

სიტყვით, მნახოს, სალაპარაკოდ მაინც, გასახსენებელი, იცოცხლე, ბევრია...

— გადავცემ, ბატონო სოსო.

— ახლა კი თხოვნა მაქვს შემთან და თუ ქალი ხარ, უარი არ მითხრა,— ისევ ხმადაბლა მითხრა,— ადი მარიჯანთან და ეს ბადე აუტანე, ოლონდაც კი არ უთხრა, ვისგან არის. ჰო, ბადე წამოიღე, წიგნები უნდა ჩავაწყო შიგ.

— ავიტან, კი, არ ვეტყვი, ვინ გამომატანა და ახლავე ჩამოგიტანთ უკან ამ ბადეს.

— კიბესთან დაგიცდი, აბა, წადი! — ტალანში გასასვლელ კარამდე გამომაცილა ბატონმა სოსომ.

ავედი მეორე სართულზე, სადაც ლიტერატურული კონსულტანტები ისხდნენ. ქალბატონი მარიჯანი, თამარ ანდლულაძე, რამდენიმე ახალგაზრდა და ბატონი შალვა აფხაიძე იყვნენ ოთახში. მივედი ქალბატონ მარიჯანთან და გავუწოდე ბადე.

— რა არის ეს? — გოცეებით მომაჩერდა მარიჯანი.

— არ ვიცი, თქვენთან გამომატანეს, — ეშმაკურად გამეღიმა.

მარიჯანმა გაშალა გაზეთი და ზეთისხილით სავსე ქილა რომ ნახა, სსახეგაბადრულმა მითხრა:

— სოსომ გამოგატანა? ღმერთო ჩემო, იმ მოსკოვში რანაირად მოაგონდა, ზეთისხილი რომ მიყვარს? რანაირი კაცია... — ქილა მაგიდაზე დადგა და ისე მიაჩერდა, თითქოს ლამაზი თაიგული ყოფილიყოს. ბადეზე ხმაც არ ამომიღია, თვითონვე გამიხვია გაზეთში და გამომიწოდა. მერე უჯრიდან ორი წიგნი ამოიღო, ერთს რალაც წააწერა, მეორეს ველარ მოასწრო წაეწერა, ბა-

ტონმა სერგი ჭილაიამ მოიხმო კაბინეტში. შენაო, მი-  
თხრა მარიჯანმა და წავიდა. კი ვიჯექი ცოტა ხანი, ვე-  
ლოდი, მაგრამ ბატონი სოსოსი მომერიდა, ხომ ვიცო-  
დი, დაბლა მელოდებოდა კიბესთან, წიგნები წამოვიღე  
და წამოვედი.

ბატონი სოსო მართლაც მელოდებოდა კიბის დასა-  
წყისში.

დამინახა თუ არა, ცნობისმოყვარეობით მკითხა:

— რაო, რა გითხრა?

— გაეხარდა, ესიამოვნა თქვენი ყურადღება, იმ მოს-  
კოვში რანაირად მოაგონდა, ზეთისხილი რომ მიყვარსო...

— იი, რა ბებერი მე ვარ, ეგ არა მხსომებოდა,—  
ყმაწვილივით წამოენთო სოსო, ღიმილით კეფაზე აიგ-  
დო მწვანე შლაპა და უცებ წიგნებს დააჩერდა, ხელში  
რომ მეჭირა.— რა წიგნებია? საიდან? შენ ხომ უწიგნოდ  
ახვედი...

— ქალბატონმა მარიჯანმა მაჩუქა.

სოსომ გამომართვა წიგნები და ხამამალლა წაიკითხა  
მეტად კეთილგანწყობით მოძღვნილი წარწერა და თა-  
რილი რომ წაიკითხა, გაოცებულმა თქვა:

— ეს რა დაუწერია, 1/1 — 1957 წელიო, რანაირად,  
კაცო, დღეს ხომ 11 იანვარია.

— არა უშავს, მერე გავასწორებინებ. მთავარი აქ  
ხომ ეს წიგნებია.

— მთავარი, ქაჯან, ეს ახალი გამოცემა კი არა, ეს  
მეორე წიგნია, ეხუმრები? 1921 წელს არის გამოცემუ-  
ლი. დახე რა წერია: „თბილისი, 1921 წ. სტამბა „სორა-  
პანი“, გამომცემლობა „სორაპანი“ მ. გაჩეჩილაძისა,  
ფასი 150 მ.“ ეგრე იყო, შვილოსა, ეგრეთი ფასები იყო

მაშინ...— წიგნი გადაშალა, ლექსებს გადახედა, ეტყობოდა, მოგონებებმა შორს წარიტაცა, მერმე გამომიწოდა წიგნები და ისევ ცნობისმოყვარეობით მკითხა:— როგორა გგონია, ერთ წიგნს ჩემთვის არ გაიმეტებს მარიჯანი, აი, იმ ძველ გამოცემას?

— თუ კი აქვს, როგორ არ გისახსოვრებთ.

— განა არა მაქვს ეგ წიგნი, მაგრამ იყოს ერთიც, რა დაშავდება?

— არაფერი დაშავდება, რა თქმა უნდა.

— აბა, წავალ. ნახვამდის! აჩიკოს გადაეცი, რაც დაგაბარე!

— აუცილებლად.

— ჰო, მოკლე ხანში ჩემი ახალი ლექსების წიგნი გამოვა და გისახსოვრებ, თხოვნაზე რომ არ დამზარდი,— თქვა ბატონმა სოსომ და ხის კიბეს აჯყვა მეორე სართულისაკენ.

სამწუხაროდ, დაპირება არ შეუსრულებია ბატონ სოსოს, ალბათ, დაავიწყდა, თუმცა ამის შემდეგ კიდევ ბევრჯერ შევხვედრივართ და 1961-62 წლებში ერთად ვისვენებდით ბორჯომის სასტუმროში. ის უკვე სარძნობლად მისუსტებული იყო ავადმყოფობით. ქეთო ჯათარიძესთან ერთად დილიდან პარკისკენ გაუდგებოდნენ ხოლმე გზას. ქეთო გაზეთებს უკითხავდა, გამულმეებით სულ რაღაცას საუბრობდნენ.

ერთხელ დამიძახა, მთხოვა, ქეთოს უჭირს ბაზარში წასვლა, ხილი მენატრება და იქნებ მომიტანო.

— ბატონო სოსო, მანქანით ვარ და წაგიყვანთ ბაზარში, თქვენი სურვილით აირჩიეთ, რაც გენებოთ.

— აი, მესმის პასუხი, როდის წაგიყვანთ?



— თუხდაც ახლავე.

— აბა, წავსულვართ, ქეთოჯან, ახალგაზრდების ამბავი არ იცი? გუნება არ შეიცვალონ, თორემ ფლუსტ, ჩვენი ბაზარში წასვლა,— წამოიძახა სოსომ.

ქეთომ თავი არ დაანება, თვითონ წავალ ბაზარში, შენ აქ იჯექი, მანქანაში ცუდად არ გახდეო.

სოსომ დარდიანად ჩაიქნია ხელი.

— ჰაუ, აბა, დამთავრებულია სოსო გრიშაშვილის პლასტინკა?

ქალბატონ ქეთოს, ეტყობა, შეეცოდა სოსო და ღიმილით გაუწოდა ხელი:

— გიფრთხილდები, არ მინდა გადაიღალო, მაგრამ თუ ასე გინდა გავლა, წამოდი, კი ბატონო.

იმ დღეს ბაზარშიც ვიყავით, მანქანით გავისეირნეთ ახალდაბისკენ და გემრიელი პურიც ვჭამეთ გზისპირა პატარა რესტორანში.

სასტუმროსთან რომ ჩამოვდექით და სოსო ნამღვილად ლაღად ჩამოვიდა მანქანიდან, ქალბატონმა ქეთომ გაოცებით ჩაილაპარაკა:

— საოცარია, ღმერთმანი, სხვა დროს ისე იღლება, პარკში გასეირნებაც არ გასურს, დღეს კი...

— დღესა, ჩემო ქეთო, ამათმა ახალგაზრდულმა ცეცხლმა მეც შემინთო, არხეინათა ვარ, მაშ! ეგრეა, როცა გიხარია, დაღლა ვერაფერს დაგაკლებს... ეს ქვეყანა ასეა...

იმ ზაფხულს მერე, ეგრე სალაპარაკოდ აღარც შემხვედრია ბატონი სოსო. ავადმყოფობა მოეძალა, დასასვენებლად კი არადა, ქუჩაშიც აღარ გამოდიოდა.

ბატონ სოსო გრიშაშვილთან დაკავშირებით, მინდა

„ბაში-აჩუკის“ იშვიათი გამოცემის შესახებ ერთი ამბავი გავიხსენო, რომელზედაც საუბარს ცოტა შორიდან დავიწყებ...

პაპაჩემი — სოსო კანდელაკი თავის დროზე სახელგანთქმული მონადირე იყო. მას ხშირად იწვევდნენ დღეობებზე, ნათლობაზე, ქორწილში, სადაც ლხინის შემდეგ მეორე დღეს იმართებოდა საჩვენებელი ნადირობა, თავისებური შეჯიბრი სახელმძოვებელი მონადირეთა შორის.

და აი, ერთ-ერთი ასეთი ნადირობის დროს სამეგრელოში თავად ჩიჩუას დაბადების დღისადმი მოწყობილ შეჯიბრში, პაპაჩემს პირველობა არავისთვის დაუთმია და მასპინძელს გამარჯვებულისთვის თეთრ ჩოხასა, ვერცხლის ქამარ-ხანჯალთან და საუცხოო თოფთან ერთად, მიურთმევეია იმ ხანად ქალაქ ქუთაისში, ღამბაშიძის სტამბაში დაბეჭდილი აკაკი წერეთლის „ბაში-აჩუკის“ მინიატურული გამოცემა.

წიგნაკი გამოცემულია 1900 წელს, ჩასმულია შავი ტყავის ყდაში, ზომით 8X10 სმ-ია.

პაპას მამაჩემისთვის — არჩილ კანდელაკისთვის უსახსოვრია ეს წიგნი; როცა იგი ჩაირიცხა თბილისის სათავადაზნაურო გიმნაზიაში (გიმნაზია ახლანდელ სახელმწიფო უნივერსიტეტის შენობაში იყო), მამამ კი მე მაჩუქა, როცა დავამთავრე დედაქალაქის მესამე საცდელ-საჩვენებელი საშუალო სკოლა.

ასე გახდა ეს ისტორიული და უნიკალური წიგნი, ჩვენი ოჯახის რელიკვია. საინტერესოა ისიც, რომ ჩემი „ბაში-აჩუკი“ № 1 წიგნაკია.

ბატონ სოსო გრიშაშვილისგან შევიტყვე, რომ ეს

წიგნი გამოიცა ლამბაშიძის სტამბაში, სასაჩუქრო სერიით — სულ ხუთი ცალი, აკაკის დაბადების სამოცი წლისთავის აღსანიშნავად.

— „ბაში-აჩუკი“ აკაკიმ 1896 წელს დაასრულა, — თქვა ბატონმა სოსომ, — და ამდენად ეს წიგნი ერთ-ერთი პირველი გამოცემაა ამ ისტორიული მოთხრობისა. ერთი ცალი მე მაქვს, ერთი შენა გქონია და დასანანია, რომ დანარჩენი სამი ცალის ბედი გაურკვეველია... ნუთუ დაიკარგა დანარჩენი სამი წიგნი აკაკის „ბაში-აჩუკისა“, რომელიც 1900 წელს ლამბაშიძის მიერ არის გამოცემული? — წუხდა წიგნების დიდი დამფასებელი და მრავალი ძვირფასი და იშვიათი გამოცემის შემგროვებელი, რასაც სახელოვანმა პოეტმა მთელი სიცოცხლე შესწირა.

1965 წლის აგვისტოში თბილისმა თავისი მეხოტბე და ტრუბადური უკანასკნელ გზაზე გააცილა მთაწმინდის პანთეონისკენ.

რაც შეეხება მარიჯანის ნაჩუქარ წიგნს...

ის წარწერა აღარ გავასწორებინე ქალბატონ მარიჯანს და დამრჩა 1957 წლის 11 იანვარს ნაჩუქარი წიგნი — პირველი იანვრით დათარიღებული.

## ილია სიხარულიძე

ბატონი ილია სიხარულიძე 1950 წლის ივნისში გავიცანი, ჟურნალ „პიონერის“ რედაქციაში.

სულ ორი თვის უკან, აპრილის ნომერში, ჩემი პირველი მოთხრობა დაიბეჭდა. მაშინ რედაქტორი ბატონი გიორგი კაჭახიძე იყო. მე სოხუმში ვცხოვრობდი და იქ მომწერა, თბილისში თუ იქნები, რედაქციაში გამოიარეო.

რა გამაჩერებდა, ასეთი ყურადღებით რომ არ მესარგებლა, ჩამოვედი თბილისში და მადლობის სათქმელად წავედი რედაქციაში. მაშინ რედაქცია „კომუნისტის“ შენობაში იყო, პირველ სართულზე, მარცხენა შესასვლელში.

მივედი რედაქციაში, გავიცანი ბატონი გიორგი, ჟურნალის პასუხისმგებელი მდივანი — ბატონი ვლადიმერ თორდუა, მხატვარი — გიორგი როინიშვილი და ლიტმუშაკი — ბაბუღია შელია.

ბატონმა გიორგიმ მოხოვა, წასვლას რომ დააპირებ სოხუმში, მნახე, ერთ კაცთან რაღაცას გაგატანო.

მეც მივედი ისევ რედაქციაში მეორე დღეს. კაჭახიძესთან სანდომიანი სახის კაცი იჯდა, ცისფერთვალემა, ხელში ჟურნალები — „დილა“ და „პიონერი“ ეჭირა და მუხლზეც რამდენიმე წიგნი ეწყო. ბატონმა გიორგიმ წარმადგინა, — ეს ჩვენი ახალი ავტორია, სოხუმში ცხოვრობსო, ეს კი — ჩვენი ბავშვების საყვარელი პოეტი და მწერალი — ილია სიხარულიძე არისო, მითხრა.

მე მაშინვე წამოვდექი, საშინლად ავღელდი, თავი კი დავეუკარი, მაგრამ ხელის ჩამორთმევა ვერ გავბედე.

ეს გასაგებიც არის. ცოცხალი ილია სიხარულიძე ვიხი-  
ლე, რომლის ლექსებზეც გავიზარდე, მთელი ჩემი თა-  
ობა გაიზარდა, ჩემს შვილსაც ვუკითხავდი უკვე მის  
ლექსებს და ახლაც, ხომ ამდენი ხანი გავიდა, ყინულის  
ლოლუებს რომ დავინახავ, არ შემიძლია არ წამოვიძახო:

— ვიშ, გენაცვათი ეს რა არის?  
შეხეთ სახურავის კიდესი  
ამოდენა ჩურჩხელები,  
ნეტავ წუხელ ჩამოჰკიდეს?!  
—

ან რომელ ჩვენთაგანს არ მოჰგონებია მოჩხუბარი  
მამლების დანახვაზე, ბატონ ილიას ცნობილი ლექსის  
სტრიქონები:

ძიძგი, ძიძგი, მამალა,  
შენ იცი და მაგანა —  
შეხტი, ჩაუნისკარტე,  
რომ გაქებდნენ ყველგანა!  
—

ბატონმა ილიამ შემატყო აღელვება და სულ უბრა-  
ლოდ გამომელაპარაკა. მკითხა სოხუმის ამბები, ზღვა  
გაიხსენა და გიორგის უთხრა — ზღვაზე უნდა დავწერო  
ლექსი, ხალისიანი, ბავშვების თვალთ ნანახს რომ შე-  
ედრება.

— დაწერე, დაწერე და მომიტანე. ზღვაზეც დაწე-  
რე და სხვა რამეზეც. კი არ დაგავიწყდეს, აქ მოიტანე.  
რა ხანია არაფერი დაგვიბეჭდია ზღვაზე, — თქვა გიორ-  
გიმ, და თითქოს წაახალისაო ამით, ბატონ ილიას სახე  
გაებადრა და უცებ წამოდგა, წავალო, — მოიცა, კაცო,  
იჯექი, ვილაპარაკოთ, — წამოდგა გიორგიც.

— გადადებული საქმე ეშმაკისაა, — თქვა ილიამ, —

ახლა ვარ ლექსის წერის გუნებაზე, ზღვა დამიდგა თვალში, რომ ვილაპარაკოთ სხვა რამეზე, რა ვიცი ამ თავში რა ფიქრი წამოიშლება,— აღარ ღარჩა ილია და წავიდა, ჟურნალებითა და წიგნებით დატვირთული.

რამდენიმე ხნის შემდეგ, ისევ ჩამოვედი თბილისში და ვერის აღმართზე, ხიდთან, ბატონი ილია შემხვდა.

როგორ გამეხარდა, რომ მიცნო.

ღიმილით მომესალმა, მომიკითხა, როგორა ხარ, რასა წერო და ბოლოს სოხუმის ამბავი მკითხა:

— ხომ მწვიდობაა! როგორ არიან იქაური მწერლები, ჩვენი ძმები?

— სოხუმში დიდი მშენებლობაა, ტყე-პარკი შენდება, თეატრი, ბევრი ახალი სახლი... მწერლები მუშაობენ, ახალ ნაწარმოებებს ქმნიან... თვითონ ხომ კარგად ბრძანდებით, ბატონო ილია?

— რა მიშავს, აი, გამომცემლობაში წიგნი მივიტანე, ახლა „დილაში“ ლექსი მიმაქვს. ვმუშაობ, ვხლავფორთობ, მაშასადამე, ვცოცხლობ!

1953 წელს მეუღლე თბილისში გადმოიყვანეს სამუშაოდ, მე და ჩემი გოგონა კი ისევ სოხუმში დავრჩით უბინაობის გამო, თუმცა თბილისში ახლა უფრო ხშირად ჩამოვდიოდი და რედაქციებში და მწერალთა კავშირშიც უფრო ხშირად მიხდებოდა ყოფნა. 1954 წელს კი სულ გადმოვედი თბილისში.

მახსოვს, მწერალთა კავშირის ბიბლიოთეკაში შემხვდა ბატონი ილია, ძველი ნაცნობივით მომეგება.

— ო, ნანა-ქალო, როგორ ხარ? რა ამბავია სოხუმში?

— ბატონო ილია, მე უკვე ერთი წელია წამოვედი

სოხუმიდან, ამიტომ ნაკლებად ვიცი, რა ხდება იქ ლატერატურულ ცხოვრებაში.

— დათმე ზღვა...

— იქ დროებით ვიყავით, მეუღლე მუშაობდა; თბილისელი ვარ, ბატონო.

ილიამ თავი დამიქნია და გამეცალა.

ვავიდა ხანი და მე და ბატონი ილია ისევ შევხვდით ჩვენს ბიბლიოთეკაში.

— ნანა-ქალო, როგორ ხარ, რას წერ, რა ამბავია სოხუმში?— მკითხა დაინტერესებით ილიამ.

მე ავიწურე და ღიმილით ვუთხარი:

— კარგად ვარ, ბატონო ილია, სოხუმის ამბავი კი... წამოვედი იქიდან, რასაც გაზეთებში წერენ, ის ვიცი... ილიამ ხელი აღმართა და გაეცინა.

— ჰო, ჰო, აკი მითხარი, რომ წამოხვედი სოხუმიდან, უცებ დამავიწყდა,— ხელი ჩაიქნია ისევ სიცილით და უურნალში ჩარგო თავი.

ერთხელაც მწერალთა კავშირში ვიყავი, შინ წამოსვლისას, მცირე ხნით შევჩერდი გასასვლელ კართან, განცხადებებს და აფიშას შევავლე თვალი. უცებ სადარბაზო კარი გაიღო და შემოვიდა ბატონი ილია.

— ო, ნანას სალამი, გამარჯობა. შენი პირველი წიგნი ვნახე და „ნიანგშიც“ წავიკითხე იუმორი. ყოჩაღ, იმუშავე, ბევრი იკითხე, ისე წინ ვერ წახვალ... ჰა, სოხუმში რა ამბავია?— ხალისიანად მკითხა.

მე ღიმილით მივაჩერდი და გავისუსე. ილიამ წარბი შეიკრა და თავისთავზე გაბრაზებულმა წამოიძახა:

— რა მემართება, კაცო, შენ ხომ წამოხვედი სო-

ხუმიდან, აკი მითხარი, მე კი ისევ და ისევ სოხუმის ამბავს გეკითხები...

ამ დროს სადარბაზოში ჩქარი ნაბიჯით შემოვიდა იროდიონ ქავეარაძე და აფორიაქებულმა მომმართა:

— სოხუმიდან მწერლები უნდა ჩამოსულიყვნენ, ხომ არ იცი, მოვიდნენ უკვე?

ბატონი ილია უცნაურად აიფაფრა, წამოწითლდა და უკვე კიბეზე მიმავალ იროდიონს აღელვებულმა დაადევნა:

— ამ ქალს რას ეკითხები, არ იცი, რომ კაი ხანია წამოსულია სოხუმიდან?

ბატონი იროდიონი ისე ჩქარობდა, ვერც გაიგო და არც მიუქცევია ყურადღება ილიას საყვედურისთვის, სწრაფად აიარა კიბე და ჰოლში მიიმალა.

ილიამ შემომხედა და მოულოდნელად გულიანად გაეცინა,— ამ კაცს რას ვერჩი, მეც ხომ ყოველ შეხვედრაზე სოხუმზე გეკითხები, წავალ და მოვუბოდიშებ, არ ეწყინოს, ვგონებ, ნამეტანი ხმამალა ვუთხარი სიტყვა. იროდიონი კარგი კაციყო. მე დამშვიდობებას ვაპირებდი, ისევ მომიბრუნდა და გულისხმიერად მკითხა:

— რაღაცა ვერ ვხვდები შენს გვარს „დილაში“ და „პოლნერში“, თავი მიანებე ბავშვებისათვის წერას?

— ჰო, თითქმის აღარ ვწერ.

— თითქმის რას ნიშნავს, ხომ იცი? მაშასადამე კი წერ, მაგრამ... შენა გგონია, მე კი სულ მეფერებიან? მაგრამ ჩემი ცხოვრების მიზანი ესაა; ვწერო ბავშვებისათვის, მათ ვემსახურო და ამაზე, სიკვდილის მეტი, სხვა ვერაფერი ამალბინებს ხელს. ყურადღება და სიბოლო ყველას სჭირდება, შემოქმედს მით უფრო. შენ



იმუშავე, წერე... დამიჯერე და გწამდეს: სანთელ-საკმეველი თავის გზას იპოვის...

ბატონ ილია სიხარულიძის სანთელ-საკმეველმა, მისმა შემოქმედებამ დიდი ხანია იპოვა თავისი გზა პატარა მკითხველების გულში და მკერა, — მას დიდი ხნის სიცოცხლე უწერია.

1979

## დიდი მსახიობი

ვასო გოძიაშვილი თამარ ჭავჭავაძემ გააცნო ჩვენს ოჯახს.

ეს ის დრო იყო, „მარგარიტა გოტიე“-ში მონაწილეობისათვის მეორე შემადგენლობა რომ ემზადებოდა. თამარი და ვასო პარტნიორები იყვნენ, ერთი — მარგარიტას როლს ამზადებდა, მეორე — არმანისას. და აი, ერთხელ, გვიან ღამით, პირდაპირ რეპეტიციიდან, თამარმა ჩვენსას მოიყვანა ვასო.

ჩემი მშობლები თამარ ჭავჭავაძეს ჯერ კიდევ ხარკოვიდან იცნობდნენ, სტუდენტობის წლებიდან, მეგობრობა არც თბილისში ჩამოსულებს გაუწყვეტიათ. თამარი ხშირი სტუმარი იყო ჩვენი, ამიტომ არავის გაპკვირვებია, ვასო რომ მოიყვანა წინასწარ გაუფრთხილებლად.

მას შემდეგ ბატონი ვასო ყოველთვის მესალმებოდა ქუჩაში შეხვედრისას.

1968 წელს, ზაფხულში, ქობულეთში ვისვენებდი.

ერთხელაც ხმა დაირხა,— ვასო გოძიაშვილი ჩამოვი-  
და ჩვენს სანატორიუმში, ცოლთან ერთად.

იმავე საღამოს, სასადილოდან რომ გამოვდიოდით,  
ბატონ ვასოს და ქალბატონ ევგენიას შევხვდით. ჩემი  
მეუღლე ორივეს კარგად იცნობდა და კიდევ წარმად-  
გინა ჩემს ქალიშვილთან ერთად.

ვასოს გაეღიმა:

— შენს ქალიშვილს სიამოვნებით გავიცნობ, შენს  
ცოლს კი შენზე უწინ ვიცნობდი, ჯერ კიდევ ნაწნავი-  
ანი გოგო რომ იყო. ასე არ არის?— ხელი ჩამომართვა  
და უცებ ყურთან ჩამილაპარაკა:— კი არ გამცე და,  
შენი სახელი დამავიწყდა, ჩუმაღ შემახსენე.

ქალბატონ ევგენიას გაეცინა და ღიმილნარევი საყ-  
ვედურით უთხრა:

— სახელი თუ არ იცი, მაგის ქმართან თავი რაღას  
გამოიდე, შენზე უწინ ვიცნობდიო?

— ვიცნობდი, ვიცნობდი, ვიცნობდი, სწორედ რომ  
მაგაზე უწინ ვიცნობდი...— ლუარსაბ თათქარიძის ხმით  
დაიჟინა ვასომ და ჩვენთან ერთად თვითონაც სიცილით  
ბეირდებოდა.— აი, ასეთი დაჩაგრული ვარ, სულ კრი-  
ჭაში მიდგას ეს ქალი.— ქალბატონ ევგენიაზე გვანიშ-  
ნა.

ძალიან დავმეგობრდით. დღისით პლაჟზე ვერთობ-  
დით თავს, თუმცა ვერც ზღვაში ჩავიყვანეთ, ვერც ნავ-  
ში ჩავსვით.

— თავი გამანებეთ, ზღვა და ნავი არ გამაგონოთ.  
ლამის უფეხო დავრჩი ე მაგ ვერანას გამო.

ბატონი ვასო გემით ვილაცას აცილებდა თურმე, გა-  
მომშვიდობებდა გაუჭიანურდით, ამასობაში ლუზა აუწე-

ვით, რა თქმა უნდა, ტრაპიკ და ველაცას უყვირია,— არიქა, გემი ნაპირს მოწყდაო, მოაჯირზე ასულა ბატონი ვასო და ნავსადგომის მოედანზე ჩამომხტარა, ეს მოხდა ვგონებ 1950 თუ 51 წელს. ის შემთხვევა ჰქონდა მხედველობაში და ახლა ზღვისპირას მხოლოდ ქოლგის ქვეშ ჯდომას ჯერღებოდა, ახლოს არ ეკარებოდა ზღვას.

სალამობით ვსეირნობდით ფიჭვნარში.

ვასუმის შემდეგ კი დამსვენებლების უმრავლესობა ყოველთვის მასთან ახლო გროვდებოდნენ. წამოიჭრებოდა ხოლმე ლაპარაკი საინტერესო თემაზე. ძალიან გვიყვარდა ბატონ შალვა ამირანაშვილის საუბრის მოსმენა. მერე ნელ-ნელა ინიციატივას ბატონი ვასო აიღებდა ხელში. ხან რას გაიხსენებდა თეატრის ცხოვრებიდან, ხან რას, უფრო კი სასაცილო თავგადასავალს გვიყვებოდა მსახიობებზე, თავის თავზე... ბოლოს კი იმპროვიზებული საესტრადო გამოსვლით ამთავრებდა, ხშირად ქალბატონ ვეგენიას აკორდეონის აკომპანიმენტის თანხლებით.

ერთხელ კინო-მექანიკოსმა კიდევაც უსაყვედურა მორიდებით:

— მაყურებლები სულ ამაცილეთ, ბატონო ვასო, შარალში ვარ, იქნებ თქვენი კონცერტები დღისით გაგემართათ...

ვასო თავმომწონედ პასუხობდა:

— თუ ბიჭი ხარ, გამიწიე კონკურენცია. ისეთი ფილმები მოიტანე, შეილოსა, ამ ხალხთან ერთად მეც შენთან გამოვრბოდე.

ქალბატონი ვეგენია წუხდა:

— აქ დასასვენებლად ჩამოვიდა ეგ კაცი და არ ვიცი, რასა ფიქრობს... გაგონილა, ამდენ ენერგიას რომ ფანტავს? აქედან ხომ „დიდოსტატის“ გადაღებაზე უნდა წავიდეს. ძალიან რთული როლი აქვს შესასრულებელი — მელქისედექ კათალიკოსისა...

ქობულეთში იმ ზაფხულს გაზეთ „ქუთაისის“ რედაქტორი — გივი მეფისაშვილი ისვენებდა ოჯახთან ერთად. იმის იდეა იყო — სამახსოვროდ გადაგველო სურათი. მაგრამ ბატონ ვასოს სულ არ ჰქონდა მოცლა, დაუსრულებლად ფაცი-ფუცში იყო — ვილაცას ხვდებოდა, ვილაცას აცილებდა, ან კამათობდა თანამედროვე თეატრის პრობლემებზე, ქართული დრამატურგიის საკითხებზე. ისე ნუ მომკლა, თანამედროვე ქართულ პიესაში ერთი გემრიელი როლის შესრულება არ მეღირსოსო...

სამწუხაროდ, ეს ნატვრა, განუხორციელებელი დარჩა დიდ მსახიობს.

ერთხელაც, სადილზე წასასვლელად რომ ვემზადებოდით და ჩვეულებისამებრ დიდი ფიჭვის ქვეშ ვიყავით თავმოყრილნი, ვასომ ფოტოგრაფს მოკრა თვალი და იყვირა:

— აბა, თუ მართლა გინდათ სურათის გადაღება, ახლა გადავიღოთ!

ბატონმა ვასომ დაიჩემა — ზღვისპირას გადავიღოთო, შალვა ამირანაშვილმა უარი განაცხადა, — ამ სიცხეში იქ რა წამიყვანსო, მას კიდევ რამდენიმე მიემხრო. საბოლოოდ მსურველები ცოტანი დავრჩით. მაგრამ ვასომ ისტიბარი არ გაიტეხა, თავმომწონედ თქვა, — რაც არის, ეს არისო და ჯღვისკენ გაგვიძღვა:

სურათზე არიან: ბოგდანოვი — კონსერვატორიის დოცენტი, აკადემიკოსი ლევან გოკიელი, ვასო გოძიაშვილი, ევგენია გოძიაშვილი, რაჟო იმნაძე, ნანა კანდელაკი, გივი მეფისაშვილი (სურათზე კიდევ ორი დამსვენებელია, რომელთა გვარებიც, სამწუხაროდ, აღარ მახსოვს).

მე და გივი ფოტო-სურათებს რომ ვიხსნიდით, თავზე დუღე გედენიძე წამოგვადგა — ჟურნალისტი ქუთაისიდან. ვასო რომ ნახა სურათზე, წამოიძახა:

— ამ კაცთან უნდა ვიქეიფოთ დღეს! ეს არის ჩამოვედი ოჯახით ქუთაისიდან და კარგი პურმარილი ჩამოვიტანე. მთავარია, ბატონი ვასო დავითანხმობთ წამოსვლაზე.

მე და გვიმ მორიდებით გადავეცით ბატონ ვასოს დუღეს შემოთავაზებული წინადადება.

— ვახ, მე თქვენ ვინა გგონივართ, ჰაა? როგორ, ქუთაისურ პურმარილზე უარს ვიტყვი? აბა, ყენია, წამოიღე შენი არლანი და გავსწიოთ, საცა ეს ხალხი წავგიყვანს.

იმ დღეს, იქვე ახლოს, რესტორანში, ვისადილეთ. დიდებული სუფრა გაიშალა. თამადად ბატონი ვასო ავირჩიეთ.

თავიდან ჯერ მხოლოდ ტრადიციული სადღეგრძელოები შემოგვთავაზა. მერმე თანდათან ეშხში შევიდა და სიმღერაც წამოიწყო. მთელი სუფრა ავეყვით და გემრიელადაც დავაგუგუნეთ სუფრული სიმღერები. ბატონმა ვასომ შიგადაშიგ საესტრადო ნომრებიც ჩაურთო და უნდა გენახათ, — ან ვინ ჰამდა იმ რესტორანში, ან ხმას ვინ იღებდა. მოხიბლული დამსწრენი, სულგა-

წაბულნი მისჩერებოდნენ სახელოვანი მსასიობის ძალ-  
დაუტანებელ, მართლაც შეუდარებელ შემოქმედებას-  
თან ასე ექსპრომტად შეხვედრას.

რომ მოსალამოვდა, წამოვიშალეთ და ჩვენი სანა-  
ტორიუმისკენ გამოვსწიეთ. შესანიშნავი სალამო იყო,  
ზღვაც მშვიდი და საოცარი ფერის.

ზღვის პირს მივაშურეთ, ნაპირზე ჩამოვსხედით.

კაცები ზღვაში ჩავიდნენ.

ქალბატონმა ევგენიამაც გასცურა, ბატონ ვასოს ხე-  
ლი დაუქნია და შესძახა:

— გოძიაშვილი! — Тряхни старую ии, иди в море!  
ვასოს გაელიმა:

— გესმის? ბებერს მეძახის...— მერე ჩაფიქრებულ-  
მა დინჯად ჩაილაპარაკა:— ბარე ოცი წლით უფროსი  
ვარ, მა რას იტყვის... ძალიან კი მივლის, ჯიგრიანი ქა-  
ლია. ჩემს პოხონდრიებს გაძლება არ უნდა?.. მეც ვა-  
ნებივრებ, რაც შემიძლია. მაგისი დასამარხი ვარ...

1973 წელს, გაზაფხულზე ხმა გავარდა და მთელ ქა-  
ლაქს მოედო ევგენია აგაბეკოვა-გოძიაშვილის გარდაც-  
ვალების ამბავი. ქალბატონი ევგენია საქართველოს ფი-  
ლარმონიის აკომპანიატორი იყო. საოცრად გრძნობდა  
მელოდიას და საუცხოო პარტნიორობას უწევდა ჩვენი  
ესტრადის სახელოვან მომღერლებს. მისი სიკვდილი  
მუსიკის ყველა მოყვარულმა და თაყვანისმცემელმა  
გულთან მიიტანა.

პანაშვიდზე რომ მივედი, ბატონმა ვასომ გულაჩუ-  
ყებულმა მომატირა:

— გახსოვს, გითხარი, მაგის დასამარხი ვარ-მეთქი

და ეგე, რა მოხდა... ჩემი სატირელი გახდა, ეს უბედური....

სულ ცოტა ხნის შემდეგ თეატრთან შემხვდა. ძალიან დაღვრემილი იყო, შესამჩნევად კოჭლობდა და ძველებური სიკოხტავე აღარ ეტყობოდა. გული დამეწვა, არ ვაგრძნობინე და ალერსით ვკითხე:

— ხომ კარგად ბრძანდებით, ბატონო ვოსო?  
ვასომ ხელი ჩაიქნია.

— თავს ვიტყუებ, დრო გამაქვს, ვხლაფორთობ თეატრში... შინ მისვლა შემხარდა... ეცოცხლა, იმ დალოცვილს, ჩემი გულისთვის ეცოცხლა, რა იქნებოდა...— ჯავრიანად დაიბუბუნა, ცრემლი მოერია, უცებ გამშორდა, რაღაც მანქანა გააჩერა და წავიდა.

მოგვიანებით გავიგე, ლოგინად ჩავარდა, ავადმყოფობსო. ისიც მითხრეს, უიმედო მდგომარეობა აქვსო.

ყველას გული შესტკიოდა, ენანებოდათ საყვარელი მსახიობი..

მაინც რა იყო, სამოცდათექვსმეტის იანვრის მიწურულში, სადაც არ უნდა მისულიყავი, სულ ვასო გოძიაშვილზე იყო ლაპარაკი,— იგონებდნენ მის საინტერესო თეატრალურ გზას, წარუშლელ კვალს ქართულ თეატრალურ ხელოვნებაში.

მაგრამ ის, რაც მის გასვენებაზე ვიხილე 1976 წლის 3 თებერვალს, ყოველგვარ მოლოდინს გადააჭარბა.

თეატრის მომიჯნავე მარჯანიშვილის, კამოს ქუჩები და ელბაქიძის ხიდის მისასვლელი ხალხით იყო სავსე. თეატრი გაჭედილი იყო ბატონი ვასოს თაყვანისმცემლებითა და მისი ხელოვნების დამფასებლებით.

ბევრი წერილი დაიბეჭდა გაზეთებში, ბევრი გამო-

სამშვიდობებილი სიტყვა ითქვა, მაგრამ ვერიკო ანჯა-ფარიძის ნათქვამს ვერაფერი შეეძრებოდა. ეს იყო გულის სიღრმიდან ამოხეთქილი გოდება და დატირება, დიდი მსახიობის, მეგობრის და თანამებრძოლის დაკარგვის მწუხარებით გამოწვეული.

სამ საათზე ვასო გოძიაშვილი თეატრიდან გამოასვენეს და პროცესია დიდუბის პანთეონისკენ გაემართა.

წავიდა ქართული თეატრალური ხელოვნების ერთ-ერთი ბერძუხა, უზადო ტალანტი...

რა კარგია, რომ შთამომავლობას დარჩა მისი მონაწილეობით კინო-ფილმები და მრავალი ჩანაწერი რადიოში.

და მაინც, ვასო გოძიაშვილი პირადად უნდა გენახათ, ცოცხალი. მასთან ყოველი შეხვედრა წარუშლელ შთაბეჭდილებას ტოვებდა მნახველზე, მსმენელზე. მან განუმეორებელი სახეები შექმნა სცენაზე პიესებში: „ცხვრის წყარო“, „მარგარიტა გოტიე“, „ცეკვის მასწავლებელი“, „ფიგაროს ქორწინება“, „მზის დაბნელება საქართველოში“, „მადამ სან-ჟენ“, „რევიზორი“, „კაცია-ადამიანი?!“, „რიჩარდ მესამე“, (მაგრამ რა გულდასაწყვეტია, რომ შთამომავლობას არ დარჩა ფირზე გადაღებული ეს სპექტაკლები), „რაც გინახავს, ველარნახავ“, „ძველი ვოდვეილები“... რა ჩამოთვლის ყველას, რა ჩამოთვლის...

ამიტომ იყო, ასე დიდი ზარით რომ დაიტირა ქართველმა ხალხმა თავის წიაღში გამოზრდილი, ჭეშმარიტად სახალხო არტისტი — ვასო გოძიაშვილი.



## სანდრო კავსაძე

1924 წელს მამაჩემი ხაშურიდან შორაპანში გადა-  
იყვანეს სამუშაოდ.

მამა ექიმი იყო, ამასთან ერთად კარგად უკრავდა  
გიტარაზე, მანდოლინაზე და მშვენივრადაც მღეროდა.  
პურმარილიანი კაცი იყო და იმ დროს შორაპანში, ზეს-  
ტაფონში, ჭიათურაში, და საჩხერეში მცხოვრებ ინ-  
ტელიგენციის წარმომადგენლებს ძალიან უყვარდათ  
ჩვენს ოჯახში თავმოყრა.

ჩემი მშობლების ხმაშეწყობილ სიმღერას აკენიდან  
ციყავი შეჩვეული, მაგრამ ერთხელ პატარა გოგონა სა-  
ოცარმა სიმღერამ გამომალღვიძა, მომაჯადოვებელ ხმათა  
ტრიოს, თურმე ჩემთან ერთად მთელი სახლის მცხოვ-  
რებლებიც უსმენდნენ.

მღეროდნენ — სანდრო, გიგუშა და დათაშკა კავ-  
საძეები.

ეს იყო ჩემი პირველი შეხვედრა მათთან და ეტყო-  
ბა, პირველი დიდი შთაბეჭდილებაც, რადგან მეხსიერე-  
ბაში ჩამრჩა ის საღამო და მომყვება დღემდე.

იმ საღამოს შემდეგ კავსაძეები ჩვენი ოჯახის ხშირი  
სტუმრები გახდნენ, განსაკუთრებით კი — სანდრო (ორი-  
ვე კასპის რაიონიდან იყო წარმოშობით — სანდრო  
ზოვლედან, მამა — კავთისხევიდან) და მიუხედავად იმი-  
სა, რომ მამაჩემსა და სანდროს შორის დიდი ასაკობრი-  
ვი სხვაობა იყო, მათ გულითადი მეგობრობა ჰქონდათ  
მთელ შემდგომ წლებში.

სანდრო კავსაძე მაშინ ჭიათურაში ცხოვრობდა და  
ქართული ხალხური სიმღერების გუნდს ხელმძღვანე-

ლობდა. იგი დიდი გულისყურით კრებდა, სწავლობდა მივიწყებულ ხალხურ სიმღერებს და მერე საზოგადოებას აცნობდა მათ.

სანდრო კავსაძის დიდი დამსახურებაა ისეთი ტალანტის გამომხეურება, როგორც იყო შემდეგ სახელგანთქმული მომღერალი — დავით გამრეკელი. მანვე შეუწყო ხელი ხალხური სიმღერის მრავალი შემსრულებლის და გუნდების ჩამოყალიბებას.

სანდროს დიდი შემოქმედებითი მეგობრობა აკავშირებდა მარო და ეკატერინე თარხნიშვილებთან, ლადო კავსაძესთან, კიწი გეგეჭკორთან, ხელს უწყობდა რათა ჭიათურის, ზესტაფონის და შორაპნის საზოგადოება გაეცნობოდა მათ ხელოვნებას.

სანდრო კავსაძეს ძალიან უყვარდა სიმღერა. სიმღერა იყო მისი ტრფიალი, მისი ცხოვრების მიზანი და კიდევაც ითვლებოდა მრავალი ქართული ხალხური სიმღერის შესანიშნავ შემსრულებლად და პოპულარიზატორად. განსაკუთრებით მაინც ქართლ-კახური სიმღერებისა, როგორცაა: „ურმული“, „დაიგვიანეს“, „მეტეური“, „ბერი კაცი ვარ“, „ზამთარი“, „გუშინ შვიდნი გურჯანელნი“, „წინ წყარო“, „ჩავუხტეთ და ჩავუხტეთ, ბარათაშვილსა“, „გახსოვს, ტურფავ“. რომანსები: „მხოლოდ შენ ერთს“, „ია, ვარდი და ზამბახი“, „მე ვნახე სიზმარი“, „ქალო გნახე ფეხშიშველი“ და სხვა.

1930 წელს ჩვენი ოჯახი საცხოვრებლად თბილისში გადმოვიდა.

როგორც იტყვიან, ჩამოსვლა და მოწყობა ვერ მოვასწარით, რომ ერთ მშვენიერ დღეს კავსაძეები თავს დაგვადგნენ. რა თქმა უნდა, მაშინვე გაიშალა სუფრა:

და გიყვარდეს, აგუგუნდა გულშიჩამწვდომი ქართული სიმღერები.

კავსაძეებთან ერთად ჩემი მშობლებიც მღეროდნენ: „ბერი კაცი ვარ“.

სანდრო საოცარი აღმაფრენით მღეროდა.

მოულოდნელად, სიმღერა რომ დასრულდა, ქუჩიდან შეძახილები და ტაში მოგვესმა.

ყველანი აივანზე გავცვივდით და რასა ვხედავთ: ამოს ქუჩა (ახლანდელი შეროზიას ქუჩა) ჩვენი სახლის წინ, ხალხითაა სავსე.

— შენ გაიხარე, სანდრო კავსაძე, ბარაქალა!— შესძახა ვილაცამ (ღა ისევ ტაშმა იქუხა.

სანდრო აღელვებული იდგა, გაოგნებული. უცებ გონს მოეგო, მამაჩემს და ჩვენ ხელი გადაგვხვია და ისევ „ბერი კაცი ვარ“ წამოიწყო.

ყველა სუნთქვაშეკრული იხედებოდა ზემოთ და სულგანაბულნი უსმენდნენ გულშიჩამწვდომ სიმღერას.

სანდროს გალობა ბევრჯერ მსმენია, მაგრამ ასეთი აღმაფრენით სხვა დროს ვგონებ აღარც უმღერია მას.

1937 წლის დეკადისათვის რომ ემზადებოდა ჩვენი რესპუბლიკა, რომელიც მოსკოვში უნდა ჩატარებულიყო, სანდრო კავსაძე ხელმძღვანელობდა აღმოსავლეთ საქართველოს ხალხური სიმღერების გუნდს, დასავლეთ საქართველოს სიმღერების გუნდს კი — კირილე პაჭკორია. ორივე გუნდი გულმოდგინედ მეცადინეობდა და არათუ თბილისი, მთელი საქართველო მოუთმენლად მოელოდა დეკადაზე წასვლის წინ გენერალურ რეპეტიციას.

დადგა ეს დღეც...

სანდრომ ბილეთები მოგვიტანა, მიგვიწვია იმ სა-  
დამოზე და მშობლებთან ერთად მეც დავესწარი კონ-  
ცერტს, მოსკოვში გამგზავრების წინ — რეპეტიციას.

ასე მეგონა, ოპერის თეატრში მთელმა საქართვე-  
ლომ მოიყარა თავი. ნემსი არ ჩაიგდებოდა. ხალხი გა-  
სასვლელელებშიც იდგა და კიბეებზეც იჯდა.

კონცერტი დიდი აღმავლობით ჩატარდა, ტაშსა და  
ვაშას შეძახილებს ბოლო არ ჰქონდა.

ეს იყო ქართული ხალხური სიმღერის ნამდვილი  
ზეიმი.

ყველა კმაყოფილი დარჩა სანდრო კავსაძის და კი-  
რილე პაკორიას მუშაობით, ბევრი მივიწყებული სიმ-  
ღერა რომ გააცოცხლეს, აღადგინეს, და რაც მთავარია,  
შალალი ოსტატობით შეასრულეს გუნდებმა და ცალ-  
კეულმა შემსრულებლებმა.

ამ გუნდებმა მოსკოველი მსმენელების დიდი მო-  
წონება დაიმსახურეს.

იმ დღეებში, ყველა ცენტრალური გაზეთები გამო-  
ეხმაურა ჩვენს დეკადს, უამრავი რეცენზიები ღაიწერა.  
ბევრი სიმღერა რადიოთი იქნა გადმოცემული. ორი-  
ფე გუნდის ხელმძღვანელები და ბევრი ცალკეული შემ-  
სრულებელი დაჯილდოვდა მთავრობის ორდენებითა და  
მედლებით.

სანდრო კავსაძე მიიწვია შინ იოსებ სტალინმა, ისი-  
ნი დიდი ხნის ნაცნობები იყვნენ. გორის სემინარიაში  
სწავლისას — სოსო ჯულაშვილს სანდრო კავსაძე გალო-  
ბას ასწავლიდა. ამ შეხვედრის სამახსოვროდ სტალინმა  
ჩიბუხი უსახსოვრა სანდროს.

სანდრო საგანგებოდ გვესტუმრა მოსკოვური შთა-

ბეჭდილებების გასაზიარებლად და სტალინის ნაჩუქარი ჩიბუხიც მოიტანა.

ყმაწვილურმა ცნობისმოყვარეობამ, ეტყობა, მეტის-მეტად გამიტაცა და ჩიბუხს დაუკითხავად წავატანე ხელი, ვათვალისწინებდი, მაგრამ სანდრომ არ მაცალა, მოურიდებლად ამართვა და მკაცრად მითხრა:

— ფრთხილად, შვილოსა, ე მანდ არ დაგივარდეს და არ გატყდეს. მეორე ასეთი ჩიბუხი არ არსებობს ქვეყანაზე.

სანდრო ამაცობდა ამ რელიკვიით და სათუთად ინახავდა ჩიბუხს ჩაკეტილ უჯრაში.

სანდროს ჭლარაშერეული, ტალღოვანი თმა ჰქონდა, თავისი ასაკისათვის საკმაოდ ხშირი, და ძალიან შეენოდა, ოდნავ ჩამოგრძელებულ თმას რომ ატარებდა. ერთხელ რომ გვესტუმრა, ჩემმა დამ სანდროს ბაბით შეუქრა თმა და სარკეში ჩაახედა,—ნახე, როგორ გიხდებაო.

სანდროს თავმომწონედ გაელიმა:

— თქვენ თუ გინდათ, გოგოებო, ვერე ვივლი. Чем я не красавец князь Потемкин?

— მართლა პოტიომკინს ჰგავხარ, სანდრო ძია, აი, სურათებში რომ მინახავს,— ვუთხარი,— დიახაც, რომ კრასავეცი ხარ!

— ეეჰ, ჩემი კრასავეცობისა რაღა შემრჩა, მაგრამ დრო იყო, შვილოსა, ფეხით ვერ დავდიოდი ჩვენი კნიჟნების ქათინაურებით დამორცხვებული და გალავინსკზე ეტლით დავსეირნობდი. ისინი კი ყოველ ჩემს დანახვაზე „დუშკა, სანდრიკ, დუშკა“-ს მომაძახებდნენ ხოლმე და კოცნას მიგზავნიდნენ. ეს ჩვენი თავმომწონე

თავადები კი გაბრაზებულები მხვდებოდნენ, თითქოს მე რამე ბრალი მქონოდეს... ეგრე იყო, მაშ!

ამ დროს სანდრო კავსაძე უკვე სამოცდაათს მიტანებული იყო, მაგრამ კვლავინდებურად მშვენიერი და სანდომიანი გარეგნობა ჰქონდა შერჩენილი. განსაკუთრებით უხდებოდა ჩოხა-ახალუხი, მაღალი იყო, ხმელი და ქართული ტანისამოსი შნოსა და ლაზათს ჰმატებდა. ესტრადაზე ხან ღვინისფერ ჩოხაში გამოდიოდა, ხანაც თეთრში, რამდენჯერმე შავ ჩოხაშიც მინახავს.

როგორ ვოცნებობდი, მასთან სურათი გადამეღო, მაშინ ამისათვის აუცილებლად ფოტოგრაფთან იყო საქირო მისვლა და მომერიდა, ასე რიგად ვერ შევაწუხებ-ახლა კი ვნანობ, ნეტავ შემეწუხებინა...

1937 წლის ზაფხულში, სანდროს ყელის ტკივილი დასჩემდა, ხმა გაებზარა, სიმღერა კი არადა, ლაპარაკიც უჭირდა და ახლობლების რჩევით, მოსკოვს წავიდა სამკურნალოდ.

მამაჩემი და დედა საგანგებოდ ჩავიდნენ მოსკოვში და ინახულეს სანდრო კრემლის საავადმყოფოში.

კუდი ამბავი ჩამოიტანეს: სანდროს ყელის კიბოს დიაგნოზი ჰქონდა ექიმების მიერ დასმული.

მოვიწყინეთ მე და ჩემმა დამ. ძალიან განვიცდიდით სანდროს ავადმყოფობას. მშობლებმა გვითხრეს, სანდრომ არ იცის, რაცა სჭირს და ჩვენც ისე უნდა მოვიქცეთ, რომ გავამხნევოთ და ცოტა გავახალისოთ.

— კი, მაგრამ რანაირად გავამხნევოთ და გავახალისოთ, როცა ის იქ არის, ჩვენ კი აქ?— გავიოცეთ გოგობმა.

— წერილი მისწერეთ, ამანათი გაუგზავნეთ. ვეცი, გაეხარდება,— თქვა მამამ.

მეორე დღესვე მივწერეთ წერილები, ამანათიც გავუგზავნეთ, აქაური ხილი, ჩირი და ჩურჩხელები.

სანდრო, ეტყობა, მართლა გაასარა ჩვენმა წერილებმა და სამშობლოდან მისულმა ამანათმა, ძალიან თბილი პასუხი მოგვწერა და გაიმართა მიწერ-მოწერა. სულ მალე კი შემოგვითვალა, ამ ცოტა ხანში ჩამოვალო (ჩემს არქივში ინახება სანდრო კავსაძის ოთხი წერილი, რომელსაც სათუთად ვინახავ).

მამაჩემმა თქვა:— ალბათ, არც ექვობს, რაცა სჭირს და მით უკეთესი, მხნედ იქნება და ავადმყოფობა ეგრე რიგად ვერ დაჩაგრავსო და გვთხოვა, მისწერეთ ზოგი თქვენნი ამბავი, სწავლისა და გართობისა, კინოსა და თეატრზეც მისწერეთ, ეგ კაცი მაგითა ცოცხლობსო.

ექიმებმა დაარწმუნეს სანდრო, ჩიყვი გაქვს, ოპერაციას გაგიკეთებთ და მორჩებიო.

სანდრო გამხნევებულა, დათანხმდა ოპერაციაზე, მაგრამ შედეგმა გაუმჯობესება რომ არ მოუტანა, გამოკეთების იმედი დაუკარგავს, რაც არ დაუშალავს, წერილშიც მოგვწერა: „წინ ყელში რაღაც ტრუბკა ჩამიდგეს და ეგრე თუ წავა ჩემი წუთისოფელი, დავიღუპე და ეს არის“-ო.

1939 წლის გაზაფხულზე გიგუშამ და დათაშკამ სანდრო თბილისში ჩამოიყვანეს მძიმე მდგომარეობაში.

მაშინ ჯერ კიდევ შინ იწვა სანდრო და მამას ძალიან ვთხოვე, წავეყვანე სანახავად.

მწოლარე დაგვიხვდა. საგრძნობლად გამხდარი და

გატეხილი, მაგრამ ჯერ ისევ სასიამოვნო გარეგნობისა და მშვენიერი პირისახისა.

რომ დაგვინახა, ცრემლი მოერია. ჩემს ნაწნავს დასწვდა, მომეფერა. მერე უცებ გადაწვა ბალიშზე და თვალი დახუჭა.

მე ჩავიმუხლე სანდროს საწოლის წინ და ხელზე ვაკოცე.

სანდრომ ქალღმერთი მოითხოვა და გაკრული ხელით დამიწერა:

— აბა, ერთი წამოუწყე ბიჭებს ცერკოვნი მრავალქამიერი, ვნახო, ხომ არ დაგავიწყდა?

სანდროს უკვე სულ აღარ შეეძლო ლაპარაკი და შინაურებსა თუ მნახველებს წერილობით ესაუბრებოდა. გაოგნებული მივაჩერდი მამას.

მამამ გადაიკითხა სანდროს დაწერილი, გაუღიმა და ალერსით უთხრა:

— ნამგზავრები ხართ, გიგუშა და დათაშკაც დაღლილია, აბა, რა დროს ცერკოვნი მრავალქამიერია... აი, წამოდექი და კარგი პურმარილი ჩემზე იყოს. იცოცხლე, მაშინ ისეთს შემოვძახებთ, ეს თქვენი სახლი ფეხზე დადგეს.

სანდრომ უიმედოდ ამოიოხრა, ხელი ჩაიქნია. მერე ისევ ფანქარს სწვდა და ქალღმერთის მეორე მხარეს დამიწერა:

— ხალათში გასაღები მოძებნე, მიდი, გააღე ჩემი უჯრა, ამოიღე ჩიბუხი და რამდენი ხანიც გინდა ათვალიერე...

ალბათ, გაახსენდა, რომ მაშინ ჩვენთან, შინ, უხე-



შად წამართვა ჩიბუხი და ახლა უნდოდა ესიამოვნებინა, ამით გავეხარებინე.

ამან სულ მომიკლა გული, თავი ვერ შევიკავე და ავტირდი.

მამამ საჩქაროდ წამომიყვანა.

კიბეზე რომ ჩამოვდიოდით, მამა წამით შეჩერდა, ცხვირსახოცი ამოიღო ჯიბიდან და თვალი შეიმშრალა.

მაშინ პირველად ვნახე მამის თვალზე ცრემლი და მივხვდი, რომ სანდროს დიდი დღე აღარ ეწერა.

1939 წლის 12 ივნისს სანდრო კავსაძე გარდაიცვალა.

იგი გამოასვენეს ხელოვნების მუშაკთა სახლიდან. ზღვა ხალხი მიაცილებდა უკანასკნელ სავანემდე.

თბილისი ეთხოვებოდა კაცს, რომელიც ყმაწვილობაში ეზიარა სიმღერას და მთელი სიცოცხლე მის სამსახურს შეაღია, ნათელი და გრძელი სიცოცხლე. ეთხოვებოდნენ ხალხური სიმღერების დიდებულ შემსრულებელს, ლოტბარს...

სანდრო კავსაძე დასაფლავებულია თბილისში, ვაკის საზოგადო მოღვაწეთა პანთეონში.

1979

## მ ნ ა ვ რ მ ბ ა

ბავშვობაში ზაფხულის არდადეგებს მუდამ მშობლიურ სოფელში — კავთისხევში ვატარებდი.

დღისით ვეხმარებოდით უფროსებს — წყაროს წყლის მოტანაში, ხილის დაკრეფაში, დავდიოდით და ვათვალიერებდით ისტორიულ ადგილებს — ქვათახევის

სამონასტრო ანსამბლს, მაღალაანთ კოშკს, მიტოვებულ ბოსელში წარმოდგენებსაც ვმართავდით.

ბავშვებს ყველაზე მეტად მაინც შაბათ-კვირის საღამოები გვიყვარდა. შაბათობით ლხინი იმართებოდა ხოლმე, კვირაობით კი ჭიდაობა, და სადაც ყველა, — ჩვენც იქ ვიყავით.

შებინდებოდა თუ არა, ახალგაზრდები ტაატიტ აივლიდნენ და ჩაივლიდნენ შარას. მერე თავს მოიყრიდნენ პოხრო პაპიაშვილის კარის წინ, გამოიტანდა პოხროს დედა დაირას, შემოჰკრავდა ოსტატურად, მეგარმონე გარმონს გაწელავდა, ბიძინა ინღუაშვილი დოღს შემოჰკრავდა და გიყვარდეს, ლხინიც გაჩაღებოდა. (შემდეგში ცნობილი ინჟინერი, რომელიც დასავლეთ ბერლინში ჩვენი გამარჯვებისა და სამამულო ომში დაღუპულ მეომართა ხსოვნის უკვდავსაყოფად დიდებული მემორიალის აგებას ხელმძღვანელობდა).

ერთხელაც შეკრებილებთან არც პოხრო გამოვიდა, არც სიდა და რაკი მოთავე არ იყო, აშკარად იშლებოდა გართობა. ხან ვინ გასძახა პოხროს, ხან ვინ, მაგრამ არ გამოვიდა პოხრო. მერე სიდამ გამოიხედა ფანჯარაში და თქვა:

— დაღლილია ბიჭი, სათიბში იყო სამი დღე, რა ელხინება, ისვენებს!

პოხრო პაპიაშვილი ჩემს ბავშვობაში ქართული ჭიდაობის სახელგანთქმული ფალავანი იყო, პატივისცემითა და სიყვარულით სარგებლობდა მთელ საქართველოში და მით უფრო მშობლიურ სოფელში. ამიტომაც მისი სიტყვა ბეჭედი იყო და ყველა ღონისძიების მოთავედ ითვლებოდა. ჰოდა, ახლა დედამისმა ასეთი გა-

დაჭრით უარი რომ თქვა ლხინზე, ახალგაზრდები ყურ-  
ებჩამოყრილები გაეცალნენ პოხროს ეზოს და ხალხმა  
ნელ-ნელა სახლებს მიაშურა.

მეც შინ გავიქეცი.

დედა სარეცხს აუთოვებდა, მეზობლის ქალი ეხმა-  
რებოდა და ტკბილადაც მასლაათობდნენ.

უცებ თვალი დამრჩა გაქათქათებულ ზეწარზე. ერთმა  
ფიქრმა გამიელვა თავში. რატომღაც დარწმუნებული  
ვიყავი, რომ ჩემს ხუმრობაზე აუცილებლად გამოვი-  
დოდა კარში პოხრო და მერე ლხინის გუნებაზეც დად-  
გებოდა. წამოვავლე შეუმჩნეველად ზეწარს ხელი, გა-  
დავირბინე შარა, შემოვუარე ზემო ბალებს და ჩვენს  
ბაღში მივედი. ის სწორედ შარას ემიჯნებოდა და ცალი  
ღობით პოხროს კარმიდამოს ემეზობლებოდა.

ბაღის წინა მხარეს, შუა ადგილზე ვეებერთელა ზვი-  
ნი იდგა. ავძვერი იმ ზვინზე, მოვისხი ზეწარი და ხე-  
ლების ქნევა დავიწყე, თითქოს მივფრინავდი უსასრუ-  
ლობაში. უმთვარო ღამე იყო და იმედი მქონდა, საკ-  
მარისი იყო ვინმეს დავენახე, ერთი ალიაქოთი ატყდე-  
ბოდა და ხმაურზე პოხროც გამოიხედავდა.

მართლაც სულ მალე ვიღაცამ დამინახა, უფრო  
სწორად — მიაქცია ყურადღება ჰაერში გამოკიდებულ  
მოჩვენებას, თეთრებში გახვეულს და ყვირილი ატეხა:

— შეხედეთ, შეხედეთ, ხალხო, რაღაც გამოკიდე-  
ბულია ჰაერში...

— უი, რა უნდა იყოს ნეტავი?

— გენაცვათ, ფრთებს როგორ იქნევს...

— თეთრი არწივი ხომ არ არის? ჰაი, ჰაი, შეუძა-  
ხეთ, ხალხო, წავიდეს.

ერთი ვაი-ვიში და მითქმა-მოთქმა გაისმა.

— არ დააფრთხოთ, ანგელოზი გვეწვია, ურიგო არაფერი წამოგცდეთ, არ გაგვიწყრეს, მაგის მადლს ვენაცვალე,— გააჩუმა ყველანი სიღამ.

ჩემს სიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა, ასე რომ გაჭრა ჩემმა ხუმრობამ და ახლა გულის ფანჯრალით პოხროს გამოჩენასაც ველოდებოდი.

— აბა, ანგელოზი? რაებს ლაპარაკობ, დედაჩემო, რას ქადაგობ, ქალო?— გაუჩავრდა აივანზე გამოსული პოხრო სიღას.

— ქა, თვლებში ვერ იხედები, ბიჭო? შეხედე. როგორ გვეთამაშება, როგორ გვლოცავს. ანგელოზია, კი, ფრთებს შეხედე, ფრთებს...

— უი, როგორ აფრიალებს და რომც არ იღლება,— ვიღაცამ მხარი აუბა სიღას.

— იქნება ტაშიც შემოვკრათ, ჰა?— გაბრაზდა პოხრო, — გამოვიტან ახლა ჩემს ორლულიანსა და რომ ვბეთქავ, ვნახავ მერე, რაც არის.

— დედა ნუ მოგიკვდება, ეგ არ ჩაიღინო, ბიჭო, არ გამოიტანო თოფი, დაგვწყევლის, გაუზბედურდებით...— წივილი მორთო სიღამ, მაგრამ ზოგმა წააქეზა პოხრო, მიდი, ბეთქე თოფი, სეირს ვუყუროთო.

მივხვდი, ხუმრობა ჩემდასაზიანოდ შემომიბრუნდა. პოხრო ის კაცი არ იყო, სიტყვა გადაეთქვა. ვიხელთე დრო, უცებ მოვიშორე ზეწარი და ზვინის იქით მხარეს ჩამოვცურდი, მერე ზეწარი სწრაფად შევმალე თივაში, სირბილით შემოვუარე ბაღებს, შარაზე გამოვედი და ხალხში შევერიე.

— სად არის დედაჩემო, შენი ანგელოზი? გაიპარა? — ბობოქრობდა თოფმომარჯვებულნი პოხრო.

— გენაცვათ, არ დააყენე და გაფრინდა, გაგვინაწყენდა, — ატირდა სიდა, — წავიდა, სამოთხეს შეათვარა თავიი...

იდგა ხალხი გვიანობამდე, ზოგი ჩაფიქრებული, ზოგიც სიცილით იხსენებდა, რაც ნახეს და ბოლოს ყველა შინ გაიკრთა.

ვახშმობისას ჩვენებს ვუამბე, რაც მოხდა.

მშობლები ძალიან გამიჩავრდნენ, ეს რა ხუმრობაა, ააფორიაქე დიდი და პატარაო.

მეორე დღეს, მამამ დაიბარა პოხრო და სიდა და ჩემი ხუმრობის საიდუმლოება გაუმხილა.

— ნათლი, მე განსწავლულობით ვერ დავიტრაბახებ, მაგრამ მხედველობა კარგი მაქვს. ქვეყანამა ნახა ის ანგელოზი, თქვენი ბალის თავზე ფრინავდა; ჰკითხე ვისაც გინდა, — განაწყენდა სიდა, — რას მარიგებ, რას მამშვიდებ...

— ამ ეშმაკისფეხის ონავრობა იყო-მეთქი, გამიგონე, სიდა, — სიცილს ძლივს იკავებდა მამაჩემი.

— შენა ახლა გეცინება, ნათლი და ერთი ფეხით რომ არ გაესწრო ამ გოგოს, დიდი უბედურება დატრი-ალდებოდა, — თქვა პოხრომ.

— რაც იყო, იყო, ახლა კი ძალიან გთხოვთ გააგებინოთ სიმართლე მეზობლებს, — უთხრა მათ დამშვიდობებისას დედამ.

არ ვიცი, რა უთხრა დედა-შვილმა მეზობლებს, ეს კი იყო, რომ ჩვენს ბაღს, რომელიც მანამდე გაჩანაგებული იყო ბიჭებისაგან (იქ დიდებული ჯიშის გარგარი

გვედგა, სხვადასხვა ჯიშის მსხალი, ქლიავი, ნუში), ახლოსაც არავინ ეკარებოდა. ეტყობა, სოფელში დიდიც და პატარაც ცრურწმენამ, შიშმა შებოჭა და ორი კაცი, ქალი ან ბავშვი თუ შეხვდებოდა ერთმანეთს, სულ იმაზე იყო ლაპარაკი,— სოსოანთ ბაღს (სოფელში ასე გვეძახდნენ — სოსოანნი, პაპაჩემის საპატივეცემლოდ), ანგელოზი დასტრიალებს და ვაი იმას, ვინც იქ გაივლის, წყევლა არ ასცდებარ.

ამან ჩააფიქრა მამაჩემი. ხეხილის გაჩანაგებას ვინღა ჩიოდა, ცრურწმენის გაფანტვა უნდოდა და ერთხელ, ისევ უმთვარო ღამეს მითხრა, ყველაფერი ზუსტად უნდა გაიმეორო, რაც მაშინ მოიმოქმედე და ზვინზე ასული სიდას უნდა გამოელაპარაკო, რომ დაარწმუნო ისიცა და სხვებიც, რომ ბაღს არავითარი ანგელოზი არ დასტრიალებს, რომ ეს შენი ონავრობაა, გამვლელთა ყურადღების მისაპყრობად.

წამოვისხი ისევ ზეწარი და ავძვერი ზვინზე, ავიქნიე ხელი ხან ზემოთ და ხან განზე. ჩემი ეს ენერგიული მოძრაობები, რა თქმა უნდა, შეუმჩნეველი არ დარჩა მოსეირნეთ და ატყდა ჩოჩქოლი, შეძახილები:

— ანგელოზი გამოჩნდა ისევ, ანგელოზი...

— მაგას ვენაცვალე...— აივანზე გამოვიდა სიდა და გახარებულმა აიკლო იქაურობა,— ვილაცამ კი თქვა, ზუმრობა იყო, მათ, ჩვენც დავიჭრეთ... ხო, ხედავთ, ზალხო, ნაღდია, ეგე, როგორ გვესალმება, გვლოცავს და ჩვენც მორჩილნი ვიყოთ, გავუგონოთ... შენი მადლის ჭირიმე, ანგელოზო...

— სიდა ძალო, ანგელოზი კი არადა, ნანა ვარ, ნანა...— წამოვიძახე, ზეწარი ჰაერში ავაფრიალე, მერე

შარასკენ მოვისროლე, ზეინიდან ჩამოვცურდი, და სი-  
დას ეზოში ღობეზე გადავძვერი,— ნანა ვარ, არც ახ-  
ლა გჯერა, ძალო?

ხალხი გარინდებული იდგა. მოულოდნელად აროხ-  
როხდა პოხრო და სიცილი დააყარა სიდას:

— ესეც შენი ანგელოზი, დედაჩემო!

ისეთი ყიჟინა ატყდა და სიცილი, ახმაურდა იქა-  
ურობა.

სიდა ჯერ გაოგნებული მომჩერებოდა, მერე გადა-  
მეხვია და მაკოცა.

— შეგრჩეს, შე ახტაჯანა, დედაბრის გაწბილება,  
შეგრჩეს!— უცებ შინ შევიდა, დაირა გამოიტანა და  
პოხროს უბრძანა:— აბა, გაწელოს გარმონი მეგარმო-  
ნემ და დღეს პირველი ეს გოგო აცეკვეთ!

— კიდევაც. რომ დაიმსახურა,— ნაწნავი ჩამომქა-  
ჩა პოხრომ, ხელი გაშალა და საცეკვაოდ გამომიწვია.

ძილის წინ მამამ ჩაფიქრებით მითხრა, რაც სამუდა-  
მოდ დამამახსოვრდა:

— ხუმრობასაც დაფიქრება მართებს, შვილო!



რაკი პოხროს სახელთან დაკავშირებული ჩემი ბავ-  
შვობის ერთი ამბავი გავიხსენე, თავს მოვალედ ვთვლი,  
ორიოდე სიტყვა ვთქვა წარსულში სახელგანთქმულ სა-  
ქართველოს ფალავანზე, რომელიც ღირსეული გან-  
მგრძელებელი იყო ქართული ჭიდაობის სახელოვანი  
ტრადიციებისა, კულა გლდანელმა, შაშო ვერელმა, ნეს-

ტორ ესებუამ, ხიზამბარელმა და სხვებმა, შორს რომ გაუთქვეს სახელი.

პოხრო პაპიაშვილს, ზოგი კოლას ეძახდა, სინამდვილეში კი ნიკოლოზი იყო ნათლობის სახელი, ჩემს ბავშვობაში და ყმაწვილქალობაში, არა მარტო კავთის-ხევებებისთვის იყო საამაყო მოქიდავე, არამედ მთლად საქართველოში იცნობდნენ, რაკილა სარბიელზე გამოჩენისთანავე დიდხანს იყო უძღვევლი სპორტის ამ სახეობაში და კიდევაც ღირსეულად ატარა წლების განმავლობაში ფალავნის სახელი.

ვერცხლისწყალივით მოძრავი, სხარტი, მოქნილი და საოცრად ალღოიანი მოქიდავე იყო პოხრო პაპიაშვილი. თავბრუდამხვევი სისწრაფით აიტაცებდა ხოლმე მოწინააღმდეგეს, თვალისდახამხამებაში მალლა ასწევდა და იმას ჭიდაობა ჯერ დაწყებული რომ არ ეგონა, — პოხრო ბეჭებით დააკრავდა მოედანს, ასევე სწრაფად განზე გახტებოდა ხელმართული, ხალხის აღტაცებულ ყიჟინაზე ღიმილით მიმოიხედავდა ირგვლივ, თითქოს მადლობის ნიშნად ყურადღებისათვის, ტაშისათვის, მერე მივარდებოდა დამარცხებულს, თვითონ მიეხმარებოდა წამოდგომაში, გადაეხვეოდა, გადაჰკოცნიდა და შურდულივით მაყურებლებში შეერეოდა.

თავის დაკვრა არ იცოდა, არ ჰქონდა ჩვევაში, — ტრაბახი რა საკადრისიაო. მერეც, რომ ჩაიცივამდა, სულ უკან დადგებოდა, თითქოს ერიდებოდა მილოცვას.

ზოგჯერ ჭიდაობის დასაწყისი და დასასრულიც ისე უცებ იწყებოდა და მთავრდებოდა, თუ არ იცოდი პოხროს ხასიათი, არ იცოდი მისი ჭიდაობის ამ ელვისებური სტილის „სიფიცხე“, შესაძლოა, ვერც ჩაატანდი გე-



მოს და სიამოვნებას, რასაც ჭიდაობა მნახველს და მაყურებელს აგრძნობინებს.

მაღალი ტანისა იყო და სპორტული აღნაგობის. ღონიერი იყო უსაზღვროდ. დიდ მორს ისე აიტაცებდა და ისე გადაიტანდა ერთი ადგილიდან მეორეზე ეს ერთი კაცი, შენ გაოცდებოდი, მას კი ეს არაფრად უღირდა. ტყეში შეშის საჭრელად მარტო წავიდოდა ხოლმე და პირთამდე დატვირთულ ურემს ჩამოიტანდა.

ასეთი იყო პოხრო, მოჭიდავე და მოქალაქე — თავმდაბალი, უბრალო, არც იფიქრებდით, რომ ფალავანი იყო საქართველოსი, არადა, იყო, ნამდვილი ფალავანი იყო და ამ ტიტულს საკმაოდ დიდ ხანსაც ფლობდა.

მე მიყვარს ქართული ჭიდაობა, ბევრი კარგი მოჭიდავის შერკინება მინახავს, მაგრამ პოხრო პაპიაშვილის შესადარი — არა. მისი ჭიდაობის „საიდუმლოების“ აღწერა შეუძლებელია.

პოხროს ჭიდაობა თავათ უნდა გენახა, რომ განგეცადა მისი ცეცხლოვანი მოქმედება სარბიელზე, ჭიდაობის სილამაზისა და მომხიბვლელობის მაღლიც და ამ ელვისებური გამარჯვების აღმაფრენაც, თვით მოჭიდავის რაინდობაცა და კეთილშობილებაც.

ჭიდაობა კვირა დღეს იმართებოდა ან კავთას ეკლესიის მოედანზე, ან ჯანჯლანთ უბანში (ციხის უბანსაც ეძახიან), მდინარე კავთურას პირად, დიდრონი კაკლების ჩრდილში.

საყვარელი ფალავნის სიყვარულითა და პატივისცემის ნიშნად, საიდან არ ჩამოდირდნენ მოჭიდავენიცა და მაყურებლებიც: კასპიდან, მეტეხიდან, ახალქალაქიდან,

გრაკლიდან, ქსნიდან, ძეგვიდან, ხანდაკიდან, გორიდან და ხშირად თბილისიდანაც.

უკვე ნაშუაღღევიდან მაყურებლები საჭიდაო მოედნისკენ გასწევდნენ ხოლმე, ხშირად მთელი ოჯახი, დიდიან-პატარიანად, ქალი თუ კაცი, ახალგაზრდები და ბავშვები. მით უფრო, თუ კი იცოდნენ, რომ პოხრო აპირებდა ჭიდაობას.

ჯერ ბაღლებს დააჭიდებდნენ, შემდეგ ახალბედებს — 15-16 წლის ჭაბუკებს, რომ გაეთამამებინათ, შეჩვეოდნენ მოედანზე გამოსვლას, მაყურებლის წინ ჭიდაობას, იმით შეძახილს. მერე იწყებოდა გამოცდილი მოჭიდავეების შერკინება.

პოხრო ისეთი ინტერესით ადევნებდა ამათ შერკინებას თვალს, ვერც იფიქრებდით, საქართველოს სანაქებო მოჭიდავე თუ იყო. საოცრად უხაროდა, იმედისმომცემ ახალგაზრდას თუ ნახავდა მოედანზე. ერთნაირად მიულოცავდა გამარჯვებულსაც და დაპარცხებულსაც, წაახალისებდა, შეაგულიანებდა, ეგრე, ეგრეო, უფრო ხშირად გამოდით მოედანზე და ნაღდები ხართ, მალე დიდ სარბიელზეც მენახეთო.

დარიგებაც და შენიშვნაც გულწრფელი იცოდა. პოხრო სისხლ-ხორციანად სპორტსმენი იყო, კაცი, დიდი სპორტისთვის დაბადებული, რომელსაც აფიქრებდა და აღელვებდა ქართული ჭიდაობის მომავალი.

ვის არ უოცნებია პოხროსთან შეხვედრა საჭიდაო მოედანზე, მაგრამ სურვილის გამოთქმისა ბევრს ერიდებოდა, ამიტომაც იყო — ძნელად თუ ბედავდა რომელიმე მოჭიდავე მასთან შეხვედრას. და მაინც იყვნენ ასეთებიც. მე ბევრჯერ გამიგონია, უფრო განზე ნათქვა-

მი წამქეზებლებისა, — რა გახდა ეგ პოხრო, გადი, თვალი დაუბრმავეო. და მართლაც ზოგი ფარულ სურვილს ველარ მალავდა და თანხმობას აცხადებდა პოხროსთან შეხვედრაზე.

მაგრამ მისი მომრევი — არა და არ ჩანდა...

და მაინც, რა ქრიაშული ატყდებოდა ხოლმე, მსაჯი რომ გამოაცხადებდა — ჭიდაობენ პოხრო პაპიაშვილი და ძეგველი თუ ქვემოხანდაკელი, კასპელი თუ გორელი. ზურნა აჰყვიტინდებოდა, მედლოე ხელს შემოჰკრავდა დოლს, ბიჭები ჩიტებივით მოეფინებოდნენ ხის ტოტებს, მაყურებლების რკალი შემჰქიდროვდებოდა საჭიდაო მოედნის გარშემო და ზოგჯერ თვალსაც ვერ მიატანდი იმ საოცარ ერთ წუთს, თუ წამს, ვერც მიხვდებოდი სად იყო დასაწყისი და როდის დამთავრდა ის. ასე ხანმოკლე ჭიდაობა იცოდა პოხრომ.

ხომ უკვე ცნობილი იყო ეს მისი საოცარი, მოედანზე გაელვების უნარი და მაინც რაღაც წამით გაირინდებოდა ხალხი, მოედანზე უკვე დამთავრებული იყო ჭიდაობა, ხალხი კი სდუმდა და უცებ იხუვლებდნენ ხოლმე, ატყდებოდა ყიჟინა, ტაში, ალტაცების შეძახილები.

პოხრო პაპიაშვილს ბევრი მიმდევარი გამოუჩნდა მთელ ქართლში, მაგრამ ამათგან განსაკუთრებით მინდა გამოვეყო კავთისხეველი გოგი როსტიაშვილი, საქართველოს მრავალგზის ჩემპიონი და სახელოვანი მოჭიდავე, რომელიც ტოლს არ უდებდა თავის წონაში მეტოქეს წლების განმავლობაში.

მერე, როცა პოხრომ თავი გაანება ჭიდაობას და თავის საქმიანობას მიჰყო ხელი (იგი ზოოტექნიკოსი

იყო), ბევრჯერ შემხვედრია შეჯიბრებებზე ლენინის სახელობის დარბაზში, ლოკომოტივის ზამთრის დარბაზში და სპორტის სასახლეში, გული სწყდებოდა — ის ცეცხლი ჩაქრაო, აღარ მიილტვის ახალგაზრდობა ამ ვაეკატურ სპორტისკენ, არადა, რა სიკეთე მოაქვს ქართულ ჭიდაობას სწორედ კაცისათვის, ამტანი ხდება, მოქნილი, ჯანმრთელი და რაც მთავარია, კეთილშობილებას ასწავლის ადამიანს სპორტის ეს სახეობაო.

ერთხელ, მახსოვს, პოხროს თხოვეს, მოდი უმსაჯე წყვილსაო და უარი თქვა, მერე ვკითხე მიზეზი და კარგა ხნის დუმილის შემდეგ მითხრა:

— მე სიამოვნებით ვასწავლი, თუ რამე შემიძლია, მაგრამ მსაჯობა ჩემი საქმე არ არის... მოედანი სხვა რაღაც არის ჩემთვის, მე ისე ვერ ვივლი, უმოქმედოდ. მოქმედების დრო კი წაიღო წლებმა...

ამ სიტყვების ღრმა აზრს რომ ჩაწვდე, მოწოდებით, მთელი შენი არსებით უნდა იყო სპორტსმენი, ისეთი, როგორც გახლდათ ქართული ჭიდაობის ფალავანი — პოხრო პაპიაშვილი.

სამწუხაროდ ამ ფალავნის სახელი დავიწყებას მიეცა. ახლა ბევრმა ახალგაზრდა მოჭიდავემ არც იცის, რა საოცარი წინამორბედი ჰყავდა. არადა, დიდი ხანი კი არ არის, რაც პოხრო გარდაიცვალა.

## კვლავ ახმინაღეს!

გაზეთ „ლიტერატურულ საქართველოში“ ნუგზარ შატაიძის ნარკვევი წავიკითხე — „ქსილისზე“.

გული მეტკინა... ჩემი მშობლიური კავთისხევი გამახსენდა...

კავთისხევის ზემოთ, მანგლისის მიმართულებით მდებარე ნასოფლარები რომ აღწერა შატაიძემ და ამასთან ზაფხულის იალაღებზე შეფენილი, ქსილისის ფერდობებზე განლაგებული მეცხვარეებისა და მწველავების უმწეო პირობები, ჰო, გული მეტკინა.

არადა, რა სოფლები იყო მანდეთ ომამდე... სჩქეფდა სიცოცხლე კაბერში, ვერხვეულში, ვარჯაანში, ზვარკოტმანში, გოგოთში და კიდევ, კიდევ სხვაგანაც, ახლა რომ გაუკაცრიელდა, თვალებდათხრილებივით დგანან მიტოვებული სახლები, ძეხორციელი რომ აღარ ქაქანობს, ჩიტი რომ ჩიტია, ისიც გამქრალა, სადღაც გადახვეწილა.

ასეა: ადამიანის წასვლამ სიცოცხლის ხმიანობა რომ ჩაანეღა, ცხოველიცა და ფრინველიც განუდგა იმ ადგილებს.

ბავშვობაში მოვლილი მაქვს ეგ ადგილები, ქსილისზეც ვყოფილვარ, მაგრამ ახლა ერთ-ერთ ნასოფლარზე მინდა მოგითხროთ, სადაც დიდი ხნის წინათ მომიხდა ყოფნა...

როგორც წესი, ზაფხულს, ბავშვობაში, კავთისხევაში ვატარებდი. ეს არის ქართლის ერთი უმშვენიერესი სოფელი, აქ ბევრი სახელოვანი ადამიანი გაიზარდა. მის შემოგარენშია ქვათახევის მონასტერი, სოფელს მდინა-

რე კავთურა ჩამოუდის. ამ სახელიდან გამომდინარეა კავთას საყდარი და თვით სოფლის სახელწოდებაც — კავთისხევი.

ჰოდა, ერთხელ შაბათს, ის-ის იყო თბილისიდან რომ ამოვიდა მამაჩემი, ფეხდაფეხ ორი ცხენით ახალგაზრდა მთიულეც მოჰყვა (მაღალმთიან სოფლებში მთიულეები ცხოვრობდნენ), მოვიდა კაცი და მამას წერილი გაუწოდა. მამამ გადაიკითხა წერილი და აღელვებულმა ჰკითხა:

— შორიდან მოხვედი?

— ვარჯაანიდან ვარ მოსული, შენი ჰირიმე. უნდა წამომყვე, ან შენ და ან შენი ცოლი. წერილშიც აგრე სწერია და ექიმმაც აგრე დამაბარა. იარალი ყველა აქვს, წამალიც, მაგრამ ახალგაზრდაა და ეტყობა, შიმშა შეიპყრო... ქალი მძიმედ არის, უნდა მიშველო, შენი ჰირიმე...

— მოვასწრებთ ვითომ დაბნელებამდე ასვლას? ვარჯაანში ნამყოფი ვარ, შორია, ვიცი...

— ჩემი ცხენი იგრეა გაწვრთნილი, ბნელშიც ავა, სულ თვალიც რომ აუხვიო, ავა... მაგის ნუ გედარდება, შენ ოღონდაც წამოქ...

— რაღა დაგიმალო, დაღლილი ვარ, ფეხით ამოვედი სადგურიდან... ათი კილომეტრი გავიარე...

— მაშ, რა წყალში ჩავევარდე, თქვენი იმედით ვარ მოსული... ცოდვია ქალი, გაჰირევებულია, დაიღუპება... — სასოწარკვეთით თქვა მთიულმა და ახლა დედაჩემს მიაჩერდა.

— მე წამოვალ, მე, — უთხრა მამამ, — ხელს გადავიბან, ხალათს გამოვიცვლი, ერთი ლუკმა მაინც ვჭა-

მთ და წავიდეთ. ჩქარა ვივლით და როცა იქნება, ში-  
ვალთ, სხვა რა გზაა.

მართლაც უცებ გამოიცვალა მამამ ხალათი, ლუქმას  
წამოავლო ხელი და ცხენს შემოახტა, დედამ მაინც გა-  
უხვია რაღაც იარაღები, წამლები, ბამბა, ბანდები და  
უკვე წასვლა რომ დააპირეს, უცებ მე მომხედა მამამ.  
იცოდა, მიყვარდა ცხენით სიარული, ეგრე მომატარა  
მთელი ის მხარე.

— წამოხვალ? — მოკლედ მკითხა.

შინ შევვარდი, ჟაკეტი მოვისხი, თბილ შალსაც წა-  
მოვავლე ხელი და უმალ მამასთან გავჩნდი. მამამ ცხენ-  
ზე შემსვა თავისთან და გზას დავადექით.

თვალადს არც კი ვიყავით გაშორებული, ჩამოღამ-  
და. ცხენოსნები ჩქარობდნენ. გულდღეობამდე შეძლების-  
დაგვარად სწრაფად ვიარეთ, მერმე კი აღმართმა რომ  
იმატა, ცხენმაც უკლო ნაბიჯს, ტაატით მიდიოდნენ.

ასე ვიარეთ კარგა ხანს. მერე მოულოდნელად, რა-  
ღაც მოსახვევიდან რომ გავედით, ციციანთელებივით  
მოციმციმე სინათლე დავინახეთ. კიდევ რაღაც მანძილი  
გავიარეთ და უცებ თვალწინ ისეთი სანახაობა წარმო-  
გვიდგა, იმას რა დამავიწყებს: ცაში ავარდნილი ჭიაკო-  
კონა, ზღაპრული ქალღმერთივით იყო აელვარებული  
და საით-სადამდისინ ასხივოსნებდა იქაურობას.

— ღვთის მადლით, მშვიდობაა! — ქუდი მოიხადა  
კაცმა და პირჯვარი გადისახა. მერე უცებ წამოიყვირა —  
განთავისუფლებულა ქალიო, შემოჰკრა მათრახი ცხენს  
და შურდულივით გაქანდა. თვალის ვერ მოგვარით, სა-  
ით გაჰქრა. საოცარი ის იყო, რომ ჩვენი ცხენიც შეგუ-  
ლიანდა თითქოს, ფეხს აუჩქარა და ცოტა მამამაც რომ

ფერდებზე ხელი შემოჰკრა — ავეიტაცა და თვალისდა-  
ხამხამებაში მიგვიყვანა პატრონის ეზოში.

ეზოში კი უშველებელი ჭიაკოკონა ენთო.

მთელი სოფელი აქ იყო თავმოყრილი — დიდისა და  
პატარაც.

ყიჟინით ულოცავდნენ ახალგაზრდა მამას შვილის შე-  
ძენას, შვილის კი არა, შვილების — ტყუპი ბიჭების შე-  
ძენას.

ციოდა საკმაოდ და მე ცეცხლთან გამაჩერა მამამ,  
თვითონ კი ავადმყოფთან შევიდა სანახავად.

ახალგაზრდა ექიმი მომვარდა და გახარებულმა გა-  
დამკოცნა.

— ბიჭები კი გაჩნდნენ, მაგრამ ჯერ არ მოთავებუ-  
ლა ყველაფერი, ახლა უკვდავების წყალივით მომეველი-  
ნეთ... — წამოიძახა მან და ისიც შინ გაიქცა.

შორს უკვე ინათა, მამა და ექიმი, დაღლილები რომ  
გამოვიდნენ ეზოში, ხელ-პირი დაიბანეს და მოქანცუ-  
ლები განზე მიგდებულ კუნძზე ჩამოჯდნენ.

— ახლა ხომ შეიძლება ქეიფი? — ჰკითხა მამაჩემს  
ბიჭების მამამ.

მამამ გაულიმა და თავი დაუქნია.

ის დამე ლხინსა და ქეიფში დაგვათენდა.

მთელ ეზოში ტაბლები გააწყეს ქალებმა და ხინკლით  
გვიმასპინძლებოდნენ ყველას, ვინც გაიზიარა ოჯახის სი-  
ხარული.

დილით, მტრედისფრად რომ ინათა, მამამ სახლის  
უკან გამიყვანა, მთის კორტოხზე, უძირო ხევით რომ  
მთავრდებოდა, და ხელი წვეტიან მთისკენ გაიშვირა.

— ახლა უყურე, როგორ ამოგორდება ამ მთის წვე-



რიდან ბრიალა მზე. ბარში ასეთ სანახაობას ვერსად ნახავ...

და მართლაც, სულ მალე ამოგორდა მზე, ვიხილე ულამაზესი და უმშვენიერესი საოცრება, რომელიც სხვაგან აღარსად მინახავს; არც ბაკურიანში, არც შოვეში...

ამოვიდა მზე და თვალს არ დაუუჭერე, ისეთი ლამაზი ბუნების გარემოცვაში აღმოვჩნდი: ირგვლივ ცაში აზიდული, ლურჯი მთები, დაფარული მწვეანე ხასხასა ბალახით, ალპურ სარტყელს რომ ეძახიან, მერე თანდათან შერეული ტყით დაფარული ფერდობები და აქა-იქ ჩანჩქერის ვარდნილობა მაღლიდან ქვევით, პატარა მდინარეებად რომ მიიკლაკნებიან მერე...

მოგვიანებით ამ ფერდობებზე საქონელი გამოჩნდა — ცხვარი, ძროხები... ახლა ჩვენი მასპინძლის მეზობლების კარ-მიდამოსაც გავხედე. ეტყობოდა, ყველა კარგად ცხოვრობდა, სავსე იყო ეზო ქათმებითა და ინდაურებით. ბევრს ბაღში სკა ედგა. ეზოები ღობით კი არ ჰქონდათ გამოყოფილი, ზოგან ქვა ეყარა, ზოგან მოჭრილი ხე, — ეს იყო და ეს. სახლები არ იყო მდიდრულად მორთულ-მოკაზმული, მაგრამ ყველას ედგა ორსართულიანი შენობა, ღია აივანზე დილით ქალებმა ლოგინი გამოთინეს, მზეზე შესაშრობათ, მთის ნესტისაგან. ციოდა, მიუხედავად ბარში ივლისის პაპანაქებისა, ამიტომაც ყველას საკვამურიდან ბოლის ზოლები ჭიყველეზივით აიზიდნენ ცისკენ.

— ლამაზი ბუნება გაქვთ... იშვიათი სანახაობაა... — უთხრა მამამ ოჯახის უფროსს, ახალდაბადებულთა პაპას.

— ლამაზიც არის და მდიდარიც! — თავმომწონედ გაეპასუხა ბერიკაცი, — თუ კაცი არ დაიზარებს, ხორცი

და მატყლი, თაფლი და ერბო-კარაქი, ფრინველი და კვერცი, ხე-ტყე და თივა არ შემოაკლდება... თქვენსა რაც ჩამოგვაქვს ბარში, სულ ამ მხარის სიკეთეა... ახლა რა წყალი გვაქვს, ხომ იგემეთ? დრო გავა, აქ სანატორიუმები და დასასვენებელი სახლები აშენდება, უკეთესს რას ნახავს თვალი? ჰაერი იგრეთი ჯანმრთელია, ყველა სნეულს მოაბრუნებს...

ამაზეა ნათქვამი: კაცი ბჭობდა, ღმერთი იცინოდაო...

სანატორიუმები და დასასვენებელი სახლები კი არაა, ის სოფლებიც მოვშაღეთ, ავყარეთ ხალხი, ბუდე მოვუშაღეთ და ჩამოვიყვანეთ ბარში. ახლა ვეიშვიშებთ, მესაქონლეობა მოიკოჭლებსო, სოფლის მეურნეობის პროდუქტების ნაკლებობა იგრძნობაო.

ამბობენ, შეცდომის გამოსწორება არასოდეს არ არის გვიან. მთავარია, ამ შეცდომის დროზე გამოსწორება.

ერთი სიტყვით, ამ ამბავის გადადება აღარ შეიძლება, თუნდაც იმიტომ, რომ ჯერ კიდევ არიან ცოცხლები ის ადამიანები, ვინც შესძლებს აღადგინოს დაკარგული და რაც ყველაზე მთავარია, თან გაიყოლიოს მხარის, კუთხის აღსადგენად ახალგაზრდობა. ახალგაზრდობა, რომელიც უნდა ჩაუდგეს სათავეში ახალ წამოწყებას მიტოვებული სოფლების იახმიანებაში.

დიახ, უნდა გეცადოთ, რომ ქართლშიც, ხევსურეთშიც, თუშეთშიც კვლავ ახმიანდნენ მაღალმთიანი სოფლები, ჩვენი სოფლის მეურნეობის საიმედო კერა.

დავეხმაროთ, აღსდგეს სიცოცხლე ნასოფლარებში, ჩვენი დღევანდელი დღის და ჩვენი მომავლის სასიკეთოდ, საძლიეროდ!

ორმოცდაათიანი წლების ამბავს მოგახსენებთ...

მაშინ ლიტერატურული კონსულტანტების ოთახი მეორე სართულზე იყო მწერალთა კავშირში.

ძალიან უყვარდათ მწერლებს იმ ოთახში თავშეყრა, შით უფრო ახალგაზრდებს. ახლა სულ არ მიკვირს ეს, რადგან იმ ოთახში მუშაობდნენ მაშინ: ალექსანდრე აბაშელი, მარიჯანი, მიხეილ მრევლიშვილი, გიორგი შატბერაშვილი, შალვა აფხაიძე. ეს კი ის მწერლები იყვნენ, ვისთანაც გვერდით ყოფნა, მათი საუბრისა, თუ მოგონებების მოსმენა — სასიხარულოც იყო და მეტად საინტერესოც.

ამიტომ მეც სხვასავით მიყვარდა იქ მისვლა, იქ მყოფთა, თუ მოსულთა მოსმენა. იქ კი მოდიოდნენ: კონსტანტინე გამსახურდია, გერონტი ქიქოძე, ლეო ქიაჩელი, იოსებ გრიშაშვილი, გალაკტიონი, გიორგი ლეონიძე, პოლიკარპე კაკაბაძე, ალიო მირცხულავა, ნინო ნაკაშიძე, სიმონ ჩიქოვანი... ყველას რა ჩამოთვლის.

ჰოდა, აი, ერთხელაც რომ მოვედი მწერალთა კავშირში, რათა იმ ოთახში ავსულიყავი, მეორე სართულის კიბის თავში ქალბატონი ანა ხახუტაშვილი შემხვდა თავისი განუყრელი ხელ-ჯოხით. შესამჩნევად აღელვებული იყო და მორიდებით შევბედე კითხვით — რამ შეგაწუხათ-მეთქი.

— მარიაშია ცოტა შეუძლოდ, წამალი კი აქვს და ცივი წყალი უნდა დააყოლოს, შენს გახარებას, ამოუტანე ბაღის წყაროდან, თუ არ შეწუხდები, — მითხრა ხმადაბლა.

— კი, ბატონო, ეგ რა შეწუხებაა, ახლავე მოგართმევთ, ქალბატონო ანა.

-- ოღონდაც უხმაუროდ, ხომ იცი, რა მორიდებულნი ქალია ჩვენი მარიამ გარიყული,— უკვე კიბეზე დამვებულს მომადევნა.

მე ბიბლიოთეკაში შევედი, თამარ ფოფხაძეს ჰქია გამოვართვი (თამარი მაშინ ბიბლიოთეკის გამგე იყო), გავიქეცი ბაღში, გავრეცხე ჰქია, ცივი წყლით პირამდე ავაკსე და ისევ სირბილით გავემართე მეორე სართული-საკენ.

კიბეზე მოულოდნელად ირაკლი აბაშიძეს შევეფეთე. ბატონმა ირაკლიმ შეხედა ცივი წყლით შეორთქლილ ჰქიას და ღიმილით მითხრა:

— ბალიდან მოგაქვს?

— ღიან.

— აბა, დამალევიწე, შენს გახარებას, მიყვარს ჩვენი წყაროს წყალი.

— კი, ბატონო, მიირთვით, — ვთქვი და უცებ გავიფიქრე. „დალევს და ისევ ამოვიტან მეორე ჰქიას, ერთი წუთი რა ბედენაა“.

მაგრამ ის იყო ირაკლის ხელი უნდა წაევილო ჰქიისთვის, რომედან ანას გამყინავი ხმა მოისმა:

— აცალე გოგოს წყლის ამოტანა, ჩემთვის მოაქვს ეგ ჰქია წყალი, ჩადი ეზოში და უფრო არ გესიამოვნება იქ დალევა?

— ო, მაპატიეთ, ქალბატონო ანა, — სწრაფად მოუბოდიშა ირაკლიმ, — რა ვიცოდი, თქვენთვის თუ მოჰქონდა, — თავი მდაბლად დაუკრა და გზა განაგრძო.

მეც მოვუჩქარე ფეხს, მაგრამ სამი კიბეც არ მქონ-

და ავლილი, ახლა იროდიონ ქავეარაძე შემხვდა. ის ცხვირსახოცით ინიავებდა სახეს და ჭიქა წყალი რომ დაინახა, სახეგაბადრულმა მითხრა:

— იმედია უარს არ მეტყვი და დამალევინებ მაგ ჭიქა წყალს, სიცხემ ყელი გამიშრო.

სიტყვის თქმაც არ მაცალა ქალბატონმა ანამ, ისევ იჭიქა ზემოდან:

— რა მოგივიდათ, კაცებო, რა თვალი დაადგით მაგ ჭიქა წყალს? სიცხემ მეც შემაწუხა და აცალეთ, მაგ ჭიქამ ჩემამდე მოაღწიოს!

ნირწამხდარმა იროდიონმა ერთი კი გახედა ქალბატონ ანას, ბოდიშით, — ჩაილაპარაკა და თავდახრილმა, ჩქარი ნაბიჯით ცივად ჩამიარა.

ახლა კი მივირბინე ანამდე, მან სწრაფად გამომართვა ჭიქა და ხელჯოხით მომარჯვებულმა, ოდნავშესამჩნევი კოქლობით კონსულტანტების ოთახისკენ გაემართა.

გავიდა რამდენიმე დღე.

მე ისევ მივედი მწერალთა კავშირში.

შევედი ბიბლიოთეკაში.

ქალბატონი ანა ხახუტაშვილი თამარის გვერდით იჯდა, რალაცაზე საუბრობდნენ.

მე რომ დამინახა, სწრაფად წამოდგა, ჩემსკენ წამოვიდა და მორიდებით მითხრა:

— რა კარგია, რომ მოხვედი. ეს დღეები სულ დარდიანად ვიყავი. ვინ იცის, რა იფიქრე, ეს დარბაისელი ქალი, ჭიქა წყლის გულისთვის ისე რომ გავწინმატდი იმ დღეს... ღმერთმანი, სულაც არა ვარ ავი, მაგრამ აკი გითხარი მაშინ, გარიყული უკვდავების წყაროსავით ელოდებოდა იმ ჭიქა წყალს და, რომ ვიცოდი, რა დღე-

ში იყო ის საცოდავი, თავი ველარ შევიკავე, წონასწო-  
რობა დავკარგე, ხმას ავუწიე, შენც გაგაოგნე და კაცე-  
ში, ალბათ, კიდევ უფრო მეტად...

— ქალბატონო ანა, არაფერიც არ მომხდარა ისეთი,  
ტყუილად ლელავთ, — უბრალოდ ვთქვი, რომ გამეფან-  
ტა ქალბატონი ანას აღელვება.

— აბა, არ მოვუხადო ბოდიში ირაკლის და ირო-  
დიონს?

— ქალბატონო ანა! იმ ჭიქაში ღვინო რომ ყოფილი-  
ყო, რა თქმა უნდა, ბატონი ირაკლიცა და ბატონი ირო-  
დიონიც თქვენს შენიშვნას უგულვებელჰყოფდნენ და  
შეც ვერ გავბედავდი ჭიქის განზე გაწევას. ღვინო —  
კაცისაა, დიახ! მაგრამ მე ჭიქით წყალი მომქონდა, თა-  
ნაც მანდილოსნისთვის, ამიტომაც ისე გულგრილად ჩა-  
მიარეს და თქვენც მოგიბოდიშეს, როგორ შეგეცილე-  
ბითო, — ისევ ღიმილით ვუთხარი.

ქალბატონმა ანამ თავი დამიქნია, მერე უცებ შუბლ-  
ზე მაკოცა და გახალისებულმა მითხრა:

— გმადლობთ... გმადლობთ, ასე იოლად რომ დამამ-  
შვიდე... და მაინც, რა კარგია, ქალის პატივისმცემელი  
კაცები რომ გვყავს, ზომ ასეა?

— დიახ, კარგია...

## · დიდსულოვანი ადამიანი

ბატონ სერგო კლდიაშვილის შემოქმედებას სკოლის  
ჟურნიდან ვიცნობდი, მაგრამ როგორც მოქალაქეს და  
მწერალს, დავუახლოვდი 1968 წლიდან.

მაშინ გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველოში“ ვმუ-  
შაობდი.

მოვიდა ერთ დღეს ბატონი სერგო თავის შვილი-  
შვილთან ერთად, ჩემს მაგიდაზე დადო ოთხი საკმაოდ  
მძიმე საქალაქე და ღიმილით მითხრა:

— ვიცნობდეთ ერთმანეთს, მე სერგო კლდიაშვილი  
ვარ.

— ძალიან სასიამოვნოა. მე თქვენ შორიდან გიც-  
ნობთ.

-- ჰოდა, მით უკეთესი, რომ მიცნობთ. ამიტომაც  
უნდა იყოთ რედაქტორი ჩემი ოთხტომეულის.

მე კმაყოფილებით გამელიმა, ბატონმა სერგომ ეტყო-  
ბა ვერ გამიგო და აღელვებულმა თქვა:

— ვიცი, ჩემო ბატონო, რომ ძალიან გადატვირთუ-  
ლი ხართ, მაგრამ უარი მაინც არ უნდა მითხრათ.

— რას ბრძანებთ, ბატონო სერგო, ასეთ პატივზე  
ვინ იტყვის უარს, პირიქით, მადლობელი ვარ, ნდობა  
რომ გამომიცხადეთ.

ბატონმა სერგომ ხელზე მაკოცა და ღიმილით მითხრა:

— მაშ, ამ დღიდან იწყება ჩვენი მეგობრობა!

და მართლაც, ეს მეგობრობა აღარ შეწყვეტილა მი-  
სი სიცოცხლის ბოლო დღემდე...

ტომეულებზე მუშაობისას ბატონი სერგო ხშირად  
მოდრიოდა გამომცემლობაში. რაზე აღარ ვსაუბრობდით,

რამდენ გარდასულ ამბავს მაზიარა. მოცეზდა მისი ინტერესი ცხოვრების ყველა სფეროს საკითხებზე. თითქმის არაფერს სტოვებდა წაუკითხავს, თუმცა უკვე საკმაოდ ჰქონდა დაქვეითებული მხედველობა. მაინც, რასაც თვითონ ვერ კითხულობდა, სხვას აკითხებდა, მოსმენით იგებდა.

ერთხელ ამის გამო აღტაცება რომ გამოვთქვი, სერიოზულად ჩამილაპარაკა ბარათაშვილის სიტყვები: „არც კაცი ვარგა, რომ ცოცხალი მკვდარსა ემსგავსოს, იყოს სოფელში და სოფლისთვის არა იზრუნოს!“ მაგრამ რომ იზრუნო, უნდა იცოდე, რა აწუხებს, რა სჭირდება შენს ხალხსო.

ტომეულების გამოცემა, მიუხედავად მათი მცირე ტირაჟისა (ათი ათასი ცალი გამოვიდა თითოეული ტომი), ძალიან გაკიანურდა, ათი წელი გაგრძელდა. ვატყობდი, ბატონი სერგო განიცდიდა ამას მორაღლურადაც და მატერიალურადაც, მეც ვუთანაგრძნობდი, მაგრამ საქმით რომ ვერ ვეხმარებოდი, გული მწყდებოდა.

ერთხელ ბატონმა სერგომ მითხრა: ნიჭი დიდი ფაქტორია მწერლის შემოქმედების განვითარებისათვის, მაგრამ მწერლური ილბალიც თუ არ დაჰყვება, დაიჩარებო.

ერთ დღეს შესვენებიდან რომ დავბრუნდი, მაგიდაზე ბატონ ალიო ადამიას წერილი დამხვდა (ეს ბარათი დღესაც ინახება ჩემს არქივში): „ქალბატონო ნანა, ბატონმა სერგომ გთხოვათ, აუცილებლად დაურეკოთ შინ. ა. ადამია“.

მე მაშინვე დავრეკე სერგო კლდიაშვილთან, მაგრამ ქალიშვილმა მითხრა, ჯერ არ დაბრუნებულაო. დაინ-



ტერესდი, რა უნდა ყოფილიყო და ამბის გასაგებად ადამიასთან ჩავედი, გამომცემლობის მაშინდელ მთავარ რედაქტორთან.

შევედი კაბინეტში და ვხედავ, ბატონი სერგო იქ არის.

— მობრძანდით, ჩემო ბატონო, მობრძანდით,— მითხრა ბატონმა სერგომ და სკამი შემომთავაზა დასაჯდომად. ბატონმა ალიომ რაღაც მანიშნა თვალით, მაგრამ ვერ მივხვდი და მოლოდინში, რას მეტყოდა ან ერთი, ან მეორე, კართან გავჩერდი.

— ჩემო ბატონო ნანა,— დაიწყო სერგო კლდიაშვილმა,— სულ ფერებ-ფერებით რომ მიღებთ და მისტუმრებთ ამ გულზე გასივებულ ბერიკაცს, ტომეულების ასე დაგვიანებით გამოსვლასთან დაკავშირებით, თურმე ყველაფერში თავი და ბოლო მიხეზი თქვენა ყოფილხართ... საკადრისია ეს ცანა?

გაოგნებული მივაჩერდი ჯერ ალიოს, მერე სერგოს და უცებ მწყრალად ვთქვი:

— ბატონო სერგო, თქვენი არ მიკვირს, მე რომელი განმკარგულებელი ვარ, ამას რომ მსაყვედურობთ? აგერ გამომცემლობის მთავარი რედაქტორი და ეგერ, ამის კაბინეტის წინ — დირექტორი, ამათ მოჰკითხეთ პასუხი, რაღა დაბალ ღობეს გადაატეხეთ ჭოხი.

ბატონ სერგოს უცებ გაებადრა სახე და სიცილით უთხრა ნირწამხდარ ბატონ ალიოს:

— ხომ გითხარი, კანდელაკის ქალი ტყუილს არ მკადრებს, ახლა რაღას იტყვი, ჩემო ბატონო, ჰა?

— შენ რა გითხარი, ნანა,— გაეცინა ბატონ ალიოს,— ვახშამი წამაგებინე. როგორ ვერ მიხვდი, რომ შენს თავ-

ზე უნდა დაგებრალეზინა ტომების დაგვიანება, გამიგონია უფროსების ასე გაწირვა?

— ჩაგეწერათ ეგ ამბავი იმ ბარათში, მაგიდაზე რომ დამიტოვეთ და დავიბრალეზდი, აბა, რას ვიწამდი,— მეც ავყევი მათ სიცილში.

მეორე დღეს ბატონმა ალიომ, საუზმეზე დაგეპატიუა „ივერიაში“: სერგო კლდიაშვილი, ალექსანდრე ქუთათელი და მე. ვინ გაეკარა საქმელს, მთელი ის ნახევარი საათი, თუ ცოტა მეტი, სულ სიცილსა და ხუმრობაში გავატარეთ.

ამით ის მინდოდა მეთქვა, თუ რა დიდსულოვანადამიანი იყო ბატონი სერგო და როგორ შევლოდა მას ბევრი უსიამოვნების იუმორით დათრგუნვა.

წინა გამოცემების დაკრულ გვერდებში, რომელიც დედნად იყო წარმოდგენილი, ბევრი კორექტურა მხვდებოდა. ასეთ შემთხვევაში ყოველთვის ბატონ სერგოს ვურეკავდი შინ და ვაზუსტებდი, ზოგჯერ კი თვითონ მოვიდოდა და ადგილზე ვასწორებდით. ერთხელაც რომ მოვიდა, სანამ საჭირო გვერდებს მოენახავდი, ჩემთვის ჩუმად ჩავილიღინე ცნობილი რომანსი: „Оцвели уже давно, хризантемы в саду“.

ბატონმა სერგომ თქვა:

— ეს ჩემი საყვარელი რომანსია და, როცა თბილისში ჩამოდიოდა კონცერტებით თამარ წერეთელი, მუდამ პირველ რიგში ვიჭექი რადგან დღემდე მას ამ რომანსის უბადლო შემსრულებლად ვთვლი. ახლა კი უფრო „Им-шик, не гони лошадей“ მიყვარს, წავიდა, წავიდა ცხოვრება და მართლაც, სადღა მეჩქარება... იყო კი დრო, ესენინი რომ ჩამოდიოდა და ვალოდია მაიაკოვსკი, გიყ-

ვარდეს, დროს ვატარებდით... რა საღამოები ეწყობოდა, რა ლექსებს ვისმენდით... როგორ მოულოდნელად დაეკარგეთ ორივე... ასე მწარედ მერე მხოლოდ პაოლო და ტიციანი დავიტირე...

ბატონმა სერგომ დიდი ამაგი დასდო თავისი სიყრმის მეგობარს, უდროოდ გარდაცვლილ ახალგაზრდა, იმედისმომცემ პროზაიკოსს სანდრო ცირეკიძეს და უხაროდა, რომ მეოთხე ტომში დაიბეჭდა მისადმი მიძღვნილი წერილი და იმისი რამდენიმე მინიატურა. უნდოდა შეეკრიბა ყველა მისი ნაწერი, გამოეცა, ცოდვას, ასე უკვალოდ რომ დარჩესო, მაგრამ ვეღარ მოახერხა, ავადმყოფობამ დაჯაბნა.

ბატონი სერგო ძალზე მოკრძალებული ადამიანი იყო. განურჩევლად ასაკისა, ყველას მიმართავდა „თქვენობით“. თავის შემოქმედებაზე არ უყვარდა ლაპარაკი, უფრო სხვის ნაწარმოებებზე საუბრობდა. ხშირად უთქვამს:— კარგ ლექსს, ან მოთხრობას რომ წავიკითხავ, იმ დღეს ყველაფერი მიხარიაო.

პირველი ტომის საავტორო ცალები რომ ჩავაბარე, ვერ მოვითმინე, არ დამიფარავს აღფრთოვანება მისი „სვანური ნოველებით“.

შევატყვე, ესიამოვნა, იატაკს დააჩერდა და ხმადაბლა ჩაიდუღუნა:

— კი, ჩემო ბატონო, „სვანურმა ნოველებმა“ მკითხველის მოწონება დაიმსახურა...

— კრიტიკისაც, ბატონო სერგო.

— კრიტიკას ნაკლებად ვენდობი, — ეშმაკურად გაეღიმა, — მე კარგად ვიცნობ მაგათ სამზარეულოს, თუმცა კრიტიკის მთლად უარყოფაც არ შეიძლება, კრიტიკა

ყველას აფხიზლებს, ჩვენც, მწერლებს. ეს კი საჭიროა შემოქმედისთვის.

— მე თქვენი „მყუდრო სავანეც“ მომწონს. იმ წლებზე თითზეჩამოსათვლელი ნაწარმოებები გვაქვს, ჰოდა, ერთ-ერთი თქვენი რომანია.

— პირველ რიგში აქ მოსახსენებელია ქუთათელის „პირისპირ“, ღირსშესანიშნავი ნაწარმოებია, ფართო ტილო, მრავალპლანიანი. მიყვარს ეს წიგნი.

მოგვიანებით, ბოლო ტომები რომ გამოვიდა, ერთხელ ბატონი ალიო მირცხულავა იყო ჩვენთან და ბატონ სერგოს უთხრა:

— მამა-შვილმა კლდიაშვილებმა, ფასდაუდებელი მემუარული ლიტერატურით გაგვამდიდრეთ... ერთი ამოსუნთქვით წავიკითხე ორივეს მოგონებები... იმის მოგონებები, მეგონა, ყოვლისმთქმელი იყო და რამე თუ დაემატებოდა, ვერ წარმომედგინა. მაგრამ ახლა თქვენი ტომები რომ წავიკითხე... ბარაქალა! ალბათ, კიდევ გაქვთ სათქმელი, დაწერეთ. სერგო ჩემო, მოლოდინში ვიქნები.

— დასაწერი ყველას რაღაც გვაქვს... მეც, თქვენც... ოღონდაც, ბატონ დავითთან მე რა მოსატანი ვარ...— ოღნავ წამოწითლდა ბატონი სერგო და ეს არ იყო პოზა. იგი ეთაყვანებოდა თავის მამას — ძწერალ დავით კლდიაშვილს და საუბარში მუდამ ბატონ დავითს უწოდებდა.

მწერლებიდან დიდ პატივს სცემდა ნიკო ლორთქიფანიძეს, ლეო ქიაჩელს, გალაკტიონს, სიმონ ჩიქოვანს. უყვარდა ბესო ჟღენტი. ბატონი ბესო რომ გარდაიცვალა; დამირეკა და გულისტკივილით მითხრა:

— ბესოს ბადალი ბობოქარი ორატორი მეორე არა გვყავს და არც შემცვლელი რომ არა ჩანს... ამ დანაკლისით ბევრი დააკლდება ქართულ კრიტიკულ აზროვნებას და ლიტერატურისმცოდნეობასაც...

მეგობრობდა ალექსანდრე ქუთათელთან და გიორგი ნატროშვილთან.

— გოგიმ თავისი მანქანით ბუნებაში გაგვიყვანა... კარგი პური ვჭამეთ, გემრიელადაც ვიმასლაათეთ... ვოცნებობდით ახალ ნაწარმოებებზე... გოგი ჩვენთან შედარებით ახალგაზრდაა, დასწერს, ჩვენ კი... სამი მოთხრობა რომ დამაწერინა...

— დასწერო, ბატონო სერგო.

— დავწერ, მაშ, რაც ვიზამ,— მესმოდა ყურმილში მისი სიცილი,— მე შენ გეტყვი, თემების ნაკლებობა... მთავარია, ზუსტად მიაგნო, შენეული რომელია... ვარჯიშის დრო გაფრინდა...

ბატონ საშა ქუთათელის გარდაცვალების შემდეგ იშვიათად მირეკავდა, უგუნებოდ ვარ და არ მინდა შენც გადმოგედოსო.

ერთხელ დამირეკა და ნაღვლიანად ჩამილაპარაკა:

— გავისეირნეთ მანქანით მე და გოგიმ, სულ მოგონებებში ჩაიარა ჩვენმა საუბარმა... ეს სიბერის მომასწავებელია... ო, როგორ მძაგს სიბერე, უძლური ხდები ადამიანი... არადა, სულ გინდა რაღაც გააკეთო, რაღაც შემატო ქვეყანას და ვაი, რომ სურვილი დაბეჩავებული ჰყავს უძლურებას... მენატრება თვითონ წავიკითხო გაზეთი, ჟურნალი, წიგნი... მიჩერებული ვარ რადიოს, იმით ვიგებ ქვეყნის ამბავს... დაილოცოს მისი მომგონი...

ხშირად შევახსენებდი ხოლმე, გაეგრძელებია მოგონებების წერა. მეუბნებოდა, ვწერ და წიგნად გამოცემას რომ დავაპირებ, რედაქტორი შენ იქნებო. მაგრამ დაწერა? გადაიტანა ქალაქდზე თავისი ხანგრძლივი და მჩქეფარე ცხოვრების ყველა თვალსაჩინო შეხვედრა, ეპიზოდი?

არ ვიცი. მე კი დამრჩა შესანიშნავი მწერლის წიგნები გულთბილი წარწერებით და მემამყება, რომ მისი მცირედი სამსახური მარჯუნა ბედმა.

1986

## კაკლის მურაბიანი ქილა

1949-54 წლებში, სოხუმში ცხოვრებისას, ძალიან ბევრ საპატივცემულო და საინტერესო ცნობილ მოღვაწეს დავეუახლოვდი, რამაც დიდი კვალი დასტოვა ჩემს მეხსიერებაში. ამჯერად კი მინდა ერთი ეპიზოდი გავიხსენო, რომელიც უთუოდ საინტერესო იქნება მკითხველისათვის.

მაშინ მრავალი ინტელიგენტი თბილისიდან სამუშაოდ სოხუმს ჩამოვიდა, მათ შორის დიმიტრი ჩარკვიანი, რომელიც ფიზიკის კურსს კითხულობდა პედაგოგიურ ინსტიტუტში. ის ჩემს მეზობლად ცხოვრობდა, საზაფხულო ფილარმონიის თეატრის პირდაპირ. ასაკის მიუხედავად, თავიდანვე ძალიან დავმეგობრდით და ხშირად მასთან ერთად სასეირნოდ მივდიოდით მე და ჩემი ქმარ-შვილი ზღვის სანაპიროზე.

ერთხელ ბატონი დიმიტრი გაცივდა, შეუძლოდ გახ-

და და კარგა ხანი ველარ გამოდიოდა სასეირნოდ. მასთან ქალიშვილი ჩამოვიდა მოსავლელად თბილისიდან და მამას კაკლის მურაბა ჩამოუტანა თურმე.

დილით, ბაზრიდან მომავალი ლალა შემეხმაურა, გადმოდრი, ერთად ვისაუზმოთო. გოგონა საბავშვო ბაღში იყო, მეუღლე სამსახურში, შინ მარტო ვიყავი და ვესტუმრე ჩარკვიანებს.

საუზმობას რომ მოვრჩით, ბატონმა დიმიტრიმ ორი პატარა ქილა მომაწოდა, მითხრა: ერთი შენს გოგონას წაუღე და მეორე — ნუ დამზარდები და ბატონ შალვა დადიანს მიართვი ჩემგან, გაეხარდებაო.

მადლობა გადავუხადე ბატონ დიმიტრის ყურადღებისათვის და დაეპირდი, რომ ახლავე წავეუღებდი მურაბიან ქილას დადიანს, მით უფრო, რომ ის სულ ახლოს ცხოვრობდა ჩვენგან და მასთან მისვლა სულ არ წარმოადგენდა სიძნელეს.

მივედი ბატონ შალვასთან, მოვიკითხე, აქეთური ვთქვით, იქეთური და ბატონ დიმიტრის ძღვენი გადავეცი.

— შეხედე, რა კაცი ყოფილა ჩვენი დიმიტრი, რა ყურადღებიანი... დიდი მადლობა გადაეცი, მაგრამ... ერთი რაღაც რომ გითხრა, შემინახავ საიდუმლოებას? — თვალეები მოწკურა და ღიმილით შემომხედა.

— მენდეთ... რაც არ უნდა იყოს, გულში ჩავიმარხავ.

— აბა, თუ ასეა, დიმიტრის ჩემგან დიდი მადლობა გადაეცი და ეს ქილა კი დგებუადის ქალებს წაუღე, ეს იამოვნებათ.

— ფუცუს და პაუსიას?... ..

— ჰო, იმათ, ოღონდაც ახლავე, რომ სადილს ჩაიცი დააყოლონ მურაბით.

— კი, ბატონო, ახლავე წავუღებ,— ვთქვი, ქილა შევინახე ჩანთაში და ავუყევი გზას ქალბატონ ფუცუსკენ.

მივედი დგებუაძეებთან. გაეხარდათ ჩემი მისვლა. ლეილა დადიანი მოიკითხეს, ისიც რატომ არ მოვიდაო. ლეილა მაშინ გამომცემლობის რედაქტორად მუშაობდა.

— მე საქმით ვარ, ბატონო, მოსული...

— რა საქმით? რა მოხდა?— აღელდა ფუცუ, ასე იცოდა, სულ შფოთავდა ხოლმე, სასიხარულო და საწყენი ამბავიც გულთან ახლოს მიჰქონდა.

— მურაბა მოგიტანეთ, ქალბატონებო, შალვა დადიანმა გამოგიგზავნათ,— მაგიდაზე კაკლის მურაბიანი ქილა დავდგი და განზე ჩამოვდექი.

— დედა, დედა, რა კაცია ეს ჩვენი შალვა, — გაიბადრა ქალბატონი ფუცუ.

— დადიანია, ჩემო ბატონო, იცის ქალის დაფასება,— თავი მოიწონა პაუსიამ (ის ხომ დადიანების რძალი იყო, ჟურნალისტის აგული დადიანის დედა).

— კი, კი, ქალის ფასი ნამდვილად იცის ჩვენმა შალვამ და აკი ცნობილია მისი თაყვანისცემა მანდილოსნებისადმი,— თქვა ფუცუმ, ქილას მოუღალერსა და უცებ გაოცებით იკითხა:— კი, მაგრამ რა იცის შალვამ, რომ კაკლის მურაბა გვიყვარს მე და შენ, პაუსია?

— ამას წინათ, სადილად რომ გვყავდა, აღარ გახსოვს რომ თქვი, ჩაით რომ გავუმასპინძლდით მაშინ, ჩემს საყვარელ მურაბას მოგართმევთო და კიდევაც გამოიტანე კაკლის მურაბა. შალვამაც დაიხსომა ეს და აგერ, გამოიჩინა ყურადღება.



— კაცური კაცია შალვა, ნიკოს ვაჟი, აბა როგორ!— ისევ მოუალერსა ხელი ფუცუმ ქილას და ანაზდად მკითხა:— დიმიტრი როგორ არის, გეცოდინება...

— უკეთ არის, ღღესაც ვნახე, ქალიშვილმა ჩამოაკითხა...

— ყოჩაღ, ლალა, აბა, მარტო აღარ იქნება ბერიკაცი... ჰოდა, რას გეტყვი თუ იცი, პაუსია, მოდი ეს კაკლის მურაბა, დიმიტრის გავუგზავნოთ. იცოდეს იმისმა ქალიშვილმა, რომ ყურადღებას არ ვაკლებთ აქ მეგობრები იმის მამას.

— გენაცვალე, ფუცუ, ძალიან კარგად მოიფიქრე ეგ ამბავი. ნანა არ დაგვზარდება და ახლავე ჩაუტანს დიმიტრის მურაბას, ოღონდაც ამის შესახებ არაფერი უნდა იცოდეს შალვამ, უხერხულია, ეწყინება.

— რანაირად გაიგებს, თქვენ არ ეტყვიოთ და მე, მით უფრო,— სიცილს ძლივს ვიკავებდი, წამოვავლე ქილას ხელი და წავედი ჩარკვიანებთან.

ქილა მაგიდაზე რომ დავდგი, მამა-შვილს ფერი ეცვალა, დავგიწუნა შალვამ მურაბაო?

რალა დაგიმალოთ, ძალიან შეწუხდნენ და მე ვარჩიე ყველაფერი წვრილად მემბნა.

ნეტავი გენახათ, რას იცინეს ორივემ და უცებ გადაწყვიტეს, მეორე ღღეს სადილად მოეპატიჟათ — შალვა დადიანი, დები დგებუაძეები და მე.

სადილმა მხიარულად ჩაიარა და დასასრულს ლალამ ჩაისთვის რომ გაშალა სუფრა და მაგიდაზე ნაცნობი ქილა დადგა, სტუმრები გაისუსნენ და აქ, ბატონმა დიმიტრიმ იუმორის შეზავებით მოყვა ჩემი სიარულის ამბავი კარდაკარ კაკლის მურაბიანი ქილით ხელში.

ცრემლამდე იცინა ყველამ, შალვა ხარხარებდა ყველაზე მეტს. დაავლო იმ ქილას ხელი, მათლაფაში გადმოაპირქვა, თვითონ გარეცხა სამზარეულოში, პირთამდე გაავსო ადესით და დიდებული სადღეგრძელო თქვა მეგობრობაზე, სიყვარულზე, თითო ყლუპი ყველას დაგვალევიანა, შემდეგ თვითონ დაცალა ბოლომდე და თხოვა ძველ მეგობარს, ამ ლამაზი თავგადასავალის მოსაგონრად, ეს ქილა მისთვის ეჩუქებინა.

1988

## მძიმე მგზავრობა

### I

ვინც მოესწრო 1941 წლის 22 მაისს, ის ვერასოდეს დაივიწყებს იმ დღეს.

კვირა დღე იყო, ნათელი, მზიანი, გაზაფხულის პირველი თვის მიწურული. ზოგი შვებულებით დასასვენებლად მიდიოდა, მშობლები პიონერულ ბანაკებში ამგზავრებდნენ ბავშვებს, ბევრნი ქალაქგარეთ გასეირნებას აპირებდნენ, სტუდენტები კი ბოლო სესიის ჩაბარებისათვის ემზადებოდნენ.

ერთი სიტყვით, ყველა თავისი მშვიდობიანი საქმით იყო გართული.

და უცებ, მოულოდნელად მეხივით გავარდა ხმა:— გერმანია თავს დაესხა საბჭოთა კავშირს და გამოუცხადებლად ომი დაიწყო..

ზოგმა არც დაიჯერა — რაღაც შეცდომასაო, მაგრამ რადიოთივც რომ გადმოსცეს მთავრობის ცნობა ომის დაწყების შესახებ, ექვი გაიფანტა და ყველამ იგრძნო — ეს უბრალო ომი არ იქნებოდა, რომ წინ, ჩვენს სამშობლოს, ჩვენს ხალხს სასტიკი და დაუზოგავი ბრძოლა ელოდა, სამკვდრო-სასიცოცხლო ომი — ფაშიზმის სრულ განადგურებამდე.

უკვე შემოდგომის დასაწყისში თბილისის ვაგზალი და მისი შემოგარენი ქუჩები უკრაინიდან და ბელორუსიიდან ჩამოსული ლტოლვილებით გაივსო. ევაკუირებულიებს ქართველი ხალხი ახლობლებივით შეხვდა, ბევრმა ოთახები დაუთმო. ომში წასულთა ადგილები ქარხნებსა და ფაბრიკებში ჩვენს ქალებთან ერთად მათაც დაიკავეს. ლუკმას და-ძმურად იყოფდნენ.

ფრონტიდან უსიამო ამბავი მოჰქონდა რადიოს და გაზეთებს...

განსაკუთრებით გაჭირდა 1941 წლის შემოდგომის მიწურულში. გააფთრებული ბრძოლები იყო მოსკოვის მისადგომებთან, ალყაშემორტყმულ ლენინგრადთან, მტერი მოიწევდა კავკასიისკენ.

1942 წლის გაზაფხულზე ქერჩის ტრაგედიით გულმოკლული ადამიანები პირად განცდებსა და სურსათის ნაკლებობაზე ხმას ვერც იღებდნენ. დღისით ყველა საქმით იყო დაკავებული და მოსაღამოვდებოდა თუ არა, შინ მიიჩქაროდნენ. ქალაქში საკომენდანტო საათი იყო შემოღებული, შუქშენილბულ თბილისში ყველა სადარბაზოსთან და ალაყაფის კარებთან მოსახლეობა მორიგეობდა, რადგან იყო რამდენიმე შემთხვევა საჭაერო განგაშისა, მტრის თვითმფრინავების შემოჭრისა.

1942 წლის 19 ნოემბრიდან მკვეთრი გარდატეხა მოხდა ფრონტზე სტალინგრადის მიმართულებით. ეს გააფთრებული ბრძოლები ჩვენი ჯარის გამარჯვებით დაგვირგვინდა და თებერვლის პირველ რიცხვებში ცნობილი გახდა, რომ ფაშისტების 22 დივიზია ფელდმარშალ პაულიუსთან ერთად ალყაშემორტყმულია და ტყვედ იქნა აყვანილი.

და აი ამ ვითარებისას, მტერი მოზდოკში რომ იდგა ჯერ კიდევ 1943 წლის იანვარში, რკინიგზის ტრანსპორტის ინჟინერთა ინსტიტუტის ახლად კურსდამთავრებული შვიდი ახალგაზრდა სპეციალისტი, კომკავშირის საგზურით სამუშაოდ გაგვაგზავნეს ჩრდილოეთში.

პირადად მე ურალში მომიწია წასვლა.

მგზავრობა მაშინ მხოლოდ შუა აზიაზე გავლით შეიძლებოდა და ჩემი მარშრუტი ასეთი იყო: თბილისი-ბაქო-კასპიის ზღვით კრასნოვოდსკი-აშხაბადი-ტაშკენტი-აქტიუბინსკი-ორენბურგი (ჩკალოვი), მაგნიტოგორსკი-სვერდლოვსკი-კუნგური.

ამ მანძილის დასაფარავად ოცდაათოთხმეტი დღე დამჭირდა.

მძიმე მგზავრობა იყო... ყველა სადგური ლტოლვილებითა და ევაკუირებულებით იყო გაჭედილი. სუსხიანი ზამთარი იდგა, ციოდა და არც საკმელის შოვნა იყო ადვილი. ყველაფერს ცეცხლისფასად ყიდდნენ შავ ბაზარზე. ადამიანებს ამდენ წანწალში შემოაცვდათ ტანსაცმელი, ბარგი ზოგი დაკარგეს გზაში, ზოგიც მიაგდეს, რადგან ძალიან ძნელი იყო მგზავრობა. პატარა ფუთა თუ ებადათ — ეს იყო და ეს.

მაგრამ მოქანცულები და დადარდიანებულები, გამ-

ხდარი უქმელებით და ხანგრძლივი წანწალით, ერთს არავინ დაიწუწუნებდა. ცრემლგამშრალნი ერთმანეთს ეხმარებოდნენ სრულიად უცნობები, ლუკმას უყოფდნენ და ეს დუმილით გამოხატული ყურადღება და სითბო, რისხვას უფრო ჰმატებდა მტრისადმი ადამიანებს. რაღაც საოცარი ერთობლიობა იგრძნობოდა, მზალყოფნა ყოველგვარი თავგანწირვისათვის მამულის დასაცავად.

ამ ოცდაათობში დღის განმავლობაში ვის არ შეეხვდი, რა პროფესიისა და ეროვნების ადამიანს. რამდენთან გამიტეხია პური, რამდენთან დამიღევია ჩაის მაგივრად უბრალო მდუღარე წყალი, რომელიც იმდენ სითბოს გეგვრიდა მაშინ და ისეთი გემრიელი გვეჩვენებოდა, ეს თუ თვითონ არ გამოსცადე, ამის ახსნა და გაღმოცემა მეტად ძნელია.

ყველაზე დიდხანს ტაშკენტში მოგვიხდა ყოფნა.

ვერა და ვერ დავამოწმეთ ბილეთები. დაღლილობისგან ფეხზე ველარ ვიდექით, არადა, ვერც მოედანზე გავდიოდით სუფთა ჰაერზე, სიცვივის გამო. თითქოს ჭინზე დიდი ყინვები იდგა. ხალხით გაქედნილ მოსაცდელ დარბაზში ბოლოს ორი ადგილი მაინც გამოვძებნეთ და რიგრიგობით გვეძინა, ხან ფანჯრის რაფაზე, ხან ცემენტის იატაკზე.

როგორც იქნა, მესამე ღამეს მეც მომიწია ძილის რიგმა. თავქვეშ ამოვიდე ჩემი ზურგჩანთა, დავწექი იატაკზე და მკვდარივით დამეძინა. შუალამისას წივილკივილი ატყდა. ბურანში მყოფმა თვალი გავახილე, მაგრამ რომ მიყვირეს აქეთ-იქიდან,— ადექი, ახლავე ადექიო, ადგომით არ ავმდგარვარ, უფრო შიშით, ადგილი არ დამეკარგა და ნელა წამოვკექი.

— გოგო, მკვდარი გიწევს გვერდით, ტიფიანი, მო-  
შორდი ახლავე! — მიყვიროდნენ ჩვენებიც, უცნობე-  
ბიც.

— მე ტიფი მოხდილი მაქვს, — ეს კი ვთქვი, ძილმო-  
ნატრული ისევ დავწექი და თვალი მოვხუჭე.

ამ დროს სანიტრები მოვიდნენ, ექიმიც, ის საცოდა-  
ვი წაიყვანეს საკაცით, მე ხელი გამკრა ექიმმა და დამ-  
ძახა; დილით გამოიარე მედპუნქტში მაინც, სტრეპტო-  
ციდს მოგცემენ, ისე, თავის დაჯღვევისათვისო. მაშინ  
სტრეპტოციდი უკვდავების წამლად მიგვაჩნდა ყველას  
და ალბათ, ექიმმაც იმიტომ მითხრა, მაგრამ დილამდე  
გემრიელად მეძინა და მერეც აღარ გამხსენებია მედ-  
პუნქტში წასვლა. მოგვიანებით უფრო იმაზე ვფიქრობ-  
დი, რა დადლილი ვიყავი, როგორ მეძინებოდა (შიში რა  
სათქმელია, როცა გონებას ერთი ფიქრი აქვს დაუფ-  
ლებული — გამოიძინო!), რომ არც შეეკრთი და იმ წი-  
ოკობისთვის ყურიც არ მითხოვია, ისე განვაგრძე ძილი.

დღის მეორე ნახევარში გამალვიძეს მაინც, დარბაზის  
დამლაგებლებმა. წამოვდექი, წამოვათრიე ჩემი ზურგ-  
ჩანთა და მოედანზე გამოვედი. ციოდა, — 15 გრადუსი  
იყო. მოედანზე გიზგიზებდნენ კოცონები. ხალხი შემო-  
კრებილი იყო მათ გარშემო და თბებოდნენ.

როგორც იყო, ჩვენები მოვძებნე. ღიმილით შემხვდ-  
ნენ, — რაო, გამოიძინეო? თავი რომ დავაქნიე მორიდე-  
ბით, გაეცინათ. ბიჭებმა პალტო გამაძრეს, დეზინფექცი-  
ის თვალსაზრისით თოვლში გაბერტყეს და აღარ მახ-  
სოვს, ვილაცამ თქვა, — მოდით ტრამვაით გავისეირნოთ,  
ტაშკენტი დავათვალიეროთ, თორემ აქ გავიყინებით, სა-  
ნამ დარბაზში შეგვიშვებენო.

წინადადება უმაღლესი მოწონებული იქნა და იქვე, მოედანზე, გაჩერებისკენ გავემართეთ.

ვხედავთ, მოდის მწყობრად მიჯრილი ასეული. აბანოდან მოდიოდნენ და მხიარულად გაიმღეროდნენ.

ვდგავართ და ვუცქერით მათ.

— ნეტავი ამათ,— თქვა დათო გიორგაძემ (ის ვოლოგდაში მიდიოდა, მერე ამბავი მოვიდა მოგვიანებით, ლადოგის ტბაზე ტრასის გაყვანის დროს მუშაობისას დაიღუპაო),— მივლენ ახლა ნაწილში და გემრიელ, ცხელ ბორშჩს მიირთმევენ... ჩვენ კი, რა ხანია მღუღარე წყლის მეტი არაფერი გვრგებია...

ამის თქმა მოასწრო და მოულოდნელად მესმის:

— ნანაა... ნანკა კანდელაკიიი...

გონს ვერ მოვასწარი მოსვლა, ვიღაც მომეხვია და მკოცნის.

— რეზო... აქ მსახურობ? ბავშვებო, ვერ იცანით? რეზო ფარცხალაძეა, ჩვენს წინა კურსზე იყო, მექანიკურზე,— ვყვირი სიხარულით და მეც ვკოცნი.

რა თქმა უნდა, ყველამ იცნო რეზო, შემოეხვივნენ ჩვენები. მერე უცებ მივჩუმდით, მოულოდნელი შეხვედრით გაოგნებულები დავდუმდით.

— აქ საიდან? საით გაგიწევიათ?— გვკითხა რეზომ.

— მივდივართ, ძმაო, ჩრდილოეთში, ზოგი საით, ზოგი საით...— ვუთხარი და სიტყვა გამეყინა, რადგან უცებ წარბშეკრული უფროსი ლეიტენანტი თავს დაგვადგა. გაუჯავრდა რეზოს, მწყობრი როგორ დასტოვე და უნებართვოდ რად გამოხვედიო.

— Виноват, товарищ старший лейтенант, не

უდრჯალსა, ზმლაკოვ ვსრეტილ, თოვრიშეი პო ინსტიტუტუ, ნა სევერ ედუტ...

უფროსმა ლეიტენანტმა შემოგვხედა, გაგვიღიმა და მეგობრულად გვითხრა:

— Раз такая встреча, приглашаю в часть, становитесь в строй!

ჩამოვმწკრივდით მაშინვე ასეულის ბოლოში შვიდივე და ასე ვიარეთ ნაწილამდე. იქ კარგად გაგვიმასპინძლდნენ, მერე კლუბში მიგვიპატიყეს და მართლა დაუვიწყარი დრო გავატარეთ. ვიმღერეთ, ვიცეკვეთ, ჩვენც კმაყოფილები დავრჩით და მასპინძლებიც.

განსაკუთრებით რეზომ გაიხარა, თავს იწონებდა ამხანაგებით. მოგვიანებით სატვირთო მანქანით მიგვიყვანეს სადგურში. რეზომ ყველა გადაგვკოცნა და დამშვიდობებისას გვითხრა:

— თუ გადავრჩებით, აუცილებლად შევხვდეთ ერთმანეთს თბილისში...

სამწუხაროდ იმ ჭგუფიდან უმრავლესობა დაიღუპა, დანაპირები ველარ შევასრულეთ. რეზოს კი ვხვდები დღესაც. იგი პოლიტექნიკური ინსტიტუტის პროფესორია, ვალმოხდილი მამულისშვილი და კარგი მოქალაქე.

ტაშკენტიდან წამოსულებს ისევ გადაჯდომა მოგვიხდა ორენბურგში (მაშინ ჩკალოვი ერქვა). აქ ოთხნი წავიდნენ მოსკოვი-ვოლოგდა-ლენინგრადისკენ, სამნი — სვერდლოვსკის მიმართულებით. ყენია მარჩენკო მაგნიტოგორსკში დარჩა და იქ დაიღუპა, საცოდავი. ლიანდაგის რემონტს ხელმძღვანელობდა, ვერ დაუნახავს მომავალი ორთქლმავალი, მერე რომ შეუნიშნავს, უკვე გვიან ყოფილა...



ორენბურგშიც სამი დღე მოგვიხდა ყოფნა. პირველი დამე სადგურში იატაკზე გვეძინა. მეორე დღით დამლაგებელმა მითხრა, — აბა თქვენი აქ ძილი როგორ შეიძლებაო (რით მოვაწონე თავი, არ ვიცი), წამოდით ჩემთან, სითბოში მაინც იქნებითო.

ქვრივი ქალი იყო, ქმარი ომში დაღუპვოდა, ბიჭისაც არაფერი ვიცი და ვარ ასე მოლოდინშიო. ძალიან კარგად მიგვიღო. ჩვენც გავუყავით ჩვენი წილი ულუფა საჭმელებისა. ქართული ჩაი მქონდა წამოდებული და დავეუტოვე. ბიჭებმა შეშა დაუბეს, კობტად მიულაგეს.

იმ ღამეს გვიანობამდე ვსაუბრობდით. ორი ბიჭი ჰყავდა — მოსწავლეები. ინტერესით ისმენდნენ ჩვენს შონაყოლს საქართველოზე. ერთი ოცნებობდა მეზღვაურობაზე. ნეტავი თუ აუხდა სურვილი...

ბილეთებიც ჩვენმა დიასახლისმა აგვიღო და გამომშვიდობებისას გვითხრა:

— ხომ დიდი უბედურებაა ეს ომი, მაგრამ სიკეთეც მოიტანა: ადამიანები უფრო დაგვაახლოვა, შეგვაკავშირა, რაღაც ნათესავური სიყვარული გაგვიჩინა. აბა, ასე რომ არ ყოფილიყო, რად მოგიყვანდით ჩემსა. მაგრამ ასეა: კაცი — კაცითაო...

გამომშვიდობებისას გვინდოდა ფული დაგვეტოვა, მაგრამ არ გამოგვართვა დიასახლისმა, ფულით ნაყიდი სიკეთე შებილწულია და არარაა მაშინ ადამიანური და დიდბუნებოვანო.

უბრალო ქალის ეს ნათქვამი, არ დამავიწყდება, სანამ ცოცხალი ვარ.

მეხსიერებაში დამრჩა სვერდლოვსკის სადგურიც. აქაც გავვიჭირდა ბილეთების შემოწმება.

ორნი დავრჩით — მე და ელიკა შუმსკი. აქაც ზღვა ხალხი ირეოდა სადგურში — მოსაცდელ დარბაზში, თუ მოედანზე. ძალიან ციოდა და ვინც გარეთ დარჩა, დღე და ღამე კოცონები ენთოთ, ხელ-ფეხს ითბობდნენ, იქვე ჭამდნენ და მორიგეობით დასაძინებლად დარბაზში შემოდისდნენ ხოლმე.

საოცარი დისციპლინა იყო, ვერავინ გაბედავდა ამ დაუწერელი წესის დარღვევას.

უკვე ერთი თვე გავიდა, რაც თბილისიდან წამოვედით, საშინლად დაღლილები ვიყავით, მაგრამ ამაზე არ ვლაპარაკობდით. ახლა უკვე შორი აღარ იყო დანიშნულ ადგილამდე და იქნებ ესეც გვასულდგმულვდა.

მიუხედავად სივიწროვისა, სადგურის კომენდანტი ხშირად ჩამოივლიდა ხოლმე დარბაზში და პატრულთან ერთად საბუთებს სინჯავდა. მაინცდამაინც ჩვენ აგვიჩემა, მე და შუმსკი, დოკუმენტები ვადაგასული გაქვთ და აქედან თუ არ წახვალთ, დაგაპატიმრებთ, როგორც დეზერტირებსო.

— დაგვეხმარეთ, შეგვამოწმებინეთ ბილეთები და წავალთ, — ვუთხარი განაწყენებულმა, — გგონიათ, ძალიან გვსიამოვნებს ამ სადგურის იატაკზე რომ ვყრივართ? ერთი თვეა ვმგზავრობთ...

— ჩადექით რიგში და შეამოწმეთ, მე არ შემიძლია ყველას დავეხმარო — მკაცრად თქვა და გაგვეცალა.

დავდექით ისევ გრძელ რიგში, თავი და ბოლო რომ არ უჩანდა. ხუთი საათი ლოდინი ამოა გამოდგა, სულ რაღაც ათი ნაბიჯით წავიწიეთ და გამოაცხადეს, ბილეთები აღარ ვაიცემო.

სასოწარკვეთილებმა ბევრი ვიბოროილეთ და, რო-

გორც იქნა, ვიპოვეთ იატაკზე დასაჯდომი ადგილი. ამოვიღეთ ჩვენი უკანასკნელი პურის ნატეხი, ორად გავტეხეთ და ჩაფიქრებულებმა ჭამა დავიწყეთ. საფიქრალი მართლაც მძიმე იყო, ვიცოდით, აღარ შეიძლებოდა აქ დარჩენა, რადგან საამისო აღარც ნებართვა გვქონდა, აღარც ფული და აღარც საკმელი, რადგან უსაბუთოდ არავინ მოგვეცემდა პურისა და ძეხვის გასაცემ ტალონს.

მოულოდნელად 7-8 წლის ბიჭუნა მოგვიახლოვდა, გამხდარი ხელი გამოგვიშვირა და ცრემლმორეულმა გვითხრა:

— თუ შეიძლება, სულ პატარა პურის ნაჭერი გაიმეტეთ, ერთი ლუკმა მაინც... დაიკოს შია, ლამის არის დედაჩემს მოაჭამოს გამშრალი ძუძუ... მე ჩემთვის არა გთხოვთ, მე გავძლებ, მაგრამ ის... დედა მეცოდება... ძალიან გთხოვთ...

მე და შუმსკიმ ერთმანეთს შევხედეთ. თვითონაც დილიდან მშივრები ვიყავით და ამ ორი პატარა ნაგლეჯი პურის მეტი აღარაფერი გვებადა, მაგრამ ბიჭი ისეთი თვალეზით მოგვჩერებოდა, ახლა უარის თქმა წარმოუდგენელი იყო. გავუწოდეთ ჩვენი ულუფა და ველარც ვერაფერი ვუთხარით. გახარებულმა თავი დაგვიკრა, იმასაც არაფერი უთქვამს და ხალხში შეეგია, დედისკენ გაემართა. ჩვენ წამოვდექით და, არ ვიცი რატომ, თვალი გავადევნეთ. ვხედავთ, ქალმა პურის ორივე ნატეხი მკერდში ჩაიკრა და უცებ ისტერიული ღრიალი მორთო.

თურმე ამის უნებლიე მოწმე მორიგე კომენდანტიც გამხდარიყო. მივიდა მათთან, გამოჰკითხა ბიჭს, რად ტიროდა დედა, ბიჭმა ჩვენსკენ გამოიშვირა ხელი, ალბათ,

უთხრა ყველაფერი, კომენდანტი ჩვენთან მოვიდა და დიმილით გვითხრა:

— მომეცით ბილეთები, შეგიმოწმებთ და თვალთ ალარ დამენახვით... გეყოთ აქ ოთხი დღე ყურყუტი... ალბათ არ დაივიწყებთ ამ სადგურს...

სალამოს თერთმეტის ნახევრისათვის ჩქარი მატარებელი ვლოდივოსტოკი-მოსკოვი უნდა ჩამომდგარიყო. ბაქანზე გასასვლელი კარი ნახევარი საათით ადრე გააღეს და პატრული მორიგე რკინიგზელთან ერთად ამოწმებდა საბუთებს და ბილეთებს. ერთ-ერთი მგზავრი უბილეთო აღმოჩნდა ამ კართან მოგროვილ აუარება ხალხში, პატრულმა უბრძანა უკან დახევა. მგზავრი გაჩიუტდა, ჰოსპიტლიდან მოვდივარ, შინ მეჩქარებაო. ამ ლაპარაკში იხუვლა ხალხმა, ამან არეულობა გამოიწვია, ყველა მიაწყდა კარებს, კარი შეგლიჯეს და ბილეთიანიც და უბილეთოც ბაქანზე გარბოდა.

მე და შუმსკი გაგვთიშა ხალხმა და თვალი ვერ მივაწვდინე, საით წავიდა. არადა, ორივე ბილეთი თავიდან მას ჰქონდა, მერე მოულოდნელად მითხრა, ჯობს შენი შენა გქონდეს, რა ვიცი, რა შეიძლება მოხდესო და აი, მართლაც მოხდა გაუთვალისწინებელი რამ.

ბაქანი ცუდად იყო განათებული, უამრავი მგზავრი ზუზუნებდა, ზოგი ვილაცას ეძახდა, ზოგი ტიროდა. ეტყობა, ჩემი არ იყოს, ბევრმა დაკარგა არეულობაში ერთმანეთი.

„ნუთუ განგებ ისარგებლა არეულობით შუმსკიმ?“ — მოულოდნელად გამიელვა გონებაში და თითქოს რაღაც ჩამწყდაო, მწარე ტკივილი ვიგრძენი გულში.

ვიდექი გაოგნებული, სულ მარტო და მივჩერებოდი

ფუტკრის სკასავით მოფუსფუსე ადამიანებს, სულ რომ გარბოდნენ და გამობოდნენ, სულ რომ გაჰკიოდნენ და ვილაცას მოუხმობდნენ. მოულოდნელად ცრემლი წამსკდა და, სასოწარკვეთილმა მთელი ხმით ვიყვირე:

— შუმსკი... სადა ხარ, შუმსკი... ხმა გამეცი, შუმსკი...

ხმა არავინ გამცა, მაგრამ ამ დროს ჩამოდგა პატარებელი და ეს მთელი ხალხი იმას რომ მიაწყდა და მეც ჩემდა უნებურად ამ ტალღაში რომ მოვხვდი, უცებ გამოვფხიზლდი და გავიქეცი მეათე ვაგონისკენ.

რა თქმა უნდა, ვაგონთან ახლო მისვლაც კი შეუძლებელი იყო. გამცილებელმა შეუშვა ათამდე მგზავრი და მერე რის ვაი-ვაგლახით კარი მიკეტა.

„ვაი, რაღა მეშველება? დავრჩები და როგორ შეიძლება ჩემი დარჩენა...“— გავიფიქრე შეძრწუნებულმა და ისევ მოვუხმე შუმსკის, სირბილით და ყვირილით გავიბრინე ბაქანი და უცებ მონუსხულივით გავჩერდი. ახლა არც ვიცი, რაზე ვფიქრობდი მაშინ. ვგრძნობდი, რომ ვრჩებოდი, ბილეთით ხელში ჯრჩებოდი და უიმედოდ მიეჩერებოდი აფორიაქებულ მგზავრებს.

— ვერც თქვენ დაჯექით?.. მეც ვრჩები... მაგრამ არის ერთი გამოსავალი. თუ თანახმა იქნებით, წავალთ, არადა, მარტო ვერ გავბედავ... ტაგანროგიდან როსტოვამდე ისე ვიმგზავრე ბავშვით.

— რა შესაძლებლობაა?— უხალისოდ ვკითხე.

— ბუფერებზე დავდგამთ ამ პატარა ჩემოდანს, ზედ დავსხდებით და წავალთ.

— ამ ყინვაში?

— მერე მოვუბრაახუნებთ გამცილებელს და გაგვი-

ლებენ კარს, აუცილებლად გაგვიღებენ, გაგვიღებენ...— ისეთი ღარწმუნებით თქვა ქალმა, მაშინვე დაეთანხმდი.

ორივე გავძევრით მატარებლის ქვეშ, ის პირველი ავიდა ბუფერზე, დადგა ჩამოდანი, მერე ხელი გამომიშვირა, მეც ავედი და მატარებელიც დაიძრა.

გზაში ქალმა გამაფრთხილა:

— მთავარია არ დაგვეძინოს. ვილაპარაკოთ, ვამოძრაოთ ხელი, ფეხი. ფეხები ვაბაკუნოთ, თორემ გავიყინებით, ძალიან ყინავს. ცოტა დრო გავიდეს, ნახევარი საათი მაინც და მერე ავტეხოთ ბრახუნი. ნახავთ, გაგვიღებენ კარს.

ის მართლაც სულ ლაპარაკობდა. მიაშბო, როგორ გამოიქცა ოკუპირებულ ტაგანროგიდან. როგორ დაედუბა მერე ტყეში წოწილის დროს ბიჭუნა და დედამთილი.

— განა მართლა მოხუცი ვარ, ჯავრმა გამტეხა, ამ ომმა... ახლა მიკვირს კიდევაც, რომ არ შევიშალე ჭკუიდან... ნათესავთან მივდივარ, ვიმუშავებ... ეჰ, ცოცხალს ეშველება, იმათ კი...— ღრიალი მორთო გამწარებულმა.

მისი ხმა ნანინასავით მესმედა, ძილი მერეოდა.

ის კი სულ ლაპარაკობდა, ხანაც ტიროდა და ისევ მიყვებოდა თავგადასავალს.

ჩრდილოეთში სადგურები ისე ახლოს არ არის, როგორც ჩვენთან. ქალმა გული რომ იჯერა ლაპარაკით, კარზე დააბრახუნა, მითხრა — სადგურს რომ ველოდოთ, კიდევაც გავიყინებითო და ისევ მუშტი შემოჰკრა კარს, მაგრამ მატარებელი მიჰქროდა და ბორბლების ხმაურში აღბათ, არც ესმოდათ ჩვენი ბრახუნი.

— კარი გააღეთ, მუდრეგებო, აჰ თქვენი რკინიგზე-

ლია, არ გესმით? კარი გააღეთ... გაგვიღეთ კარი...—  
გაჰკიოდა ქალი.

როგორც იქნა, მატარებელი რომელიღაც სადგურზე  
გაჩერდა და აქ იძალა ქალმა, აბრაახუნა და აბრაახუნა კარ-  
ზე, სანამ კარი არ გაიღო.

ორივეს კი გვექონდა თავშალი მოხვეული თავზე, მაგ-  
რამ ნამქერი ისე იყო მიყინული, ძლივს მოგვაშორეს.

მთელი ვაგონი დაგვესია. რბილი სამგზავრო ვაგონი  
იყო და მგზავრებით ისე არ ყოფილა გაჭედილი. გამცილე-  
ბელმა ცივი წყლით დაგვზილა, ცხელი ჩაი დაგვალევი-  
ნეს და ვილაცამ არაყიც კი მოგვეიტანა, ლოყები დაიზი-  
ლეთ, ხელ-ფეხი, ვინ იცის, მოგვეყინათო. მერე მოგვას-  
ვენეს და ზედ დაგვაყარეს საბნები.

დღის სამ საათზე კუნგურში ვიყავი.

1943 წლის 21 თებერვალი იდგა. |

— მე ანუშკა მქვია, იქნებ შევხვდეთ ოდესმე...

— შესაძლოა...

ანუშკამ ჩამაცილა ბაქანზე და უცებ გადამკოცნა.

— როგორ მიხარია, რომ შენც ამ მატარებლით იმ-  
გზავრე...

— მაპატიე, არ ვიცი, როგორ მოხდა...— მოულოდ-  
ნელად თავს დაგვადგა შუმსკი.

ხმა არ გავეცი, არც გამიხედავს მისკენ.

— ნაძირალა ხარ, არაკაცი...— უყვირა ანუშკამ.

შუმსკიმ თავი ჩალუნა და სწრაფად გაგვეშორდა.

— ადით, ანუშკა, არ დარჩეთ...— მეც ვაკოცე და  
საფეხურზე ასულს ხელი დავუქნიე, რაღაც მომიგორდა  
ბურთივით ყელთან, გული დამწყდა, რომ ვშორდებოდი  
განსაცდელში გაცნობილ, დამეგობრებულ ადამიანს, რო-

მელმაც სულ ერთ ღამეში შეძლო კეთილი გუნების გამოძღვანება და კვალიც დატოვა ჩემს მეხსიერებაში.

— ანუშკა, თუ ვერ მოეწყობი, აქ ჩამოდი, ჩამოდი, გესმის?— მივაღვენე მიმავალ მატარებელს და დღესაც არ ვიცი, გაიგონა ჩემი სიტყვები? ეს კი არის, ჩვენ აღარ შევხვედრილვართ და ერთმანეთისა დღემდე არაფერი ვიცი.

მატარებელი მალე მიიშალა ზამთრის თეთრ ბინდში...

ვიდექი ბაქანზე სულ მარტო. ირგვლივ ყველაფერი თეთრად იყო თოვლით მოსილი. ვიდექი და ვფიქრობდი, გონების თვალთ გავიხსენე ამ ოცდაათობმეტი დღის მძიმე მგზავრობა.

„ეჰეი, რა შორსა ვარ თბილისიდან და ნეტავი რა მელის აქ?“— ნაღვლიანად გავიფიქრე, სიცივემ შემაწუხა და სადგურის შენობას მივაშურე. იქ მორიგეს ვკითხე, სად იმყოფებოდა სალიანდაგო სამსახურის დისტანცია და ნაჩვენები ხის ერთსართულიან შენობისკენ, თოვლში გაკვალულ ბილიკს ჩაფიქრებული დავადექი.

## II

ამას წინათ ჩემს არქივში ერთ წერილს ვეძებდი და ხელთ მომხვდა ქალაქში კოხტად გახვეული, ომისდროინდელი საბუთები, წერილები, სურათები...

საოცარი მღელვარებით გადავათვალიერე ყველაფერი და დრო-ჟამის გამო შეყვითლებულ, კომპოსტერით დაცხრილულ რკინიგზის ბილეთსა და სამივლინებო საბუთებს დავაჩერდი.



გამახსენდა შორეულ ურალში მუშაობის სირთულე, ორივე ფეხის მოყინვა, თბილისისკენ მგზავრობა...

წამოიშალა ფიქრები და ერთი ეპიზოდის განსაკუთრებით მომაგონდა...

ჩრდილოეთ ურალში გრძელი და სუსხიანი ზამთარი იცის. მზეს ისეთი სქელი ღრუბელი აქვს ამოფარებული, რამდენიმე თვის განმავლობაში დღის სინათლე სანატრელია. გათენდება — ასე, ათი საათისათვის და სამ საათზე უკვე ღამის ბინდი ჩამოწევა. დღისით კი უცნაურად ნაცრისფერი სინათლეა და ხშირად ისეთი ბურუსია, ვერ გაიგებ, დღე არის თუ საღამოვდება.

ყინვები 40-45 გრადუსს აღწევს, ზოგჯერ მეტიც არის, მუშაობა კი არ წყდება, ადამიანები ჩვეულებრივად შრომობენ. რკინიგზაზე მით უფრო.

დღისითა და ღამით განუწყვეტლივ მორიგეობდნენ ბრიგადები თოვლისგან და ყინულისგან ლიანდაგის გასაწმენდად, რომ აღმოსავლეთისკენ, ფრონტისაკენ მიმავალი ეშელონებისა და მატარებლების უსაფრთხო მოძრაობა ყოფილიყო უზრუნველყოფილი, ეშელონებისა, რომლის ტვირთსაც უკვდავების წყაროსავით ელოდნენ ფრონტზე.

როცა ნათელი გახდა, რომ უმწეო მდგომარეობაში ჩავარდნილი ველარ ვიმუშავებდი, გზათა მიმოსვლის სამინისტროს მივმართე წერილით, რომ ნება მოეცათ დავბრუნებულიყავი საქართველოში ჯერ სამკურნალოდ და მერე თუ შეეძლებოდა, მუშაობა გამეგრძელებინა ამიერკავკასიის გზაზე.

მაგრამ ეს ნანატრი ბრძანება რომ მოვიდა და ცრემლმორეულ ჩემს ამხანაგებს შევხედე, თვითონაც დავლონ-

დი. მძიმე სამსახურმა საოცრად დაგვამეგობრა, დაგვა-  
ახლოვა და განშორების ქამი რომ დადგა, გული გვეწყდე-  
ბოდა.

შევხვდებით კი ოდესმე ერთმანეთს?—სულ ამაზე  
გვქონდა ლაპარაკი.

მართლა იქაური წყალი უნდა შესვა, იქაურ ადამი-  
ანებთან პური უნდა გატეხო, იმ ყინვის სუსხიც იგრძნო  
და ომის ურთულეს პირობებში, მძიმე მუშაობაში და-  
უმეგობრდე ადამიანებს, რომ გულის სიღრმემდე შეგა-  
ღწიოს ამ მეგობრობის სითბოც, გამტანობამაც, ერთ-  
გულეობამაც.

ხალხი იქ სიტყვაძუნწია, საოცრად მობილიზირებუ-  
ლი, საქმიანი და შრომისმოყვარე. ყველა თავის მოვა-  
ლებას ასრულებს. თუ გაგიჭირდება, დაგეხმარებიან,  
მაგრამ თუ შეგამჩნიეს სიზარმაცე და უსაქმურობა, შენს  
გასაკეთებელს — სხვა არ გააკეთებს. მკაცრმა ბუნებამ  
ადამიანებში ოდითგან ჩანერგა ერთგულების, ერთმანე-  
თის გატანის გაუმჟღავნებელი სითბო, რომელსაც მხო-  
ლოდ განშორებისას ვაგრძნობინებენ.

იქ ყველა დაუფლებულია მონადირის ოსტატობას.  
სანადიროდ დადის კაციცა და ქალიც, ცხრა-ათი წლის  
ბავშვებიც. ალბათ ესეც აწრობთ და ფიზიკურად იმი-  
ტომ თუ არიან ძლიერნი, ახოვანნი. საოცრად ჭყვართ  
ცხოველები. შინ ყველას ჰყავს ძაღლი. მეტყევეები  
მგელსაც აშინაურებენ. ისე, სახალისოდ ნადირს თოფს  
არ ესვრიან. მოსაჭრელად ხეს იოლად არ გაიმეტე-  
ბენ.

რამდენჯერ გამხსენებია მაიაკოვსკის სტრიქონები:

Я знаю

глупость — эдемы и рай,

Но если

пелось про это,

Должно быть

Грузию

радостный край,

Подразумевали поэты!

დაილოცოს ჩვენი კუთხე, ჩვენი საქართველო!

მაგრამ ზედმეტად დარდიმანდულად ხომ არ ვექცევით ჩვენს გულუხვსა და მადლით კალთადაბერტყილ მიწას, ამ ხვევიანსა და ლამაზ მხარეს? ხშირად უდიერად ვექცევით ხეხილს, ტყეს, მდინარეს, არ ვუფრთხილდებით ბუნების ქომაგთა შრომას. ამ მშვენიერი ბუნების ქომაგი კი ყველანი უნდა ვიყოთ, რომ კი არ მოაკლდეს დოვლათი და სილამაზე, ათმაგად გაიზარდოს, გაიზაროს...

ყავარჯნის გარეშე არ შემეძლო სიარული. ბარგი ბევრი კი არ მქონდა — მხოლოდ აუცილებელი რაღაც და წერილების დასტა ფრონტელი მეგობრებისგან. სხვა ყველაფერი იქ მივარიგე, ამას კი ვერ შეველიე. ჰოდა, ზურგჩანთაში რომ ჩავყარე წამოსაღები რაც მქონდა და წამოვიკიდე მხარზე, ძალიან გამიჭირდა. ამიტომაც გადაწყვიტა ხელმძღვანელობამ, ექთანი გამოეყოლებინათ ჩემთვის თბილისამდე. ჩავვსვეს მატარებელში და წავედით სვერდლოვსკისკენ, მერე გავიარეთ ომსკი და ჩავედით ნოვოსიბირსკში, სადაც უნდა გადავმჯდარიყავით ტაშკენტისკენ მიმავალ მატარებელზე.

ნოვოსიბირსკის სადგური, მოსაცდელი დარბაზები სავსე იყო ხალხით, — ზოგი ჩრდილოეთ ურალში მიდიოდა, ზოგი ვლადივოსტოკში და იმ მხარის ქალაქებში, ზოგიც სამხრეთისკენ, ჩვენსავით ტაშკენტის მიმართულებით.

ამ ზღვა ხალხს რომ გავხედეთ, მივხვდით, არც ისე იოლი იქნებოდა აქედან გასვლა, მაგრამ სხვა გზა არ იყო და ექთანი ჩადგა რიგში ბილეთისა და საბუთების შესამოწმებლად.

სალამომდე მხოლოდ ერთხელ მომაკითხა, ცოტა წახემსა და ისევ გამეცალა, სიტყვა არ დასცდენია. ვიჯექი, და არც ვიცოდი, რამე იმედი თუ იყო იმ დღეს ან მეორე დღეს მაინც აქედან წასვლისა.

კარგა გვიან იყო, რომ დაბრუნდა ექთანი, ჩამოჯდა ჩემს ყავარჯენზე და სასოწარკვეთილმა მითხრა:

— აქ კარგა ხანი ვიჯდებით...

მართლაც ვერ დაამოწმა ექთანმა საბუთები და ბილეთი, ვერც მეორე და მესამე დღეს...

საშინლად მოვიქანცე მერხზე ჯდომით, მაგრამ ხმას როგორ ამოვიღებდი, ქალს ფერი არ ედო სახეზე, რიგში დგომითა და მოსაცდელ დარბაზშიც ფეხზე დგომით მოქანცულს.

ამასობაში ფეხის გადახვევის დროც დადგა. წავედით მეღპუნქტში. იქ, ეტყობა, ძალიან შევეცოდე და დამპირდნენ, ამ სალამოს გაგამგზავრებთო. ექთანს არაფერი უთქვამს, მაგრამ შევატყვე, ბოღმა ახრჩობდა, — ამ ორომტრიალში რომ ჩავარდა. ჩვენ ხომ კიდევ სამჯერ გადაჯდომა გველოდა — ორი მატარებელზე — ტაშკენტში და ბაქოში, ერთიც გემზე — კრასნოვოდსკში. ჩამოჯ-

და ყავარჯენზე, თავი ზურგჩანთას მიაბჯინა და მოქან-  
ცულმა ჩათვლიმა.

ვიჩექი დამუნჯებულივით მერსზე და გამვლელ-გა-  
მომვლელს ვათვალეირებდი.

უმრავლესობა დაჭრილები იყვნენ, მათი გამცილე-  
ბელი ექთნები, სანიტრები და ლტოლვილები, რომლე-  
ბითაც გაქედილი იყო ომის დროს შუა აზიის, ციმბირი-  
სა და ურალის სადგურები.

ფიქრი და დარდი მომეძალა და თვითონაც არ ვიცი,  
როდის ჩამეძინა.

მოულოდნელად გულშიჩამწვდომმა სიმღერამ გამო-  
მაღვიძა. |

თვალი არც კი მქონდა გახელილი, მესმის, მოსაც-  
დელი დარბაზის ბოლოდან ჩვენს „სულიკოს“ მღერიან,  
ხმაშეწყობილად და თანაც ქართულად.

ჯერ ვიფიქრე, მელანდება-მეთქი და თვალი არც გა-  
ვახილე, მსიამოვნებდა ეს ჩემი მშობლიური ჰანგი და  
ვიფიქრე, მოლანდება იყო თუ ზღაპარი, ვინატრე, კი-  
დევე ცოტა ხნით გაგრძელებულიყო. არადა, შიშმაც შე-  
შიპყრო, ეს რა მომდის, რატომ მესმის „სულიკო“-მეთქი.

გავახილე თვალი და სიმღერა რომ ისევ მომესმა,  
ახლა კი დავიძაბე, ლამის გული ამომივარდა, ცრემლი  
მომაწვა თვალზე (მაინც მეგონა, ყველაფერი მოლანდე-  
ბა იყო!), დავხედე ჩემს რუმბივით დასივებულ, ბანდით  
გადახვეულ ორივე ფეხს და ლამის ავღრიალდი გამწა-  
რებულნი.

სიმღერა კი ძველებურად გულშიჩამწვდომად გაის-  
მოდა იმხელა დარბაზში და ისე ლამაზად მღეროდნენ,

ეს ამოდენა ხალხი ერთიანად გაინაბა და სმენად გადა-  
იქცა.

ამან თუ გამომაფხიზლა მთლიანად, ოღნავ წამოვი-  
წიე და მთელი ხმით ვიყვირე:

— ეჭვი, რომლები ხართ, დამენახვეთ ბიჭებო! ეჭვი...

სიმღერა უცებ შეწყდა და თვალისდახამხამებაში ჩემს წინ ოთხი ახალგაზრდა გაჩნდა, მაგრამ ვაი იმათ შემხედვარს, ლამის გული შემიღონდა: ერთი ცალფეხა იყო, მეორე ცალხელა, ორსაც ხელი ჰქონდა ახვეული.

ამათგან მხოლოდ ერთთან მქონდა მიწერ-მოწერა, ჰესტიის და შემდეგ ჩალაურის სკოლის ქართული ენის მასწავლებელთან — ასლან ლიპარტელიანთან, დანარჩენების ასავალ-დასავალისა კი არაფერი ვიცი.

პატარა ეპიზოდი მინდა აქ მოვიტანო ასლანთან და-  
კავშირებით.

ერთხელ, თურმე, მესტიის სკოლაში თბილისიდან ჩა-  
მოსულა მაშინდელი განათლების მინისტრის მოადგილე ქალბატონი მარიამ ბურჭულაძე, გამოუთქვამს სურვილი დასწრებისა რომელიმე გაკვეთილზე და დირექტორის შემოთავაზებით ასლანის გაკვეთილზე შესულან.

რა თქმა უნდა, სტუმრის და დირექტორის დანახვა-  
ზე მთელი კლასი ფეხზე წამოდგა. ასლანს ყავარჯნისკენ ზელი რომ გაუშვერია, ყავარჯენი იატაკს დასცემია და ასლანი ველარ წამომდგარა, თავი დაუხრია და მაგიდას დასჩერებია.

— თქვენ რატომ არ ინებეთ მოსალმება? — ღიმილით უკითხავს ქალბატონ მარიამს, — განაწყენებული ხომ არ ხართ ჩემზე, ან... — დირექტორისკენ გაუხედავს.

ასლანი არ გაპასუხებია, არც თავი აუწევია.

უხერხული სიჩუმე ჩამოვარდნილა და უცებ იატაკზე მიგდებული ყავარჯენი რომ დაუნახავს ღირექტორს, მორიდებით ჩაულაპარაკნია:

— ომში დაკარგა ფეხი და უჭირს... ცალ ფეხზე დგომა...

ქალბატონმა მარიამმაც გახედა იატაკს, ცრემლი მორევია, ასლანთან მისულა, დედაშვილურად აკოცა თავზე და უხმაუროდ გასულა საკლასო ოთახიდან.

ასლანი ამაყი და სულით ძლიერი იყო. კარგი ოჯახი შექმნა, რვა შვილის მამა გახდა, სამწუხაროდ დღეს აღარ ვიცი, რას აკეთებს, ისევ მასწავლებლობს თუ დამსახურებული დასვენება არჩია.

...მე იმათ შივაჩხერდი გაოცებული, ისინი მე მომჩერებოდნენ არანაკლები გაოცებით. მერე როდის-როდის მკითხა ერთ-ერთმა:

— სადაური ხარ, გოგო?

— თბილისელი ვარ.

— აქ რა გინდა? რას აკეთებ, აქ რისთვისა ხარ?

— საცეკვაოდ ჩამოვედი, არ მეტყობა განა?— უადგილო შეკითხვამ აღმაშფოთა.

— ჰიტლერის დედა ვატირე, ეს რა დღეში ჩავარდნილხარ!— დამუშტული ხელი თავში შემოიკრა ცალფეხამ და იატაკს დაახეთქა ყავარჯენი.

— ჩემზე უარესად თვითონა ხარ, რა გულს მიხეთქავ?— თავს ველარ მოვერიე, ჩემი მიწა-წყლის ბიჭები რომ დავინახე გული ამიჩუყდა და ავტირდი, იმათაც ცრემლი მოერიათ და ჩვენი შემხედვარი ექთანიც აღრიალდა.

ამან სულ აშალა ბიჭები, ყვირილი, გინება და წყევ-  
ლა მორთეს:

— ომის მომგონის ოჯახი დაიქცეს და ძალი მიაკვ-  
დეს სულში!

— ნურც გაუხარია ჩვენი გაუბედურებისათვის...

ხალხი გარშემო შემოგვეხვია, ზოგი რას გვეკითხე-  
ბოდა, ზოგი რას — რა გატირებთო, ნაცნობები ხართო?

— ქართველები ერთი მუჭა ვართ, ამიტომაც სულ  
ნაცნობები ვართ, მაშა, — დაუბღვირა ცნობისმოყვარე-  
ებს ცალხელამ.

— ხო, შეხვდით ერთმანეთს და რაღად ტირით? რა-  
ღად ბობოქრობთ?

— აბა, მიხედეთ თქვენს საქმეს და ჩვენი ნუ გედარ-  
დებათ, — ქართულად დაუტატანა შემოგროვილებს ას-  
ლანმა, ყვარჯენი მალლა აღმართა და თვალი დააბრია-  
ლა. ხალხიც აიწურა, თითქოს მიუხვდნენო, უსიტყვოდ  
გაიკრიფნენ ვინ საით.

— როგორია შენი გეგმა? — მკითხა ცალფეხამ.

— შინ ვაპირებ წასვლას, ლეიტენანტო, ბილეთს თუ  
შემიმოწმებთ...

— ჰოდა, წავსულვართ! უბილეთოდაც კარგად წაგ-  
ვიყვანენ, — გაიკრიჭა ლეიტენანტი, — ჩვენი ბილეთი და  
კომპოსტირი ეს ყვარჯენები და სახვევებია.

— პატრულს რა ჰასუხს გასცემ?

— მთავარია, მატარებელში შევალწიოთ თავი და მე-  
რე... მერე ვნახოთ.

რაკი ამდენი გულადი თანამგზავრი გამომიჩნდა, ექ-  
თანი იმ საღამოს შინ იგავისტუმრეთ. შუალამისას კი ხმა  
რომ დაირხა, ტაშკენტისკენ მიმავალი მატარებელი უნ-



ქდა ჩამოდგესო, ავიხვეტეთ და დაქრილების ვაგონში  
ჩრის ვაი-ვაგლახით ავედით.

ისეთი ამბავი იყო, კაცს არ მოჰგონებია ბილეთის მო-  
თხოვნა.

მე მაინც ვღელავდი, ქალი ვიყავი და არ მინდოდა  
შენიშვნა მიმეღო. ამიტომაც ნოვოსიბირსკს კარგა მან-  
ძილით რომ დავშორდით, გამცილებელს გამოვუტყდი  
სიმართლეში, უბილეთონი ვართ-მეთქი. იმან ამხედ-დამ-  
ხედა, ბიჭებზე მანიშნა, ერთად ხართო? და დასტური  
რომ მიიღო, ნაღვლიანად მითხრა:

— Закончили войну! — გამოგვართვა საბუთები და  
ბილეთები და პირველსავე სადგურზე მოგვიწესრიგა  
ყველაფერი.

ასე რომ არ მომხდარიყო, პატრული აუცილებლად  
ჩამოგვესვამდა, რადგან მიუხედავად იმისა, რომ ჯარებმა  
გამარჯვებით დააგვირგვინეს სტალინგრადის ოპერაცია  
და ძღვევამოსილად მიიწვედნენ წინ, განსაკუთრებული  
სიმკაცრე იყო იმ დროს დასავლეთისკენ მიმავალ მატა-  
რებლებზე.

ასე ვიმგზავრეთ ტაშკენტამდე, მგზავრებითა და შინ  
მიმავალი, ომგადახდილებით გაქედილ ვაგონში. მერე  
ტაშკენტიდან ისევ ასეთ პირობებში ჩავედი კრასნო-  
ვოდსკში. გემზე ასვლაში მეზღვაურის ოჯახი დამეხმარა  
და როგორც იქნა ჩავედი ბაქოში. აქ უკვე სახლთან ახ-  
ლოს ვიყავი და ისე აღარ ვღელავდი. ვიჯექი სადგურის  
მოედანზე და მზეზე ვთბებოდი მატარებლის მოლო-  
დინში.

ხალხი აქაც ირეოდა, მაგრამ იმდენი არ იყო, როგორც

ციმბირსა და შუა აზიაში. ბევრი იჯდა ჩემსავით, ზოგიც სეირნობდა, ზოგი ბილეთის რიგში იდგა. მე 'გავცქერო-დი მათ და საღამოს მოლოდინში მალი-მალ საათს დაე-ჩერებოდი.

უეცრად ვხედავ მოედანზე ჩვენი ბალეტის მსახი-ობს, ჩემს დიდ მეგობარს ზურაბ კიკალეიშვილს. ძალი-ან გაგვეხარდა ერთმანეთის ნახვა. ზურაბი იმ საღამოს გასაცილებლად სადგურში გამოვიდა და შაქრის ფხვნი-ლით მოყრილი ფუნთუშა მომიტანა. ეს მაშინ დიდი სა-ჩუქრის ტოლ-ფასოვანი იყო, მაღლობა ვუთხარი და თბილისისკენ წამოვედი.

მეორე დღეს ჩემს თბილისში ვიყავი, ჩემს საყვარელ თბილისში.

სადგურზე არავინ დამხვედრია. მე თვითონ არ მინ-დოდა, ასე გაჭირვებული დავენახე დედას და ახლობ-ლებს, ამიტომაც არ შევატყობინე მათ, რომ შინ მოვ-დიოდი.

კიდევაც უფრო გაეხარდათ, მოულოდნელად რომ დავადექი თავს. მეც უფრო მშვიდად ვიყავი, მათი აფო-რიაქება და ცრემლი, ჩემს გარდა, სხვას რომ არ და-უნახავს.

# წერილები

## წიგნი და ჩვენი

მას შემდეგ, რაც კაცობრიობამ მიიღო წიგნი, იგი გახდა ინფორმაციის ერთ-ერთი წყარო, ადამიანებისთვის მას მოჰქონდა ცოდნა, განათლება, სამყაროს ავ-კარგის გაგება, დიდი ვნებათაღელვის მოწამეობა, ინტელექტუალურად ამაღლება, სულიერი და ზნეობრივი განწმენდაც.

მახსოვს, ლევან გოთუამ ერთხელ თქვა: მამისეული ჩვენი სახლი მაგნიტივით იზიდავდა ჩემს ამხანაგებს, წიგნების გამო.

ჩემი მოწაფეობისას (ომამდელ ამბავს მოგახსენებთ) იშვიათობა იყო საოჯახო მდიდარი ბიბლიოთეკები, მაგრამ რომელიმე მოსწავლეს ხელში თუ ჩაუვარდებოდა ახალი წიგნი, მთელი კლასი კითხულობდა.

ასე გავიცანი საფო მგელაძის „ლიანა ლორდია“ და „ქარიშხლის ფრთებზე“, პარმენ ლორიას „ჩაი“, მიხეილ ჯავახიშვილის „არსენა მარაბდელი“, მერე ცოტა მოგვიანებით, უკვე სტუდენტობისას,—კონსტანტინე გამსახურდიას „დიდოსტატის მარჯვენა“.

ახლა ბევრს აქვს მდიდარი ბიბლიოთეკა, მაგრამ ნურას უკაცრავად, წიგნს იოლად არავინ მოგცემს წასა-

კითხად. უფრო მეტიც, წიგნი ხელშეუხებელ სამკაულად გადაიქცა გამოკეტილი ძვირფას კარადებში.

საშინელი სიტყვაა — წიგნი სამკაული, მაგრამ ვიყოთ გულწრფელნი, ვაი, რომ ხშირ შემთხვევაში ეს ასეა!

არ იფიქროთ, იმ ძვირფას კარადაში მოხვედრის უფლება ყველა წიგნს ჰქონდეს. რა თქმა უნდა, არა. რაგინდ ცნობილი მწერლის ნაწარმოები იყოს და საინტერესოდ დაწერილი წიგნი, თხელ ყდაში გამოკეცილის ადგილი მხოლოდ დახურულკარებიან უჯრებშია. თვალისდასანახავად და პატრონის თავმოსაწონი წიგნები კი ვიტრინიან თაროებზე ეწყობა, მხოლოდ მოვარაყებულ ყდაში ჩასმულები.

რაკილა ჩვეულებად გადაიქცა მოთხრობების თუ რომანების ინსცენირება, წიგნის შინაარსს უმრავლესობა გებულობს ტელევიზორით მოკლემეტრაჟიან, თუ სრულმეტრაჟიანი ფილმების ნახვით. მაგრამ მექოთნისა არ იყოს, ქოთანს საცა უნდა, იქ რომ გამოაბამს ყურს, ფილმების უმრავლესობაც ხომ რეჟისორის ნებასურვილსაა დამორჩილებული, ამიტომაც არის, რომ ბევრმა არც იცის, სინამდვილე მწერლის გმირებზე, ნაწარმოების მხატვრულ-იდეურ ღირსებაზე.

უფრო მეტიც, ისეა ზოგჯერ უგულვებელყოფილი მწერალი, რომ გამოდის ფილმი და სცენარის ავტორები (ახლა რატომღაც სცენარი კოლექტიურად იწერება!), ტიტრებშიც არ მოიხსენიებენ ნაწარმოების შემქმნელს: ასე დაემართა რომან „მაცი ხვითას“ ავტორს — ანტონ ფურცელაძეს, იგივე უპატივისცემლობა იყო დაშვებული ფილმ „ვერის უბნის მელოდიების“ შემქმნელების მიერ. მაგალითების ჩამოთვლა კიდევ შეიძლება, მაგრამ

ახლა წიგნზე ვისაუბროთ, ესაა ახლა ჩვენი მტკივნეული თემა.

დიახ, წიგნი იწერება, იბეჭდება, იკინძება, იყიდება და ტყვე ხდება ძვირფასი კარადისა. არადა, რამდენი ადამიანი! შრომაა უნაყოფოდ დატყვევებულნი, რა სიამოვნებას იკლებენ მკითხველები. წიგნით მიღებულ შთაბეჭდილებას, განცდას სომ ვერაფერი შეედრება.

წიგნის შესახებ უამრავ სახელოვან ადამიანს გამოუთქვამს აზრი, მაგრამ მე აქ მოვიტან მხოლოდ ერთის სიტყვას.

დავით აღმაშენებელს უთქვამს:

„კაცთა მინიჭებული პირველი სიმდიდრე წიგნთა მოძღვრებაი არს!“

ჰეი, როდის არის ეს ნათქვამი, თანაც რა ძუნწად, მაგრამ ნათლად და ზუსტად...

ერთხელ ერთი მწერლის რომანის განხილვის დამთავრებისას, ერთ-ერთ მწერალს მეორისთვის უსაყვედურია, თქვენ ხომ მეგობრები ხართ, რატომ არაფერი უთხარი, არ გაახარეო.

— არ წამიკითხავს და რა მეთქვა...— იყო პასუხი.

სხვათა შორის, არის შემთხვევები, როცა ისე წარადგენენ ნაწარმოებს პრემიისათვის, რომ არც ის აქვთ წაკითხული.

არ კითხულობენ ნაჩუქარ წიგნებს, ნაცნობობით ნაშოვნ წიგნებსაც, რის გამოც ბევრჯერ შეუწუხებიათ უამრავი ადამიანი. ზოგი ამას დროის ნაკლებობით ხსნის, მე კი უფრო გულგრილობას ვაწერ, იმიტომ, რომ ახლა მეტ დროს ბევრი ჩვენთაგანი საკუთარი საქმეების მოგვარებას ანდომებს.

მეგობარმა პოეტმა შემომჩივლა, უფრო კი გაოგნებულია მიაჩნო:

ნათესავს სწვევია დაბადების დღეს და თავისი ახალი წიგნი მიუერთმევია გულთბილი წარწერით. ქალს საჩუქარი ტუჩაბზუებულს მიუღია და მერე ქმარს გადაულაპარაკა, რა თქვა უნდა, პოეტის გასაგონაღ:

— კაცი მეგონა, ამან კი მანეთიანი წიგნის მეტი ვერაფერი გაიმეტა ჩემთვისო...

ამ „კაცობაში“ ქალი გულისხმობდა ძვირფას ლარნაკს, ან ბეწვის ქურქს, შესაძლოა — როიალსაც, რომ მერე ნაცნობ-მეგობრებში თავი მოეწონებინა საჩუქრით.

ღრო იყო და წიგნს ომში მიმავალ მებრძოლებს ატანდნენ. „ვეფხისტყაოსანს“ მზითვებში. წიგნის საკითხავად ერთმანეთთან მიდიოდნენ და მერე აზრს რომ უზიარებდნენ პაექრობისას, ზოგჯერ თავზეც დასთენებიათ...

ახლა კი ზოგი ისე კადნიერდება, რომ ნაჩუქარი, წარწერიანი წიგნი,— ბუკინისტებთან მიაქვს, ან გაასაჩუქრებს, მით უფრო თუ წიგნი უბრალოდ არის გამოცემული. ავტორი კი ელოდება მის აზრს, მეგობრულ რჩევას, ან წახალისებას ალერსიანი სიტყვით. იმას კი წყალი დაუგუბებია პირში, გხვდება და სდუმს, ან გესაუბრება ამინდზე.

აბა, ვინ კითხულობს წიგნს? რომელი პროფესიის ადამიანი?

რა. შუაშია პროფესია, წიგნს ყველა უნდა კითხულობდეს და ყველაზე მეტად კრიტიკოსები. ისინი უნდა აინტერესებდნენ მკითხველებს ახალი წიგნის ავ-კარვით. ჩვენში კი, რა დასამალია, ზოგის წიგნზე ათი რეცენზია

იწერება (აქ დიდი ფაქტორია — სავარძელი!), ზოგი კი ისე მიდის ამ ქვეყნიდან, ერთ კეთილ სიტყვას არ აღიარებენ და რომ მოკვდება, მერე იწყება შეჯიბრი ენამზებობაში.

წიგნი აახლოვებს ერებს, აცნობს ზნე-ჩვეულებებს, ადათ-წესებს, საქმიანობას, უკეთეს შეილებს და მათ მიერ შექმნილ ლიტერატურის საუკეთესო ნაწარმოებებს, ფილოსოფიურ ნააზრევს და მდიდრდები სულიერად, მაღლდები ინტელექტუალურად.

და მართლაც, რანი ვიქნებოდით, რომ არ გავცნობოდით: გოეთეს, შექსპირს, მოპასანს, ბალზაკს, დრაიზერს, რილკეს, ჰემინგუეის, ჯეკ ლონდონს, ყველას რა ჩამოთვლის, უთვალავია მათი ლეგიონი...

და თუმცა ყველა მათი ქმნილებები თარგმანში გვაქვს წაკითხული, ამით იოტისოდენა ჩრდილი არ მიჰკარებია მათ ნამოდვაწარს.

ვოლტერმა კი თქვა: პოეტის თარგმნა შეუძლებელიაო (ნაწილობრივ ეს პროზასაც ეკუთვნის), მაგრამ იმავე ვოლტერმა ისიც თქვა — პოეზია მუსიკაა სული-საო და თუ ნამდვილი მკითხველი ხარ და დამფასებელი პოეზიისა, პროზისა, დრამატურგიისა, ის მუსიკა არ შეიძლება არ შეეხოს შენს სმენას, თუნდაც ისიც იგრძნო, რომ ალბათ დედანში კიდევ უფრო მიმზიდველი უნდა იყოს წაკითხული სტრიქონები.

ახლა ბევრმა იცის უცხო ენა, ზოგმა ორი და სამიც და დედანში კითხულობენ უცხო მწერლების ნაწარმოებებს. ძირითადად კი თარგმანში ვეცნობით სასურველი ავტორის ქმნილებებს და რამდენჯერ მოუნიჭებია სიამოვნება ახალ თარგმანს, ბევრიც შეგვიდარებია ჩვენი

საყვარელი ნაწარმოებისათვის, მათ ავტორებისთვის. და განა ის პატარა ამბავია, სიამაყე რომ გიგრძენია, რომ ხარ რუსთაველის შთამომავალი, რომ შენმა მიწამ და ზეცამ მსოფლიოს გიგანტებს შექმატა ილია და ვაჟა, ბართაშვილი და გულაკტიონი...

რა თქმა უნდა, ყველა წიგნი ვერ მოგხიბლავს, ვერ გაგიტაცებს, ის კი არადა, ზოგჯერ წიგნი გაგაოგნებს კიდევაც, გერიდება შვილს წააკითხო, იმდენი პორნოგრაფიაა შიგ, უზნეობა, იმდენი საშინელი მკვლელობა, ავხორცობა. მაგრამ, ეტყობა, ყველა დროში იყო მრავალფეროვნება ლიტერატურაში, გატაცება ახალი ფორმებით, ან კიდევ ცდა ყველა დაშვებული და აკრძალული ხერხების ხმარებისა მორალის თვალსაზრისით.

დრო ყველაზე დიდი მსაჯულია ყველაფრის მიმართ, რადგან „წყალნი წავლენ და წამოვლენ, ქვიშანი დარჩებიანო“. და მაინც, დიდი დაფიქრება მართებს მწერალს, კალამს ხელში რომ აიღებს და რაკილა ქალაღდი ყველაფერს იტანს, ბოროტად ნუ გამოიყენებს ამას.

საბედნიეროდ, არის წიგნები, ბავშვობიდან თანამგზავრით ისულ რომ მოგდევენ გონების ყულაბაში მობუღებულები და წაკითხულით მიღებული პირველი შთაბეჭდილება და გაოცება, ახალ სამყაროს რომ ეზიარე, პირველი ცრემლი და აღტაცება, შენი კერპი რომ გიპოვნია, შენი იდეალი, მერე მთელი სიცოცხლე გუშინდელი დღესავით გახსოვს.

„ბიძია თომას ქოხი“ რომ წავიკითხე, მთელი დამეტირილში გავატარე, გამთენიას ჩამეძინა მხოლოდ. დილით თავის დროზე რომ არ გამეღვიძა, დედას შემოუხრედავს ჩემს ოთახში და მკერდში წიგნით ჩახუტებული



რომ ვუნახივარ, არ გამაღვიძა. იმ დღეს გვიან გაშეღვიძა, ავხედე კედლის საათს და შევეწუხდი, შუადღე გადასულიყო. დედასთან თავჩაღუნული გავედი. დედა არ გამიჯავრდა, მაგრამ მაინც წყრომა ვიგრძენი მის სმენა, როცა მითხრა:

— ეს ისეთი წიგნია, ყველამ უკლებლივ უნდა წაიკითხოს, მაგრამ ამისათვის შენზადებაა საჭირო, შენ კი ჯერ ძალიან პატარა ხარ... მაინც მიხარია, რომ წიგნში აგაღელვა, ცრემლი მოგგვარა, მაშასადამე მწერლის ჩანაფიქრს მიხვედრიხარ, რომ არავის აქვს უფლება დაჩაგროს ქვეშევრდომი და მით უფრო იმის გამო, თუ მას კანის განსხვავებული ფერი აქვს...

ამის შემდეგ დედის დაუკითხავად არ წამიკითხავს წიგნი, ის თვითონ შემირჩევდა ხოლმე ავტორს და ასე თანდათან ცოდნასთან ერთად მემატებოდა გემოვნებაც, იზრდებოდა რიდი და მოწიწება წიგნის მიმართ, მწერლის ტიტანური შრომის მიმართ.

იქნებ სწორედ წიგნის დამსახურება იყო, რომ ჩემი თაობა ასე შემართული დახვდა დიდ სამამულო ომსაც, რადგანაც ჩვენ აღზრდილები ვიყავით არა მარტო კლასიკოსების საოცარ წიგნებზე, ჩვენ შეგვაძლუდა დიდი პატრიოტული სიყვარულით მამულისადმი ნიკოლოზ ოსტროვსკის სახელგანთქმულმა წიგნებმა: „როგორ იწრაობოდა ფოლადი“ და „ქარიშხლით შობილნი“, მიხეილ შოლოხოვის „წყნარმა დონმა“, „გატეხილმა ყამირმა“ (პირველი წიგნი), ლეო ქიაჩელის „გვადი ბიგვამ“, „ტარიელ გოლუამ“, რაჟდენ გვეტაძის „თეო“, „ჭიაკოკონამ“ და მრავალმა სხვა მოთხრობამ, თუ ნოველამ.

წიგნის სიყვარულს მიგვაჩვია ყველა მოსწავლე, ვი-

საც ომამდე უსწავლია თბილისის მესამე საცდელ-საჩვე-  
ნებელ სკოლაში ჩვენმა სათაყვანებელმა მასწავლებლებ-  
მა: ქალბატონმა კატო ბერიძემ, ქალბატონმა ვერიკო  
ავალიშვილმა და ბატონმა ივანე გიგინეიშვილმა. აპი-  
ტომბა, რომ ჩემი ღრმა რწმენით, თუკი მოხდა დაშორე-  
ბა ჩვენსა და წიგნს შორის, ამას უნდა ჩაუფიქრდნენ  
პირველყოვლისა მშობლები და მასწავლებლები, რად-  
გან ჩვევა და სიყვარული წიგნისადმი — წიგნი კი ცოდ-  
ნის წყაროა, ბავშვობიდან იბუდებს ყველა ადამიანის  
გულში. ხომ ყველამ ვიცით, რომ სწორედ წიგნმა აღუ-  
ზარდა მსოფლიოს დიდი რუსი მწერალი მაქსიმ გორკი.  
ყველა მშობელმა უნდა იცოდეს, საკონტროლო წერი-  
სათვის მზამზარეულ თემას კი არ უნდა ყიდულობდეს  
იგი ვილაციის მიერ დაწერილს, წიგნის მეშვეობით ბავ-  
შვმა თვითონ უნდა დაწეროს და თავისი პოზიცია გა-  
მოხატოს ამა თუ იმ ნაწარმოების მიმართ.

კურობებით სავსეა წერითი სამუშაოები მისაღებ  
გამოცდებზე უმაღლეს სასწავლებლებში. ახალგაზრდამ  
არ იცის, ვინ არის „ხევისბერი გოჩას“ ავტორი, არ იცის,  
ვინ დაწერა „მგზავრის წერილები“ და იყო ასეთი შემ-  
თხვევაც ზეპირი გამოცდის დროს, აბიტურიენტს რომ  
ჰკითხეს, ვინ დაწერა „ოთარაანთ ქვრივი“, — უპასუხ-  
ნია, მახსოვს რომ ვერიკო ანჯაფარიძემ ითამაშა კინოში  
და ვინ დაწერა დამავიწყდაო. ან კიდევ: აბა ჩამოთვა-  
ლეთ ეგნატე ნინოშვილის ნაწარმოებებიო და ახალგაზ-  
რდას უცბად უპასუხნია, — ნინოშვილის გურია.

ერთხელ პარკში ვისვენებდი და „მთვარის მოტაცე-  
ბას“ ვკითხულობდი ვინ იცის მერამდენედ. გვერდით  
მომიჯდა სამი ახალგაზრდა, ნაყინით ილუკმებოდნენ.

ისე ვკითხე, რომელია თქვენი საყვარელი წიგნი-მეა-  
ქი. ერთმანეთს გადახედეს და ერთ-ერთმა ძალიან სერა-  
ოზულად მიპასუხა: რაღა დროს წიგნია, ახლა ტელევი-  
ზორია ყველა საკითხში ჩახედული, ისაა წიგნიც, თე-  
ატრიც, კინოც და ახალი ამბების მომტანიც.

— აბა, არ აპირებთ, კარგი სპეციალისტები დაღ-  
გეთ? დარგობრივ წიგნებს ხომ მაინც კითხულობთ?

— დიპლომს კი მივიღებთ და იმას რაც სჭირდება,  
პაწა-პაწას ვჩალიჩობთ...

მე ვიცნობ ბევრ განათლებულ ახალგაზრდას, ბევრ  
განათლებულ ადამიანს, მაგრამ ეტყობა ბევრია უწიგ-  
ნურიც. სწორედ ისინია, უწრომელი შემოსავლით რომ  
ცხოვრობენ, ეწყობიან სამსახურში, ხელს იმართავენ  
და სულ რაღაცის იმედით, ვიღაცის იმედით არიან, ზოგ-  
ჯერ ფონსაც გადიან და მაინც უნდა ვეცადოთ უწიგნი-  
რებს გზა გადავუჭრათ, რადგან ბოროტად მიმაჩნია,  
გულხელდაკრეფილმა უცქირო, როგორ უგულვებელ-  
ყოფს იგი ცოდნას და აფერხებს პროგრესს მეცნიერება-  
ში, ლიტერატურაში, ხელოვნებაში, ხუროთმოძღვრებაში,  
წარმოებაში, სოფლის მეურნეობაში და ბოლოს ჩვენს  
ყოველდღიურ ცხოვრებაში, რადგან უწიგნური თავხე-  
დურად თავს გვახვევს უხამსობას, უზრდელობას, საქ-  
მისადმი უპასუხისმგებლობას, გვაჩვენებს გულგრილობას.  
უფასურდება განათლებული ადამიანის პატივისცემა:  
ნიქს, ტალანტს, მუყაითობას ჩასაფრებულია უგულვე-  
ბელყოფა. ფეხს იკიდებს დილეტანტობა. ნათელ სტრი-  
ქონს — ბუნდოვნად თქმული ერევა.

მაშ, რანი ვართ ბოლოს და ბოლოს, თუ ადამიანურ

სიკეთეს, უკეთეს შვილთა მონაპოვარს ბოროტებას დავაკნინებინებთ?

წიგნი, განათლება, მოჩვენებითი კი არა, ქეშმარიტი შუყაითობა და ერის სამსახური იყო და რჩება კაცთა მოდგმის დიდ და ნათელ ღირსებად.

დე, იყოს ასე — აწ და მარადის!

1987

## სადღეისო საზრუნავი

მოწაფეობისას, სკოლიდან შინ რომ ვბრუნდებოდი (ილია ჭავჭავაძის სახელობის მესამე საცდელ-საჩვენებელ სკოლაში ვსწავლობდი), მოვამზადებდი თუ არა გაკვეთილებს, ისე კი თამაშისა და გართობის უფლებას არ მაძლევდნენ მშობლები, უმაღვე „არტოში“ გავრბოდი. ასე ეძახდნენ მაშინ პიონერთა და მოსწავლეთა პარკს, რომელიც პლენანოვის პროსპექტზე მდებარეობდა, რუსული მოზარდ-მაყურებელთა თეატრის გვერდით.

„არტოს“ პარკში (გულახდილად რომ ვთქვა, დღესაც არ ვიცი, რატომ ეძახდნენ მაშინ ასე ბავშვების საყვარელ პარკს!) ყველაფერი ყმაწვილების ფიზიკური და გონებრივი განვითარებისათვის იყო გამიზნული: საცურაო აუზი, თუ დარბაზი, საკმაოდ მინიატურული ზომისა, მაგრამ სწორედ იქ ისწავლა ჩემი თაობის უმრავლესობამ, თუ არ ჩავთვლით მტკვარსაც, ცურვა. პარკში იყო ფრენბურთისა და კალათბურთის მოედანი, მშვენიერი საზაფხულო ესტრადა-ნიჟარა, ნორჩ ტექნიკოსთა სადგური და კოხტად შოვლილი, მწვანეში ჩაფლული ეს

პარკი, ზამთარ-ზაფხულ დასვენებისა და ახალგაზრდების თავშეყრის ადგილი გახდა.

„არტოში“ გამოჩნდნენ პირველად ესტრადაზე ნუცა შიქელაძე და გოგი ცაბაძე, მოსწავლეთა მეჩონგურეთა და მეფანდურეთა ანსამბლი პატივცემულ ავქსენტი შევრელიძის ხელმძღვანელობით.

იქ მოდიოდნენ სტუმრად ბავშვებთან: სოსო გრიშაშვილი, მარიჯანი, ნინო ნაკაშიძე, ილია სიხარულიძე და ანა ხახუტაშვილი, ვასო გოძიაშვილი, გოგი აბაშიძე — ჩვენი თაობის ეს უსაყვარლესი მსახიობი — ჩვენი საოცნებო რობინ ჰუდი, ღურმიშხანი; გოგუცა კუპრაშვილი და თამარ თვალთაშვილი, რომლებმაც მთელი გალერეა შექმნეს ბიჭებისა და გოგონების დაუვიწყარი სახეებისა.

იქ უფრო დავუახლოვდით სხვა მსახიობებსაც: ბორის გამრეკელს, თამარ ლივარდის, მერი ჯაჯანაშვილს, ვახტანგ არეშიძეს, ძმებს ნინუებს, მარია ბუბუტეიშვილს, იუდინს, თამარ პაპიტაშვილს, ვისი მეოხებითაც ბავშვები ვეზიარებოდით პოეზიისა და პროზის საუკეთესო ნიმუშებს, ვნახულობდით ნაწყვეტებს სპექტაკლებიდან, მსახიობებთან ერთად ვმღეროდით ახალ სიმღერას, ვმონაწილეობდით ვიქტორინაში...

ხშირად, როცა დაგეგმილი არ იყო მხატვრული ნაწილი, ეწყობოდა გართობა-თამაშობანი: „ორი დროშა“, „ბაწრის გადაწევა“, „ლახტი“, „კატა-თაგვობანა“, ან მასიური ცეკვები და სიმღერები.

ასე ვეცნობოდით ერთმანეთს იქ მოსულები, უბრალო გაცნობა კი შემდეგ მეგობრობაში გადაიზრდებოდა ზოლმე და მარტო ბავშვები კი არა, ასე მეგობრობდნენ

ერთმანეთთან სკოლებიც, არ ჰქონდა მნიშვნელობა, რა ენაზე იყო იქ სწავლება, ან ვინ რა ეროვნებისა იყო. „არტო“ ყველასთვის მეორე ოჯახი გახლდათ და იქ ისე უნდა გაფრთხილებოდნენ ხეს, ბუჩქს, სათამაშო ინვენტარს, მერხს, როგორც საკუთარს.

მახსოვს, რა სიხარულს გვგვრიდა მცირე დავალების შესრულებაც კი: ბალის მორწყვა, საზეიმოდ ნაირფერადი ქალაღებისგან დროშებისა და გირლანდების გაკეთება. ყველაფერი ეს შრომასთან ერთად გვაჩვევდა სილამაზით ტკობას, ნარგავების გაფრთხილებას, რაც უსათუოდ ზნეობრივადაც გვამაღლებდა.

სტუდენტი რომ გავხდი, „არტოს“ ცოტა იქით, მეორე პარკში დავიწყე სადამოშობით სიარული, მაშინ „გოფილეგტის“ პარკს რომ ეძახდნენ, რომელიც თბილისის ინტელიგენციის ნამდვილი კულტურული ცენტრი იყო, დიდებული პარკი, მყუდრო, ლამაზი, დამშვენებული ასწლოვანი ხეებით, საზაფხულო თეატრითა და ღია ესტრადით, სადაც კონცერტებთან ერთად ზოგჯერ ფილმებსაც აჩვენებდნენ.

ვინ არ ვნახე, ვის არ მოვუსმინე იმ საზაფხულო თეატრში: ლეონიდ უტიოსოვს, თამარ წერეთელს, ქეთო ჭაფარიძეს, იზაბელა იურევას, ლიუბოვ ორლოვას, გარკავის, კლავდია შულეენკოს და ვლადიმერ კორალას (სხვათა შორის, მათი კონცერტი ზედ ომის წინ ჩატარდა თბილისში), რუსლანოვას, ცვასმანს, ედი როზნერს და მის ორკესტრს. შესანიშნავ მუსიკოსებს: ლევ ობორინს, დავით ოისტრახს, იგუმნოვს, როზა ტამარკინას, ემილ გილელს, ვან კლიბერნს... ყველას რა ჩამოთვლის.

ახლა ჩვენი ქართველი მსახიობები: თამარ ჭავჭავაძე-

ძე, ვერიკო ანჯაფარიძე, პიერ კობახიძე, აკაკი ხორავა, აკაკი ვასაძე, ვასო გოძიაშვილი, სესილია თაყაიშვილი და სანდრო ჟორჯოლიანი, გიორგი საღარაძე და სტეპკო ჯაფარიძე, ოლღა დოლიძე, სანდრო ინაშვილი, ნიკო ქუმსიაშვილი, დავით ანდულაძე, გრიგოლ ვენაძე, მავრ პიასეცკი, პავლე ლისიციანი, გოპარ გასპარიანი, ბიულ-ბიული, რაშიდ ბებუთოვი... საზაფხულოდ გასტროლებზე ჩამოდრიოდნენ ოპერეტის დასები ოდესიდან, სვერდლოვსკიდან, ლენინგრადიდან. იქ ვნახეთ პირველად სერგეი ობრაზცოვის თოჯინების საოცარი თეატრი, სამწუხაროდ გაქიანურებულ რეკონსტრუქციასთან დაკავშირებით თბილისელებს ნამდვილად ბევრი სიამოვნება დააკლდა ამის გამო.

საუკეთესო მოგონებებთანაა დაკავშირებული ყოფილი მუშტაიდის ტყე-პარკი, ახლა ამდენი შეკვეცისა და შეჭრის გამო, ლამის სკვერად რომ გადააქციეს. არადა, ამ პარკში ოჯახებით დადიოდნენ მთელი დღით, განსაკუთრებით დღესასწაულების დროს. საღამომობით იქ უკრავდა სასულე ორკესტრი ჟელტუხინის ხელმძღვანელობით (ამის კულტურაც მივივიწყეთ!), ესტრადახეიმართებოდა კონცერტები. იქ მოვეუსმინე პირველად დები იზხნელების გულშიჩამწვდომ სიმღერებს და ძაგნიძისა და ჩხიკვაძის კოლორიტულ დუეტს.

არანაკლებად განადგურდა ყოფილი კინო-თეატრი „ამირანი“ (საზამთრო და საზაფხულო შენობები). ეს პატარა ბაღიც, სადაც ასე გვიყვარდა „ტბიუქის“ სტუდენტებს ფოტოგრაფ სერგოსთან სურათების გადაღება (ზემელზე კი გრანტიკა იყო ახალგაზრდების მთელი თაობების ფოტოგრაფი). ახლა ის გახუნებული ფოტოებ-

რამდენ მოგონებებთანაა დაკავშირებული, მაშინ აქას თავისებური ელფერი ჰქონდა, პლენანოვზე სერგო და ზემელზე გრანტიკა — ყველას იცნობდა, რამდენჯერ წინიად გადაგვიღია სურათები და არ იყო შემთხვევა, ვინმეს თავი შეერცხვინა. სიტყვას როგორ გასტეხლა ვინმე, სახელს როგორ შეირცხვენდა.

საერთოდ, თბილისში დიდი ხანია მოიშალა საზაფხულო კინო-თეატრები, ეს მაშინ, როცა ჩვენში ასეთი ცხელი ზაფხული იცის. აღარაფერს ვამბობ საცურაო აუზებზე, რომელთაც მარტო გასაგრილებელი კი არა, არამედ გაცილებით მეტი მნიშვნელობა აქვს ჩვენი ჯანმრთელობისათვის.

შადრევნებით მოფენილი უნდა იყოს ქალაქი, რომელიც უთუოდ სილამაზეს შემატებდა თბილისს, მაგრამ წყლისდასალევი ონკანებია ზაფხულში საქებარი წყურვილის მოსაკლავად და შადრევნებს ვინლა ჩივის.

თბილისი მარტო ჩვენი, ქართველების უსაყვარესი ქალაქი როდია. მაგრამ ასე ისტორიულად რომ მოსდევს ეს სიყვარული, მეტი ზრუნვა გვმართებს მის დასამშვენებლად. მარტო მისი გეოგრაფიული მდებარეობით და ზუნებით მომადლებული სილამაზით დღეს თავის მოწონება უკვე უხერხულიც არის, მით უფრო, როცა ვხედავთ, როგორ მშვენიერდებიან სხვა ქალაქები, ახალ უბნებთან ერთად ბაღებსა და სკვერებსაც რომ ამშვენებენ, ჩვენ კი, დაუზოგავად ვკრით, ვსპობთ ერთი რომელიმე სახლის ასაგებად მთელ მშვენიერ ხეებს, ბაღებსაც...

ეს ხომ არ არის მიზეზი, რომ ჩვენს ბავშვებს სულ არ ენაღვლებათ ტოტის მოტეხვა, ყვავილების გათელვა?



რას იზამ, ცუდი მაგალითი ყოველთვის საზიანოა... დი-  
ახ, არ ვაჩვენებ, არ ვასწავლით ბავშვობიდანვე ჩვენს  
შვილებს ბუნებისადმი მოწიწებას, წყაროს მოვლას, სა-  
ფაქიზეს ყვავილისადმი, მაგრამ ამაში, ეტყობა, სკოლაც  
სცოდავს.

მოგვიმრავლდნენ მსუქანი ბავშვები. ვისი ბრალია,  
რომ ფიზკულტურის გაკვეთილები ფორმალურად ტარ-  
დება, ნიშანიც ჰაი-ჰარად იწერება. სპორტი ხომ მომაყა-  
ლი თაობის, ჯანმრთელი თაობის უპირველესი და აუცი-  
ლებელი პირობაა. მშობლები კი შვილებს ათავისუფ-  
ლებენ ფიზკულტურის გაკვეთილებიდან, ცნობები მო-  
აქვთ, აბრალებენ რაღაც ავადმყოფობებს, უმალლესში  
ჩაბარებისას კი ცნობებს წარადგენენ ხოლმე იგივე ბავ-  
შვების, აბიტურიენტების, სრულიად ჯანმრთელობის  
შესახებ.

ვის ვატყუებთ, საკუთარ თავს?

რატომ არ ვუფიქრდებით, რა ცუდ სამსახურს ვუ-  
წევთ ამით ჩვენს შვილებს თუნდაც იმით, რომ ტყუილს  
ვაჩვენებთ, იმაზე რომ აღარაფერი ვთქვათ, რომ ეს ნები-  
ერა შვილები არიან სწორედ ნარკომანიის ბრჭყალებში  
რომ ექცევიან, ზარმაცები ხდებიან, მედიდურები, ქედ-  
მალლები, იმედი აქვთ, რა გაჭირვებაშიც არ უნდა ჩა-  
ვარდნენ — მშობლები მათ იხსნიან.

დრო იყო, ვამაყობდით ფეხბურთელებით, კალათ-  
ბურთელებით, მოჭიდავეებით, ტანმოვარჯიშეებითა,  
მძლეოსნებით. თითქმის ყველა სახეობაში ძლიერი ვუნ-  
დები გვყავდა, სახელგანთქმული სპორტსმენების მთელი  
არმია. იმიტომ რომ, მასიურობას მივსდევდით სპორტ-

ში. ახლა კი სულ მცირე გამარჯვებაც გვიხარია, არადა, სადღაა გუნდები, ვამაყობთ ერთეულებით.

მიზეზი იქ ვეძიოთ, იმ ფიზკულტურის ფორმალურად ჩატარებულ გაკვეთილებში და იქნებ ახლა მაინც აუმაღლოთ მოთხოვნა — ყველა ბავშვმა ივარჯიშოს, ვაიკაჟოს ჯანმრთელობა, მოქნილი გახდეს, ლამაზი აღნაგობისა, განსაკუთრებული ნიჭით დაჯილდოვებულმა კი დიდი სპორტის სარბიელზე ასახელონ რესპუბლიკა, სკოლა, ოჯახი.

ნუ გვავიწყდება ბრძნული ანდაზა: „შვილი გაზარდე მტრულადა, გამოგადგება მოყვრადა“. შრომის ფასი ჩავუნერგოთ ბავშვს. იოლი გზით მავალს იქნებ ერთხელაც გაუმართლდეს და სამჯერაც, მაგრამ სულ გამარჯვებით იაროს ზარმაცმა და უქნარამ — შეუძლებელია.

ამიტომ უფროსებს მეტი მოგვეთხოვება და მუდამ უნდა გვახსოვდეს, რომ ის შვილი ჩვენს საქციელზე სწავლობს, ჩვენი მაგალითი მისთვის ეტალონია. იმ კარგი დედისა და მამის თანამდებობით, დამსახურებით, რა თქმა უნდა, შეუძლია იამაყოს, მაგრამ იმათი ჯილდო ვერც ცოდნას გაულრმავეებს, ვერც სახელს შეუქმნის. სახელს საქმე წარმოაჩენს, წარმოსაჩენად კი დიდი შრომაა საჭირო, თავდადება, განათლება, საქმისადმი ერთგულება და სიყვარული. ყველაფერ ამას კი წლობით და რუდუნებით მოიპოვებს ადამიანი, გადაგებული თავისი საქმისადმი, პროფესიისადმი.

ერთი ომამდელი ამბავი მინდა მოვიგონო: კინოში ბილეთის რიგში ვილაცამ საფულე ამაცალა, რაც მხოლოდ სალაროსთან მისულმა გავიგე. შევწუხდი და ჩემი

გულისტკივილი არ დამიფარავს. ჩემს უკან მდგარმა განდილოსანმა აღშფოთებით წამოიძახა:

— ეს რა უბედურება ხდება ჩვენს უბანში, რა უმსავესობა? როგორ, თავისიანებსაც ქურდავენ ქურღბაცაცები? — და ბილეთი ამიღო.

უცებ ჭაბუკი მოგვიახლოვდა, ქალს ჩაულაპარაკა, ათ წუთში საფულე ხელთ გექნებათო და მართლაც, საფულეც დამიბრუნეს და ბოდნიშიც მომიხადეს.

კი, ხელმრუდობა მაშინაც იყო, მაგრამ იშვიათად და ეს იშვიათობაც აწუხებდა ადამიანებს, აღელვებდათ, ბჭობის საგანი ხდებოდა, რომ ახალგაზრდა არასაკდრიისი ხელობით ირჩენდა თავს, და აკი მკაცრადაც კიცხავდნენ ისეთებს.

მაშინ უფროსის სიტყვას უფრო პატივისცემით იმენდნენ.

1944 წელს, კურსებზე ყოფნისას, იმ ბიჭს მოსკოვში შევხვდი, თვითონ მიცნო, ჯარისკაცის ფორმაში იყო, მხედრულად მომესალმა, მომიკითხა და მითხრა:

— იმ დეიღამ ისე შემარცხვინა, მას მერე სხვისი ჯიბისკენ არც გამიხედავს, მინდა დამიჭერო...

ფრონტზე თავისი სურვილით წასულიყო მოხალისედ. ფარაჯა გაიხსნა და მკერდზე მიბნეული ორი მედალი მაჩვენა. სამწუხაროდ, მერე აღარ შევხვედრივარ, არ ვიცი, რა ბედი ეწია. მაგრამ თუ გადაურჩა იმ ომს და იქნებ დღესაც თბილისში ცხოვრობს, მჯერა, კარგი კაცი უნდა იყოს და შვილებსაც უთუოდ წესიერ მოქალაქეებად გაზრდიდა.

ბოლო დროს განსაკუთრებით ფეხი მოიკიდა მდაბორის და მეშჩანის მოდერნისტულმა ნიღაბმა, ლტოლ-

ვამ კარიერიზმისაკენ. ამ დროს იწიხლება ნაღდი ნიჭი, ტალანტი, რადგან ნიჭიერს ერიდება თავისთავზე ყვირილი, თავისი ნამუშევრის, ნაღვაწის წარმოჩენა. აქედან გამომდინარე, ჩნდება დაჯგუფებანი, ერთმანეთის ქებადიდება და ისევ და ისევ იჩაგრება ის, ვინც ერიდება, არ კადრულობს ამგვარ ორომტრიალში მონაწილეობის მძღლებას და ზიანდება საქმე, ქვეითდება ხარისხი, რაკილა საქმეს წარმართავს თანამდებობაზე დაუმსახურებლად მოკალათებული საქმოსანი და არა საქმისათვის მართლაც საჭირო, თავგადაგებული და ნიჭიერი ადამიანი.

მოდას რომ ვამბობთ, ეს მოდაც უფრო წამხედურების თავგასატანი ფორმაა.

ის სამედიცინო ინსტიტუტში სწავლობს — მეც იქ მინდა ვიყო სტუდენტი.

იმას მექსიკური კაბა აცვია — მეც ისეთი კაბა მინდა.

იმას პრემია მიანიჭეს — მეც ის პრემია მინდა.

ის დოქტორია — მეც მინდა ვიყო დოქტორი.

ის მსახიობია, მწერალია, მხატვარია — მეც მინდა...

მინდა! მინდა! მინდა!

ამ წამხედურობამ ლამის თან გადაგვიტანოს. მოგვიმრავლდნენ დიპლომიანები, ღირსეული სპეციალისტები და მეცნიერები, აგრონომები, პედაგოგები და სპორტსმენები კი თითზე ჩამოსათვლელია (მოჭადრაკეებთან ბოდიში მომითხოვია, მით უფრო ჩვენს სახელოვან ქალებთან, რადგან თუ ვვასახელებს ვინმე, ისევ ესენი!).

ნემსის ყუნწში ძვრება ზოგი, რის გამოც ატალახებულია გავლენიან პირთა სამსახური, ბინა და წარმოიდგინეთ, ბევრი მიზანსაც აღწევს, თუმცა აქ ისიც არის აღსანიშნავი, რომ ის ზოგი დიდების მაძიებელი, სავსე-

ბით იოლად ისრულებს წადილს და თავსაც იწონებსა ხერხი სჯობია ღონესაო...

არადა, გულში ხომ ყველამ ვიცით, ვინ რისი ღირსია, ვის რა ეკუთვნის, ვინ რისი გამკეთებელია და შემქმნელი და მაინც თვალს ვხუჭავთ კადნიერებაზე, პატივს ვცემთ, რაკილა თანამდებობა უჭირავს იმ ვილაყას, მით უფრო, თუ დაჯილდოვებულია პრემიით, ლაურეატია, პრეზიდენტი იქნება გამოკიმული და თითსაც გვიქნევს, ჭკუას გვარიგებს. ბოლმა კი გვახრჩობს და ტაშსაც ვუკრავთ. და ასე დღეს-ხვალიობაში, ჩვენდაშეუმჩნევლად მლიქვნელის სამოსელში ვეხვევით, არაგულწრფელები ვხდებით... ვიძირებით, მივექანებით, მაგრამ როდემდე ასე?

ჩვენი ნიკალა ფიროსმანის ამბავი გაიხსენეთ, ან სულ ახლახანს ჩვენგან წასული ვისოცკისა, რომლებსაც არათუ აღიარება არ ეღირსათ სიცოცხლეში, ერთი თბილი სიტყვაც, ან თანადგომა არაეინ აგრძნობინა და ლადო ასათიანის თქმისა არ იყოს: „მოკვდა თუ არა, ყველამ იცხონა, ცოცხალი არაეინ არ მიიკარა“.

მერე გვიკვირს ახალგაზრდების სითამამე, მოურიღებლობა, სწრაფვა სავარძლისკენ.

რატომ გვიკვირს?

მიხვდა ახალგაზრდა, ჩვენს მაგალითზე მიხვდა, რომ თუ არ ექნება ის „სკამი“, არც წიგნს დაუბეჭდავენ დიდი ტირაჟით, არც პრემიას მისცემენ და არც იმ პრეზიდენტი იქნება დასვამენ.

მაგრამ მაინც, ეტყობა, უკიდურეს ზღვარს მივადექით და ბოლოს და ბოლოს დადგა დრო და დაისვა საკითხი, რომ ასე ვეღარ გაგრძელდება. სამართალმა უნდა ჭამოს პური....

დიახ, პოეტმა უნდა დაწეროს ლექსი და არა პოეზი-  
ის მოყვარულმა!

ექიმის ხალათი იმან უნდა ჩაიცვას, ვინც მოწოდე-  
ბით არის მკურნალი, ავადმყოფის ტკივილის თანამგრძ-  
ნობი და უმწიკვლო გამზიარებელი!

მასწავლებელი უწმინდესი ადამიანი უნდა იყოს, ვი-  
საც უსაზღვროდ უყვარს ბავშვი, უნარი აქვს, მოთმინე-  
ბით აზიაროს მოსწავლე ცოდნას და სამშობლოს აღუ-  
ზარდოს ღირსეული მოქალაქეები!

ასეა: ჩექმა — მეჩექმემ უნდა შეეკეროს!

ხალხის წიაღიდან მოსული ეს ფრთიანი გამოთქმა  
წესად უნდა ვიწამოთ, რადგან ხალხი არ ცდება. ყველამ  
თავის საქმეს უნდა მიხედოს და ნუ ვაწყდებით ყოველ-  
ლი მხრიდან თბილისს, ნუ ვაცარიელებთ მთასა და ბარს  
და მერე აქედან ცრემლებად ნუ დავიღვრებით, — არი-  
ქა, ვუშველოთო.

ჩვენ ბევრი საამაყო მამულიშვილი გვყავდა და ახ-  
ლაც გვყავს — ვაჟაკობით სახელგანთქმულნი, ნიჭიერ-  
ნი, ამაგდარნი, დიდად განათლებულნი, საქართველოს  
ცისა და მიწისათვის თავდაუზოგავნი, სამშობლოს თუ  
დასჭირდა, სიცოცხლეს რომ საკურთხეველზე წარბშე-  
უხრელად მიიტანენ, კეთილი საქმის მსახურნი, ჩვენს  
ველ-მინდვრებს თავს რომ ანაცვალებენ გარჯითა და  
სამსახურით. დაე, ვიყოთ მათი ღირსეულნი, მარტო  
სურვილით და სიტყვით კი არა — საქმითა და ადამი-  
ანობითაც, ჩვენი დიდბუნებოვნებით!

## ს ა რ ჩ ი ვ ი

### მ ო გ ო ნ ე ბ ე ბ ი

განახლებული პოეტური სუნთქვა	3
დაუფიწყარი შეხვედრა	9
ნოდარის გვერდით	16
რამდენიმე შტრიხი პორტრეტისათვის ქ.	35
იოსებ (აოსო) გრიშაშვილი	40
ილია სიხარულიძე	48
დიდი მსახიობი	53
სანდრო კავსაძე	61
ონაერობა	69
კვლავ ახმიანდეს!	81
ჭიქა წყალი	87
დიდსულოვანი ადამიანი	91
კაკლის მურაბიანი ქილა	98
მძიმე მგზავრობა	102

### წ ე რ ი ლ ე ბ ი

წიგნი და ჩვენ .	127
სადღეისო საზრუნავი	136

Канделаки Нана Арчиловна

ВОСПОМИНАНИЯ

П и с ь м а

(На грузинском языке)

Издательство «Сибчота Сакартвелო»

Тбилиси, ул. Марджанишвили 5.

1989

4

რედაქტორი თ. აბულაძე  
მხატვარი თ. შარიფაშვილი  
მხატვრული რედაქტორი ლ. ღვინჯილია  
ტექნიკური რედაქტორი ნ. აფხაზავა  
კორექტორი ე. უვანია  
გამომშვები ნ. ჩხეტიანი

ს. ბ. № 6180.

გადაეცა წარმოებას 10.10.88. სელმოწერილია დასაბეჭდად 22.05.88  
უე 01887. საბეჭდი ქაღალდი № 1. 70×100<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. გარნიტური  
ვენა. ბეჭდვის სერხი მაღალი. პირობითი ნაბეჭდი თაბახი 5,83.  
პირ. სალ.-გატ. 6,07. საალრ.-საგამომც. თაბახი 4,88.  
ტირაჟი 10 000. შეკვ. № 100.

ფასი 40 კაპ.

გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“  
თბილისი, მარჯანიშვილის, 5.

380060 ქ. თბილისი, ვაჟა-ფშაველას პრ. 29.  
საქ. სსრ გამსახკომის № 4 სტამბა.

380060, г. Тбилиси, пр. Важа-Пшавела, 29,  
типография № 4 Госкомиздата Груз. ССР